

SIEMENS

Be inspired



Gigaset 4210

24GHz
digital
technology

User Manual and Safety Precautions

Se incluyen Instrucciones en Español

Congratulations

Congratulations on your purchase of the Siemens Gigaset 4210 telephone system! This phone's 2.4 GHz frequency and high-speed digital voice encoding provide reception and voice clarity that is superior to other cordless phones. And, its digital spread spectrum technology will provide you with secure, private conversations.



**DO NOT RETURN
THIS PRODUCT TO THE
STORE!**

Please read the following important information.

For Siemens Customer Care, product operation information, or for problem resolution, call toll-free

1-888-777-0211

7 a.m. to 10 p.m. Central Standard Time EVERY DAY












































SIEMENS

www.icm.siemens.com

General

Quick Reference

Handset

Turning on/off the handset (see page 5)	hold down 
Turning keypad protection on/ off (see page 6)	hold down 
Turning tones on/off (see page 50)	hold down 
Making an external call (see page 9)	
Redialing a number (see page 14)	RDL if necessary  select entry 
Saving a called number in the directory (see page 20)	RDL MENU  Send to Dir OK
Dialing from the directory (see page 21)	  [Name] if necessary   or  
Dialing from the call log (see page 35)	  Call Log OK if necessary   entry 
Setting the handset volume (see page 50)	MENU  Sound Settings OK Handset Volume OK   or  Save
Making an Internal call to a spe- cific handset	 and  to select internal user 
Making an Internal call to a all handsets (see page 9)	 and  Intercom Call 
Transferring a call to another handset	 and  to select internal user OK 
Making a consultation call	 and  to select internal user OK ; end: End
Setting the date and time (see page 7)	MENU  Appoint./Clock OK  Date/Time OK Set date and time    Save
Setting the alarm clock (see page 16)	MENU  Appoint./Clock OK  Alarm Clock OK Enter settings    Save

Handset Diagram

Status LED (light)

Lights up during a call;
Flashes for:

- Incoming calls
- New messages
- Alarm calls, appointments, anniversaries

Signal strength

(strong, medium, weak)

Navi key

Talk key

- Accept call
- Dial number

Speakerphone key

Switch from handset to speakerphone.

Open directory





Key 1

(Programmable) Hold down to select telco voice mailbox

Star key (*)

Hold down to turn on and off the ringer

Charging status

 empty  1/3
 full  2/
 3

Soft keys

The soft keys give you access to the function shown in the display.

End call and On/Off key

- end call
- cancel function
- back one menu level (press briefly)
- return to idle state (hold down)
- on/off in idle status (hold down)

Pound key

Hold down to turn on and off the keypad protection

Memory key

Accesses speed dial numbers



Microphone

Using the Navi Key and Soft Keys

Soft keys





Navi key



With the **right soft keys** you can carry out functions that can also be partly controlled with the **navi key**.

The side of the **navi key** which you must press is indicated in the operating instructions by arrows:





 /  (left/right)

 /  (top/bottom)

General







Functions of the Navi Key

The navi key has different functions in specific operating situations.










Navi key	When the telephone is idle	In lists and menus	In an entry field
		Upward	Cursor one line up
	Open directory	Downward	Cursor one line down
	Open menu	Select entry (OK)	Cursor to the right
	Open the list of internal users	One menu level back (cancel)	Cursor to the left

Displays

The following symbols appear in the display, depending on the operating situation:

Soft keys	Meaning
	Menu button: Activate the general menu when telephone is idle.
	Confirm menu function and select. End and save the setting.
	Delete key (Backspace): Delete entries from right to left.
	Automatic redial key: Open the list of the last 5 numbers dialed.
	Displays if telco voice mail or call log is active
	One menu level back, cancel

Example for Menu Operation: Setting the Volume for the Speakerphone

-  Press  or the right soft key .
-  Scroll to **Sound Settings**.
-  Select **Sound Settings**.
-  Select **Handset Volume**.
-  or  Select the required volume for speakerphone.
-  Store the required volume for speakerphone.

Contents

Setting Up the Telephone	2
Date and Time	7
Making Calls	9
Enhanced Telephone Features	14
Handset Operation	38
Customizing Handset Settings	50
Base Station Settings	54
Advanced Settings	56
Appendix	59
Customer Care Warranty for Cordless Products	61
Safety Precautions	63
Limited Warranty	64
Menu table	66
Index	68

Setting Up the Telephone

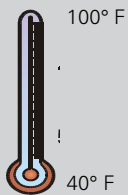
Setting Up the Telephone

This delivery units contains:

- 1 Gigaset 4210 base station
- 1 Gigaset 4200 handset
- 1 power supply unit
- 1 telephone cord
- 1 belt clip
- 2 AA rechargeable NiCd batteries
- 1 user manual
- 1 Quick Start Guide

Installing the Base Station

The base station is designed for operation in protected rooms with a temperature range from +40°F to +100°F.



IMPORTANT! For best reception, place the base in a high central location, away from other electrical devices.

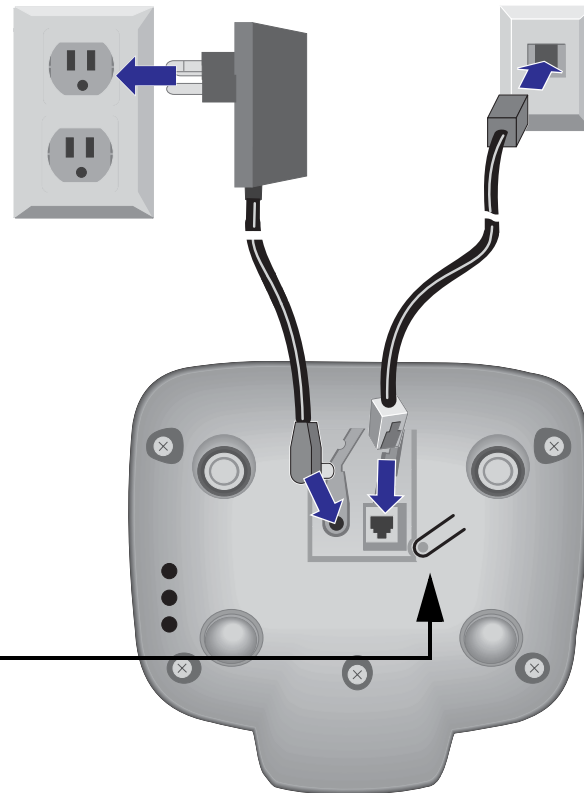
Setting Up the Telephone

Connecting the Base Station

Power supply unit
with cord
(110 VAC/60 Hz)

Telephone jack with telephone cord

- 1**
- Insert the small plug on cord into phone jack
 - Place cord in the base cable channel,
 - insert power supply unit into wall outlet.



Key to register
additional
handsets/Page
handsets.

- 2**
- Insert plug on the telephone cord into telephone jack on base unit (clicks into place),
 - Place cord in cable channel on the bottom of the base,
 - Insert other end of plug into telephone jack on the wall.
 - The installation of the base unit should allow at least 8 inches between the base and persons to be in compliance with FCC RF exposure guidelines



- Only use the power supply unit included as indicated on the underside of the base.
- Use the telephone cord supplied. Do not use any old cords.
- Do not use an outlet controlled by a wall switch.

Setting Up the Telephone

Operating the Handset

The display is protected by a plastic film.
Remove **the protective plastic film!**



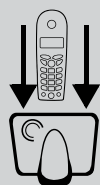
Inserting the Batteries



- Insert the batteries, as shown above.
- Place cover and push gently upward until it clicks into place (the unit is shipped with the battery cover off).
- To open, press the grooved area on the cover and slide back.



- Use only "AA" rechargeable NiCd or NiMH batteries. Do not use Alkaline, Lithium or non-rechargeable batteries.
- Never use non-Siemens charging units as these can damage the batteries.



Placing Handset into the Base Station and Charging the Batteries



IMPORTANT! Before using your handset, you must register it first.

Turn the handset off by holding down the END key then place it in the base station with the display facing upward toward you. After about one minute, the handset's internal number will appear on the display (for example "INT 1"). Successful registration is signaled by a confirmation beep (crescendo tone sequence).



For information on how to register additional handsets (bought separately), see page 38.

Setting Up the Telephone



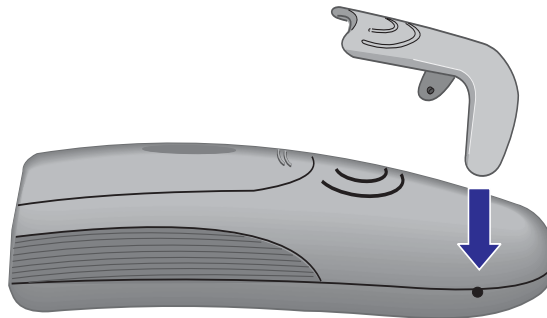
Leave the handset in the base station for about 12–14 hours the first time the batteries are charged. The charging status symbol flashes on the handset, indicating that the batteries are being charged:

- | | | | |
|--|----------------------------------|--|---------------------------------|
| | Batteries empty (symbol flashes) | | Batteries $\frac{2}{3}$ charged |
| | Batteries $\frac{1}{3}$ charged | | Batteries fully charged |



- Once the initial charging operation is completed, you can replace your handset into the base station or charger after each call. Charging is controlled electronically. This ensures optimum charging and prolongs battery life.
- The batteries heat up during charging. This is normal and not dangerous.
- The battery charging status is correctly displayed only after uninterrupted charging/discharging. You should therefore avoid opening the battery compartment unnecessarily.

Attaching the Belt Clip



Push the belt clip onto the back of the handset until the tabs click into place.

Turning Handset On/Off



To turn handset on/off, hold down the End key – you will hear a confirmation beep.



The handset is turned on as soon as you insert the batteries and place the handset in the base station.

Setting Up the Telephone

Turning Keypad Lock On/Off

You can disable the handset keys when carrying the unit in your pocket or bag. This protects from accidental key presses. If there is an incoming call, the key lock is automatically turned off and turned back on after the call has ended.



Accepting a call: Press the Talk key.



To turn on/off, hold down the keypad lock, hold down the pound key – you will hear the confirmation beep¹!



Note: 911/Emergency calls can not be made when the key pad is locked.

1. Confirmation beep = rising tone sequence,
Error beep = falling tone sequence.

Press keys:

MENU

Appoint./Clock OK

Date/Time OK

For example:

0 OPER 5 JKL 2 ABC 0 OPER 0 OPER 1 a.d

1 a.d 9 WXYZ 0 OPER 5 JKL

Save

Date and Time

Setting the Date and the Time

The date and time settings are necessary in order for the date and time of the arriving of messages/incoming calls to be displayed correctly.

You can also set the clock mode, to the 12 hour mode (AM and PM) or 24 hour mode. If you subscribe the Caller ID the date and time are automatically set. If you do not subscribe to Caller ID follow the steps below to set the date and time.



- The default setting is 12 hour mode.
- If you subscribe to Caller ID, the date and time may be sent from your telephone service and will be automatically set.

Date

Press Menu.

Scroll to Appoint/Clock and press OK.

Scroll to Date/Time and press OK.

The current setting is displayed in the MM-DD-YY mode.

Enter the month/day/year (for example: 05-20-01, as shown).

Time

Scroll down one line.

Enter the hours/minutes (for example: 10.05, as shown).

Factory default: 12 hour mode. If **am** or **pm** is displayed next to the time, 12 hour mode is activated. If you move the cursor to the time field, you can change from **am** to **pm** using the left display key.

Clock Mode (12 or 24 Hours)



By default, the clock is set to the 12 hour mode and am or pm is displayed next to the time. If you move the cursor to the time field, you can change from am to pm using the left soft key.

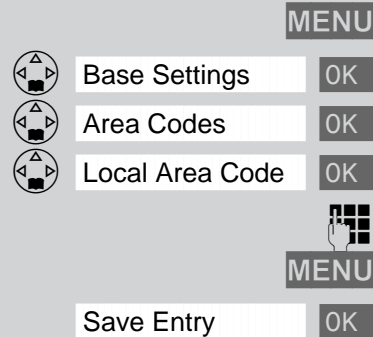
Scroll down one line to set mode.

If necessary, select either 24 hour or 12 hour display mode.

Save the settings.

Date and Time

Press keys:



Area Codes

To conveniently call back a user from the call log (see page 35) you will need to key in and store the area code where your telephone is installed (Local Area Code). If it is installed in a Multiple Area Code Area you will also have to key in and store the Extra Codes for that area.

Local Area Code

Press Menu.

Scroll to Base Settings and press OK.

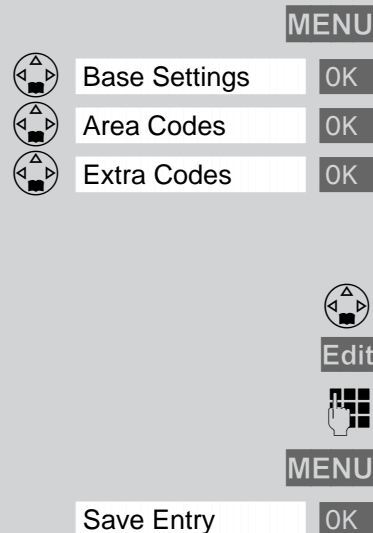
Scroll to Area Codes and press OK.

Scroll to Local Area Code and press OK.

Key in your Local Area Code.

Press Menu.

Scroll to Save Entry and press OK.



Extra Codes

Press Menu.

Scroll to Base Settings and press OK.

Scroll to Area Codes and press OK.

Scroll to Extra Codes and press OK. The first entry of list of codes will be displayed.

To add or change a code:

Scroll down using navi key desired code location.

Press Edit.

Key in the Extra Code.

Press Menu.

Scroll to Save Entry and press OK.

Repeat the last steps until all the Extra Codes for your area have been keyed in.

Press keys:



Making Calls

Making an External Call

Dial the telephone number. If necessary use the back-space key to correct mistakes.

Press the Talk key.

To end the call, press the End key.

To insert a pause when dialing a number:

Press Menu.

Scroll to Insert Pause and press Ok.



- You can also press the Talk key first and then enter the telephone number – each digit is dialed immediately.
- You can cancel the dialing operation with the End key.

Making an Intercom Call

Intercom calls are calls to other registered handsets and do not tie up your telephone line (for example, calls within your home from the kitchen to the living room).

For example:



Press INT on the navi key. Your own handset is identified by "<".



Scroll to the handset you want to call and press the Talk key.

or

e.g.

Simply enter the number of the handset you want to call.

Paging All Handsets



Press INT on the navi key. Your own handset is identified by "<".



Press the key

Making Calls

Press keys:



Ending an Internal Call

Press the END key to end the call.

Answering a Call

Your handset rings (ringer) and the status LED flashes.



Press the TALK or speakerphone  key.

or

With the "Auto Answer" feature you may answer a call by simply removing the handset from the base station or charger (for instructions on how to turn on the "Auto Answer" feature see page 53).

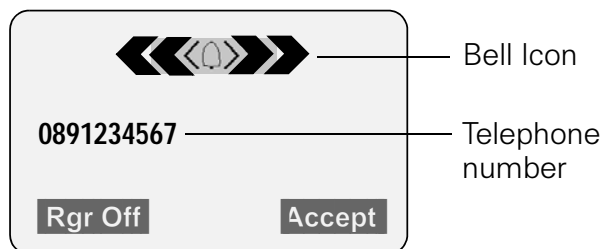
Press keys:

Answering Caller ID Calls



Caller ID is a service provided by the local telephone company which allows your Gigaset to display the name and number of the person who is calling you. Contact your local telephone company to subscribe to Caller ID service.

An incoming call is displayed as follows:



5125551234
John Smith

If both number and name were transmitted, then both will be shown. If the number is stored in the telephone book, only the name stored will appear.

External

If you have not applied for Caller ID service.

Private Call

The caller has chosen to block his or her number.

Out of Area

If the number is not available to your telephone company, Out of Area will be displayed instead.

Unknown

If the caller is unknown or no available Caller ID information is received by the local telephone company.



In the first displayline you see a bell:

- if you have not applied for Caller ID Service,
- if the caller has chosen to block his or her name,
- if the name is not available to your telephone company.

Making Calls

Press keys:

Handset Speakerphone

Using your handset speakerphone offers the following advantages:

- Before dialing, you hear the dial tone without having to lift the handset to your ear.
- Other people can listen in and join on the call.
- Leaves your hands free, for example to take notes.

Dialing with the Speakerphone



Dial the desired number.




Press the speakerphone key .

Using the Handset Speakerphone During a Call



Press to turn on the handset speakerphone.

To set the volume during a call, press the speakerphone key  again.



Raise or lower the volume using the navi key.

Save

Save the volume level.




To change from speakerphone to the handset, press Talk to end the call, press End or replace the handset in base or charger.



End the call.



If you want to replace the handset in the base station during a call (if for example the battery is low), **hold down the speakerphone key** .

Muting the Handset

You can mute your handset during an external call to talk privately to another person in the room. The external caller cannot hear your conversation. You cannot hear your caller either.



While on an active call, Press Int on the navi key to mute the microphone – the call is placed on hold and the external caller will hear music.



To return to the external caller, press the escape key.

Press keys:

Answering M.

OK



Set Key 1

OK



Voice Mail

OK



MENU

Save Entry

OK

Telco Voice Mail

If you subscribe to voice mail from your local telephone company, you may use your Gigaset handset to retrieve messages. It is recommended you store the access number in the "1" key.

Storing Access Number for Retrieving Voice Mail

Press Menu.

Scroll to Ans Machine and press OK.

Select to Set Key 1 and press OK.


Set the Voice Mail.

Dial the voice mail access number.

Press Menu.

Scroll to Save Entry and press OK.



Once you have entered the voice mail access number, simply hold down the  key on the handset and you are directly connected to the Telco voice mail system. Follow the Telco instructions.

Enhanced Telephone Features

Press keys:

Enhanced Telephone Features

In addition to its standard features, your Gigaset offers a number of other fast, convenient, enhanced features.

Redial

Your handset automatically saves the last five telephone numbers dialed (see page 26).

Manual Redial

RDL

Press the Redial soft key.



Select the desired telephone number/name using the navi key.



Press the Talk or Speakerphone key – the telephone number is dialed.

Automatic Redial

The Gigaset can automatically redial a telephone number ten times (with an interval of 20 seconds in each case.) The speakerphone key flashes and the speaker is active during this operation.

This function turns itself off after 10 unsuccessful tries.

To cancel automatic redial, press **Off** or any key.

The person you called is not available:

RDL

Press the Redial soft key.



Scroll to the desired telephone number/name.

MENU

Press Menu.



Auto Redial

OK

Scroll to Auto Redial and press OK – After a few moments the phone will start redialing the number.

When the user answers:



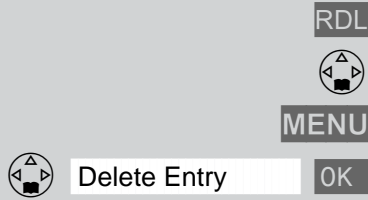
Press the Talk or Speakerphone key.



Automatic redialing is turned off if you subsequently make a call. You must turn it back on afterwards.

Enhanced Telephone Features

Press keys:



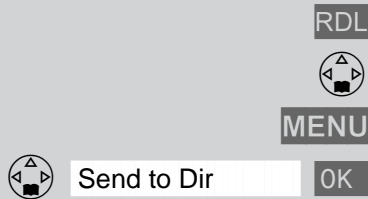
Delete Entry from Redialing List

Press the Redial soft key.

Scroll to desired telephone number.

Press Menu.

Scroll to Delete Entry and press OK.



Press the Redial soft key.

Scroll to desired telephone number.

Press Menu.

Scroll to Send to Dir and press OK.

The telephone number is already entered.



If desired, edit the name and number (and, if appropriate, an anniversary, (see page 25)).

Press Menu.

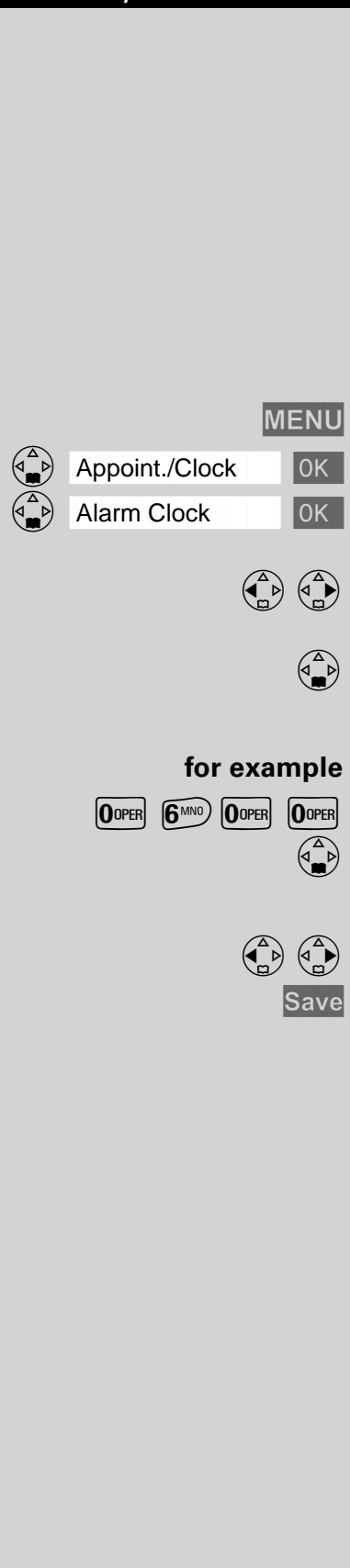
Save the entry by pressing OK.



For more information about editing letters and characters (see page 59).

Enhanced Telephone Features


Press keys:



Setting the Alarm

Your Gigaset has an alarm function to help you keep track of your schedule. You must set the time and date first (see page 8) in order for the alarm to work.

Turning the Alarm On

The active alarm clock rings every day at the set time. If you have set a time for the alarm call, this is indicated by the  icon in the display.

The telephone is idle:

Open the menu.

Scroll to Appoint./Clock and press OK.

Scroll to Alarm Clock and press OK.

The current setting is displayed.

Scroll right (on) or left (off) with the navi key to turn alarm on or off.

Scroll down one line to enter time.

Entering the time for the alarm


Enter the hours/minutes. The example here is 6.00.

Scroll down one line.

Choosing the ringer melody for the alarm

Scroll left or right to choose the ringer melody.

Save the settings.

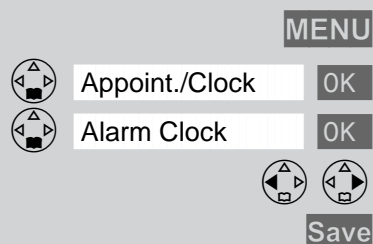
When the handset is idle, a stored time for the alarm call is indicated by the .



Alarm will not sound if the room monitor is on or during automatic redial.

Enhanced Telephone Features

Press keys:



Turning the Alarm Off

When the alarm rings and the LED flashes (about 30 seconds) press any key on the handset to turn off the alarm sound.

Press Menu.

Scroll to Appoint./Clock and press OK.

Scroll to Alarm Clock and press OK.

Scroll left with the navi key to turn the alarm off.

Save the settings.

Stopping the Alarm Sound

An alarm clock rings and the LED flashes (about 30 seconds). Press any key on the handset to turn off the alarm sound.




There is no snooze setting. The alarm will sound until turned off.

The alarm will sound daily at the set time until you turn it off through the menu.

Schedule

Your handset is able to remind you of **one** appointment. You need to store the date and time of this appointment. You may only set one appointment at a time.

If you have set an appointment, this is indicated by the  icon in the display.

Setting an Appointment

Press Menu.

Scroll to Appoint./Clock and press OK.

Scroll to Set Appointment and press OK.

Activating the appointment alarm

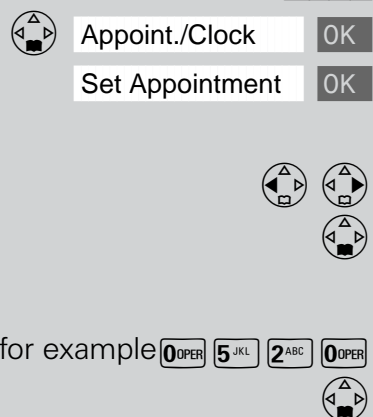
Scroll right on the navi key to turn on.

Scroll down one line to enter date.

Entering the date

Enter month/day (for example: 05.20 as shown).

Scroll down one line to enter time.



Enhanced Telephone Features

Press keys:

for example    



Save

Entering the time

Enter the hours/minutes (for example: 9.05 am as shown).

Factory setting: 12 h mode. If **am** or **pm** is displayed next to the time, the 12 h format is active.

If you move the cursor into the time field, you can use the left display key to change from **am** to **pm**.

Scroll down one line to choose ringer melody.

Choosing the ringer melody for the appointment alarm

Scroll with the navi key to choose the ringer melody.

Save the settings.



An appointment alarm will ring only if the handset is idle. An appointment alarm can not ring if the room monitor is on or during automatic redial.

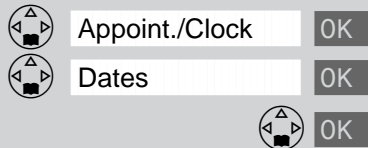
Turning off the Appointment Alarm

An appointment alarm sounds the same way as an incoming call. The handset rings and the status LED flashes (approx. 30 sec).

Press any key to turn off the appointment alarm.


Enhanced Telephone Features

Press keys:



Display Missed Appointments and Anniversaries

If you do not answer an appointment call after nine rings, it will automatically turn off. The calls are then saved in an appointment list.

The display will show date in lower right hand corner of the display to show a new, unanswered appointment. Press the right soft key to show the list of events. Then select **Missed Appt.**  OK.

Proceed as follows to display the appointment:


Press **Menu**.

Scroll to **Appoint./Clock** and press **OK**.

Scroll to **Dates** and press **OK**.

Select a missed appointment. The information on the missed appointment is displayed.

A missed appointment is identified by .

A missed anniversary (see page 25) is identified by .

Press **Delete** to delete a missed appointment/anniversary.


Press **OK** to go back to the list.

Enhanced Telephone Features

Press keys:



Directory

The Directory  allows you to store up to 200 telephone numbers.

Storing a Directory Entry

Open the Directory list by pressing the bottom of the navi key.

Scroll to New Entry and press OK.

Enter the **telephone number** (max. 32 digits).



Follow all local telephone company dialing requirements, such as 7-digit, 10-digit or 11-digit dialing.




Scroll to the name field and enter the **name** (max. 16 characters) (Optionally you can also enter the anniversary, (see page 25)).

Press the menu.

Save the entry by pressing OK.



- Refer to character map in the Appendix (page 59) for using the keypad to enter names and numbers.

- Control the cursor with  or . Delete a character with . Characters are always inserted to the left of the cursor.

Copying a Telephone Number to the Directory During a Call

You are conducting an external call:

Press Menu

Scroll to Save to Dir and press OK.

A menu opens in which you can enter the telephone number and the name of the caller. If the number has been transmitted it automatically appears in the menu.

Enter the name of the caller if desired.

Press the menu.

Save the entry by pressing OK.

Enhanced Telephone Features

Press keys:



Dialing a Number from the Directory

Open the directory by pressing the bottom of the navi key.

The names are listed in alphabetical order.



Scroll to the desired name.

or

You may enter the first letter of the desired name using the keypad to jump ahead in the list.

For example:



Press the 3 key once for David.



Press the 3 key twice for Eric.



Press the 3 key three times for Frank.



Press the Talk or Speakerphone key. The telephone number is dialed.

Displaying and Editing a Directory Entry



Open the Directory list by pressing the bottom of the navi key.



Scroll to desired name.

Display

Press Display.

If desired, you can change the telephone number/ name:

Edit

Press Edit to open the menu for making changes.

If desired change the telephone number.



Scroll to the name field and, if desired, change the name.



Scroll to the anniversary field and, if desired, change the date and time of the anniversary (see page 25).

MENU

Press the menu.

Save Entry

OK

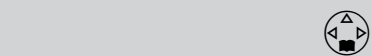
Confirm changes by selecting Save Entry and pressing OK.



- Refer to character map in the Appendix (page 59) for using the keypad to enter names and numbers.
- Control the cursor with or . Delete a character with . Characters are always inserted to the left of the cursor.

Enhanced Telephone Features

Press keys:



Deleting a Single Entry from the Directory

Open the Directory list by pressing the bottom of the navi key.



Scroll to desired name.

MENU

Press Menu.



Delete Entry

OK

Scroll to Delete Entry and press OK - A confirmation beep sounds as the entry is deleted.

Deleting All Numbers in the Directory



Open the Directory list by pressing the bottom of the navi key.



Scroll to any name.

MENU

Press Menu.



Delete Log

OK

Scroll to Delete Log and press OK.

Yes

Confirm to delete all entries by pressing Yes - A confirmation beep sounds as the log is deleted.

Copying an Entry to Another Handset

You can copy an entry to another Gigaset 4200 handset to save yourself time and effort.



Open the Directory list by pressing the bottom of the navi key.



Scroll to desired name.

MENU

Press Menu.



Send Entry

OK

Scroll to Send Entry and press OK.



OK

Scroll to handset number where entry is to be sent and press OK - A confirmation beep sounds as the entry is sent.

Yes

You may copy further entries by pressing Yes and following the same steps above.

or

No

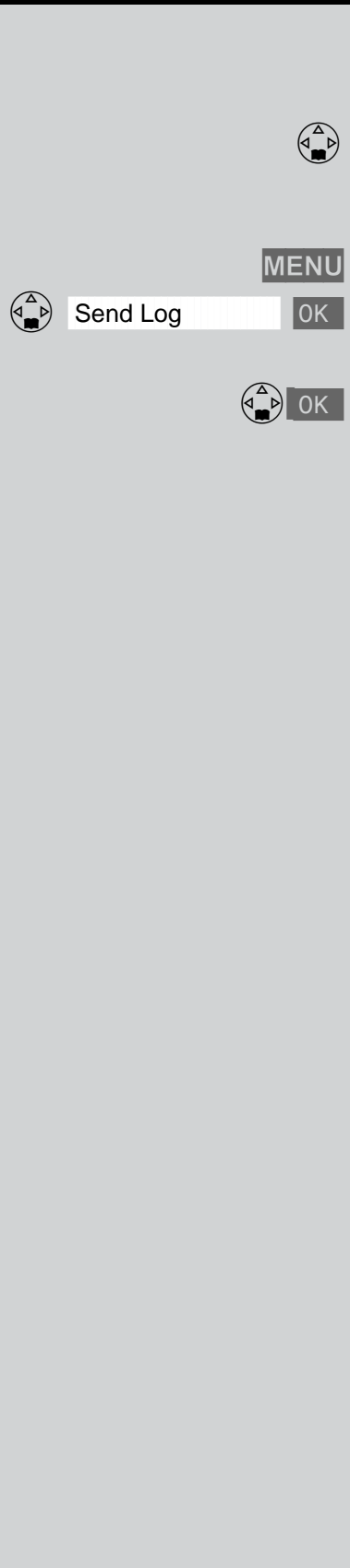
Exit by pressing No



You can not send an entry from a 4200 handset to a 4000 handset.

Enhanced Telephone Features

Press keys:



Copying the Directory

You can copy the **entire** directory to another Gigaset 4200 handset to save yourself time and effort.

Open the Directory list by pressing the bottom of the navi key.

Scroll to any name.

Press Menu.

Scroll to Send Log and press OK.

The list of internal users is displayed.

Scroll to handset number where log is to be sent and press OK - A confirmation beep sounds as the log is sent.



You can not send the directory from a 4200 handset to a 4000 handset.

Receiving the Telephone Book

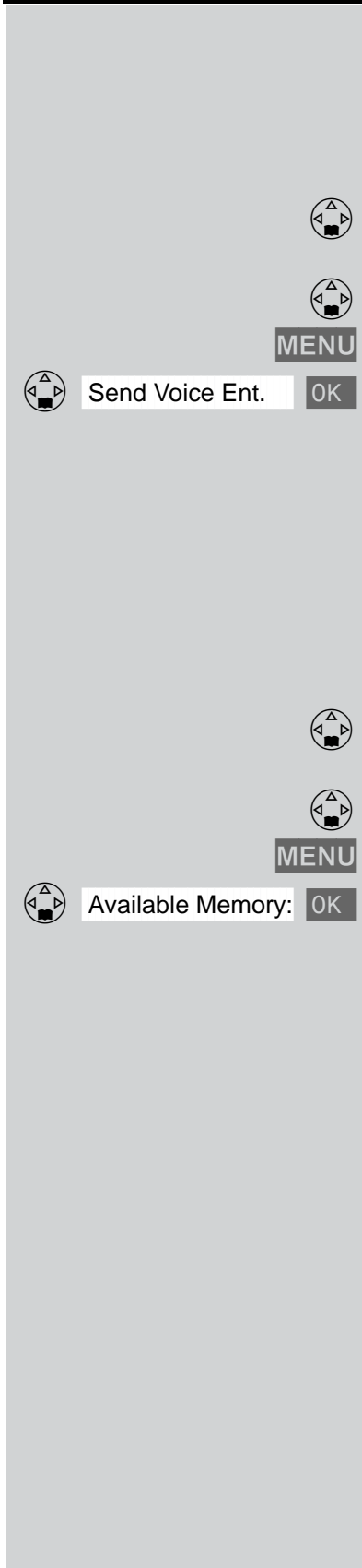
Once a log has been sent the display shows how many entries have been received by the telephone. Entries with identical numbers are not overwritten. For this reason the number of stored entries can differ from the number of transmitted entries.

The transmission will be interrupted:

- if the memory of the receiving handset is full (the last entry is displayed)
- if you are called

Enhanced Telephone Features

Press keys:



Copying a Directory Entry to the “Directory with Voice Dialing”

You can copy an entry from the local directory to the voice directory and record a voice pattern (see page 33).



Open the Directory list by pressing the bottom of the navi key.



Scroll to desired name.

MENU

Press Menu.



Send Voice Ent.

OK

Scroll to Send Voice Ent. and press OK.

In the directory with voice dialing the fields for phone number and name are already preset with the data from the telephone directory.

To record the voice pattern for this entry please refer to "Directory with voice dialing – Recording a new entry and voice pattern" (see page 33).

Displaying Available Memory



Open the Directory list by pressing the bottom of the navi key.



Scroll to any name.

MENU

Press Menu.



Available Memory:

OK

Scroll to Available Memory and press OK - The memory available is displayed.

Enhanced Telephone Features

Press keys:

Entering Birthdays or Anniversaries

You can store the date and time for birthday or anniversary reminders.



Open the Directory list by pressing the bottom of the navi key.



Scroll to desired name.

Display

Press Display.

Edit

Press Edit.



Scroll to birthday/annivers. field.

Edit

Press Edit.



Enter or change the date (month/day).



Scroll down one line and enter the time and select am/pm.

If **am** or **pm** is displayed in addition to the time the 12 hour mode is on. If you move the cursor into this field you can use the left display key to toggle between 12 hour mode and 24 hour mode.



Scroll down one line and choose a visual reminder or melody.



Choosing the indicator for the alarm.

You can choose from 10 ringer melodies in combination with a visual indicator or a visual indicator without a ringer.

OK

Press OK to return to the display menu.

OK

Press OK again to save entry.

Use the delete key **Delete** to delete the anniversary alarm.

If you do not answer an anniversary call after nine rings, it will automatically turn off. The reminders are then saved in a list.

The display will show date in lower right hand corner of the display to show a new, unanswered anniversary. Press the right soft key to show the list of events.

Enhanced Telephone Features

Press keys:



Memory Dial List

The Memory Dial allows you to store up to 9 frequently dialed numbers for quick access using the 1–9 keys. It is recommended that you use the "1" for answering machine or voice mail from the telephone company.



Storing a Memory Dial Entry

Press the MEM key.

New Entry



Scroll to New Entry and press OK.



Enter the **telephone number** (max. 32 digits).



Scroll to the name field and use the keypad to first select a quick access key then enter the name.

Example: 3 ERIC

4x = 3;

2x = E,

3x = R,

3x = I,

3x = C).

(Optionally you can: enter the anniversary, where applicable, (see page 25)).



Press Menu.

Save Entry



Scroll to Save Entry and press OK.

Dialing a Number from the Memory List

Long press will display Eric.



Press Talk to connect.

Enhanced Telephone Features

Press keys:



Press the MEM key.



Scroll to desired number.

Display

Press Display to see the number and name.

Edit

Press Edit.



Scroll to the name or number field and use the keypad to make the desired changes.



If necessary change the telephone number.



Scroll to the name field and, if necessary, change the name.



- Refer to character map in the Appendix (page 59) for using the keypad to enter names and numbers.

- Controlling the cursor with or . Deleting a character with . Characters are always inserted to the left of the cursor.

MENU

Press Menu.

Save Entry

OK

Scroll to Save Entry and press OK.

Deleting a Single Entry from the Memory Dial List



Press the MEM key.



Scroll to desired number.

MENU

Press Menu.



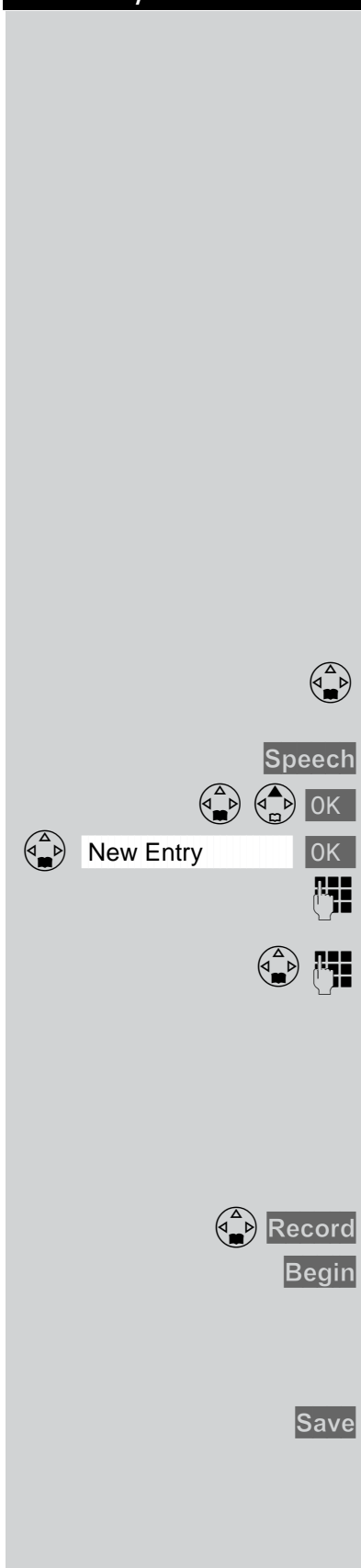
Delete Entry

OK

Scroll to Delete Entry and press OK - A confirmation beep sounds as the entry is deleted.

Enhanced Telephone Features

Press keys:




Directory with Voice Dialing

You can use your voice to dial the telephone numbers of this special directory. Each user must store a voice pattern for each entry of this directory. Up to four users can share this directory.

The voice dialing directory can contain a total of 20 voice patterns. Up to four voice patterns can be stored for one entry.

Example: There are two users. Each user records a voice pattern for each entry. They can therefore each put 10 entries in the directory.

When you open this directory all the entries are displayed. If a voice pattern for the current user is stored the entry is identified by the  icon.

Recording a New Entry and Voice Pattern

Step 1:

Enter the telephone number and name

Open the directory by pressing the bottom of the navi key

Press Speech.

Select user 1-4 and press OK.

Scroll to New Entry and press OK.

Enter the telephone number.

Scroll to the name field and enter the name.



For more information about the input of letters and characters (see page 59).

Step 2:

Recording a voice pattern

Press Record.

Press begin to start voice recording and speak the name of the required entry – for example **Anne Johnson**.

Repeat the name – for example **Anne Johnson**.

Press Save.

If the directory contains an entry with an identical telephone number, a check prompt is displayed. If you answer it with:

Enhanced Telephone Features

Press keys:

Yes the changed number is stored




When recording a voice pattern it is recommended that you use longer names rather than shorter ones. For example, the person's first and last name. The entire voice pattern can not be longer than 1.5 seconds.

or **No** the changes are not saved.



You are prompted to repeat the entry if your recordings are too **different**. After four seconds you are returned to the start of the voice recording and can begin once more.

If your voice pattern is **too similar** to another user's voice pattern, you get a message. If you end this message with  you return to the start of the voice recording and can begin once more.

Dialing with your Voice

You can activate your own voice dialing entry on any handset (Gigaset 4200).



Hold down the top of the navi key.

You are prompted to speak and the ready tone is generated.

Speak the **voice pattern** you recorded – for example **Anne**. If your telephone was able to recognize the voice pattern, it is repeated. The number linked to the voice pattern is dialed.

Playing Back a Voice Pattern



Open the directory by pressing the bottom of the navi key.

Speech

Press Speech.



OK

Scroll to desired user and press OK.



Scroll to desired entry.

MENU

Press Menu.



Play Voice Entry

OK

Scroll to Play Voice Entry and press OK.

Enhanced Telephone Features

Press keys:



Changing an Entry

Open the directory by pressing the bottom of the navi key.

Speech

Press Speech.



OK

Scroll to desired user and press OK.



Scroll to desired entry.

Display

Press Display.

Edit

Press Edit.

Step 1:

Change the telephone number and name



Enter the telephone number.



Scroll to the name field and enter the name.



For more information about the input of letters and characters (see page 59).



Edit

Scroll to the voice field and press Edit.

Begin

Press Begin and record the name.

Repeat the name.

Save

Press Save.

If the same telephone number exists already and you answer the check prompt with:

Yes the changed entry is stored

or No the changes are not saved.

Displaying an Entry



Open the directory by pressing on the bottom of the navi key.

Speech

Press Speech.



OK

Scroll to desired user and press OK.



Scroll to desired entry.

Display

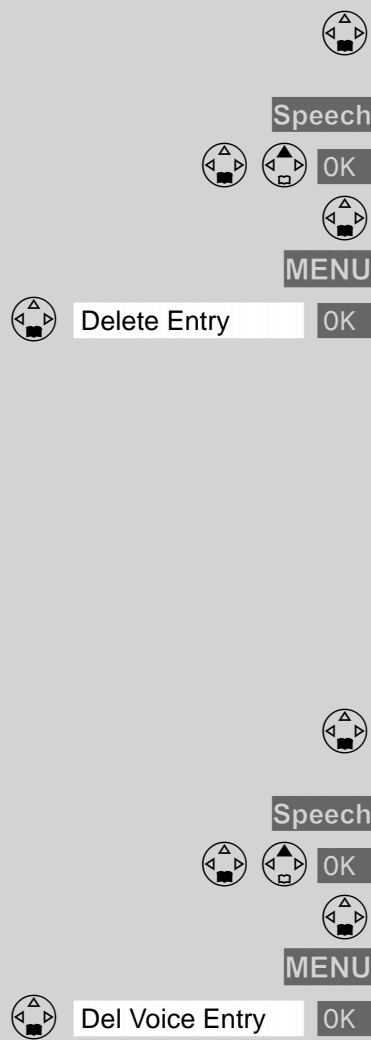
Press Display.

OK

Press OK to return to the list.

Enhanced Telephone Features

Press keys:



Deleting an Entry

Open the directory by pressing on the bottom of the navi key.

Speech Press Speech.

  **OK** Scroll to desired user and press OK.

 Scroll to desired entry.

MENU Press Menu.

 **Delete Entry** **OK** Scroll to Delete Entry and press OK.


If you answer the check prompt with:

Press **Yes** to confirm - a confirmation beep is generated.

The entry and all its voice patterns are deleted.

Deleting a Voice Pattern

For an entry you can delete the voice pattern of a specific user. The voice patterns of all other users are not affected.

 Open the directory by pressing on the bottom of the navi key.

Speech Press Speech.

  **OK** Scroll to desired user and press OK.

 Scroll to desired entry.

MENU Open the menu.

 **Del Voice Entry** **OK** Scroll to Del Voice Entry and press OK - A confirmation beep sounds. The voice pattern is deleted.

Delete the last voice pattern (of four possible voice patterns) and answer the check prompt with:

Yes if the voice pattern and the entry are to be deleted

or **No** if the voice pattern and the entry are not to be deleted.

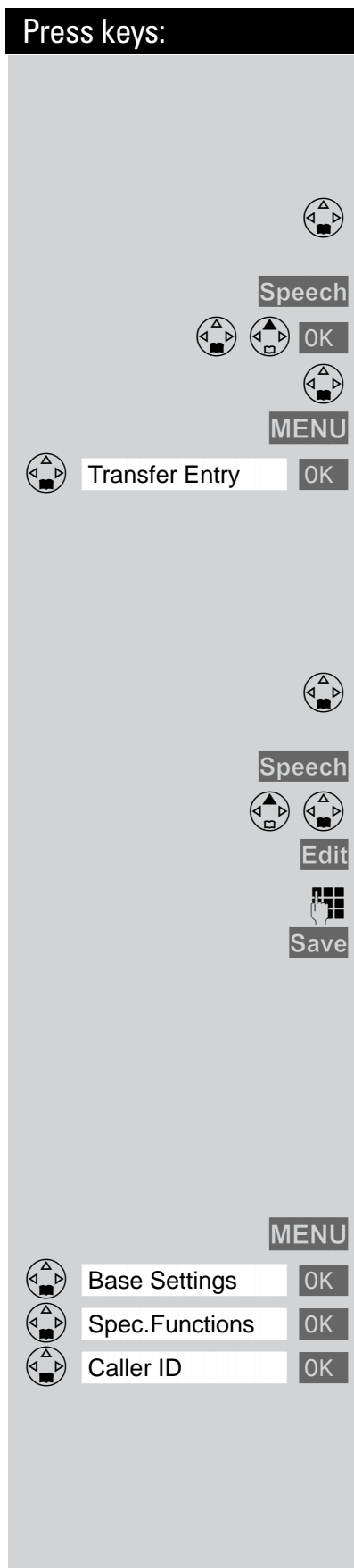


If you delete the voice pattern of an entry the telephone number and the relevant name are not affected.

Prerequisite: Voice patterns of other users are still available for this entry.

Enhanced Telephone Features

Press keys:



Copying an Entry to the Local Handset Directory

You can copy the telephone number and the name of an entry in the voice directory to the local directory (see page 26).

Open the directory by pressing on the bottom of the navi key.

Press Speech.

Scroll to desired user and press OK.

Scroll to desired entry.

Press Menu.

Scroll to Transfer Entry and press OK.

Changing a User Name

To change a voice pattern, a speaker must be selected (see page 28). There are four speakers. Factory default: user 1 - 4. You can rename these entries.

Open the directory by pressing on the bottom of the navi key.

Press Speech.

Scroll to desired user.

Press Edit.

Rename the user (for example user 1 as "Eric").

Press save.

Turning On and Off the Playback of a Voice Pattern for an Incoming Call

If the telephone number (Caller ID) transmitted for an incoming call corresponds to an entry with a voice pattern this pattern is played back on the loudspeakers of the handset and the base station.

Press Menu.

Scroll to Base Settings and press OK.

Scroll to Spec. Functions and press OK.

Scroll to Caller ID and press OK to switch between on and off – a check indicates the feature is on.

Enhanced Telephone Features

Press keys:

Call Log *

The numbers of the last 30 calls are saved in the Call Log.



- Calls picked up on the first ring will not be saved in the Call Log.
- Call Waiting calls are included in the Call Log if you have subscribed to Caller ID with Call Waiting from your local telephone company.
- If several calls are received under the same number, only the last call is recorded.
- You must subscribe to Caller ID for the Call Log to record numbers.

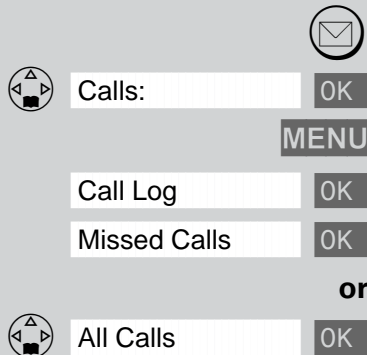
Call Log Settings

You can set the following options:

- only store **missed calls**
- store **all incoming calls**



Default setting of Call Log is all incoming calls.



Press the Mailbox key.

Scroll to Calls: and press OK.

Press Menu.

Scroll to Call Log and press OK.

Scroll to Missed calls and press OK

or

Scroll to All Calls and press OK.

* Requires a subscription to Caller ID from your local telephone company

Enhanced Telephone Features

Press keys:

New Call and Message Alert

If you have received new calls or messages, the alert symbol will be displayed and the light on top of the handset will flash.

If the light does not flash, no new calls or messages have been saved.

Example of a display for an entry from the missed calls list:

Missed Calls		Total number of new calls
New Call	02/04	
51212345678		Number of this particular new call
07.09.2000	03:35	Call number or name
AM		Date and time of the call
Delete	MENU	

Status of the entry

<input type="checkbox"/> New Call	The call is new in the list.
<input type="checkbox"/> Old Call	The call is old in the list.
<input type="checkbox"/> Calls answ.	The call has been answered.



With the key you can open the following lists:

- Message list of the Telco Voice Mail
- Call Log

If there is only one list that contains new messages or calls you are taken directly to this list after pressing .

If there are several lists with new messages or calls you can select one by pressing .

Enhanced Telephone Features

Press keys:

Dialing from the Call Log

If you subscribe to Caller ID and your Local Area Code and any Extra Codes have been stored in your telephone, it will behave as described below in the example of dialing from the call log list:

Single Area Code Area (Local Area Code and no Extra Code are stored)

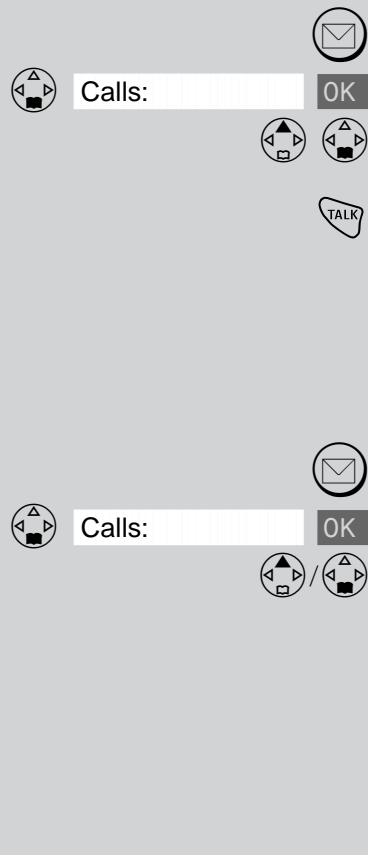
If the Area Code of the call log entry is identical to the stored Local Area Code, only the 7digit number will be dialed. Otherwise a "1" will automatically be placed in front of the number.

Multiple Area Code Area (Local Area Code and Extra Code(s) are stored)

If the Area Code of the call log entry is identical to the stored Local Area Code or one of the Extra Codes, the call log entry will be dialed as displayed. Otherwise a "1" will automatically be placed in front of the number.



Important: There are certain cases (such as a long distance call within the same Area Code) which are not supported by this feature. In these cases please dial the number manually.



Press the Mailbox Key.

Scroll to Calls: and press OK

Scroll to the desired number.

Press Talk to dial the number - The number is copied to the redialing list.

Deleting a Number from the Call Log

If there are new calls a prompt appears on the display and the status LED flashes.

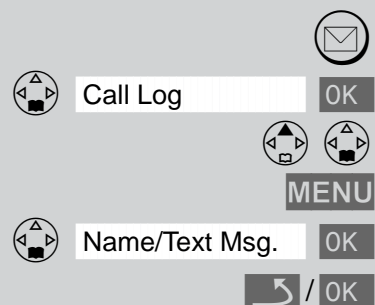
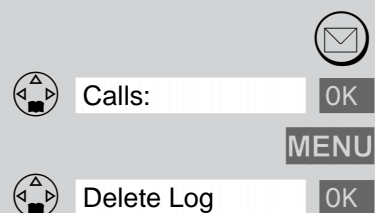
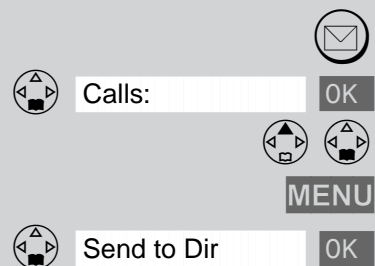
Press the Mailbox Key.

Scroll to Calls: and press OK

Scroll to the desired number. Press **Delete** to remove the number from the Call Log.

Enhanced Telephone Features

Press keys:



Copying a Call Log Number to the Directory

Press the Mailbox Key.

Scroll to Calls: and press OK.

Scroll to the desired number.

Press Menu.

Scroll to Send to Dir and press OK.



- For more information about the input of letters and characters (see page 59).
- Please note that numbers copied from the call log list to the telephone book may require editing, for example adding a "1" or removing the Area Code.

Scroll to the name field and enter a **name**.

Press Menu.

Scroll to Save Entry and press OK.

Deleting the Call Log

Press the Mailbox Key.

Scroll to Calls: and press OK.

Press Menu.

Scroll to Delete Log and press OK.

Displaying the Name of the Caller in the Call Log

If your local telephone company transmits the name of the person who called it can be displayed.

Press the Mailbox Key.

Scroll to Calls: and press OK.

Scroll to desired entry.

Press Menu.

Scroll to Name/Text Msg. and press OK.

Press OK to end.



Depending on your choice of Caller ID Service the name of the caller may be transmitted and displayed on the handset when the call is received.

Press keys:

Using Advanced Caller ID on Call Waiting

In many areas Advanced Caller ID on Call Waiting (Caller ID 2.5) service is available through your local telephone provider. The service allows you to select from a series of options if you are on a call and receive another call with Call Waiting ID. The Gigaset 4215 fully supports this convenient telephone company feature. Please contact your local telephone provider for a subscription or more details on this service.

While on a call, a second call comes in and the incoming number is displayed. For the next 8 seconds you may do one of the following:

MENU



TAKE MSG

OK

Press Menu.

Scroll to TAKE MSG and press OK – Forwards second caller to telephone company voice mail.

or



HOLD MSG

OK

Scroll to HOLD MSG and press OK – Informs the second caller to hold.

or



CALL BACK

OK

Scroll to CALL BACK and press OK – Informs the second caller to call back at a later time.

or



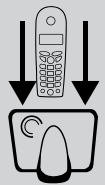
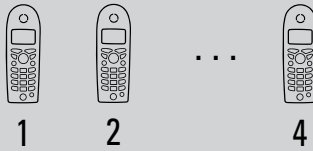
ADD 2ND

OK

Scroll to ADD 2ND and press OK – Initiates a 3-way call and adds second caller to current call

Handset Operation

Press keys:



Handset Operation

You can register and operate up to four handsets at your Gigaset 4210 base station.

Registering Handsets

In order for a handset to work it must be registered to your base. Handsets can either be registered automatically or manually. **The handset that comes with your Gigaset 4210 needs to be first registered to the base in order for it to work.**

Automatic Registration

To automatically register a handset:

Turn the handset off by holding down the End key

Place the handset in the base station with the display facing toward you.

The handset will turn on once it is placed into the base. After approximately one minute, the handset's intercom number is shown (for example, "INT1").

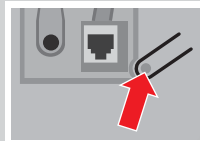
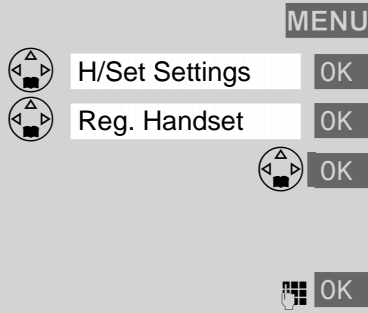
The handset is now registered and ready for use.

Up to three additional handsets may be added to the system for a total of four handsets.

The next unassigned intercom number (2 through 4) is automatically assigned to each handset as it is registered. If all numbers are assigned, the intercom number 4 is automatically reassigned.

It is possible to assign a different intercom number (see page 85) or a different intercom name (see page 85) to a handset.

Press keys:



Manual Registration

If automatic registration does not work properly, or you wish to register your handset to another base station you may manually register a handset. A handset can only be registered to one Gigaset base station at a time.

Step 1: On the Handset

Press Menu.

Scroll to H/Set Settings and press OK.

Scroll to Reg. Handset and press OK.

Select the base station (**Base 1** is recommended unless you are registering your handset to an additional base).

Enter the PIN (factory setting: 0000).

Step 2: Underside of the base station

Hold down the Page/Registration key on the underside of the base station for approximately 10 seconds until a signal tone is heard at the base station.

When the handset has been successfully registered, the intercom number is shown (for example, "INT1").

If all internal handset numbers are assigned, the intercom number 4 is reassigned. The handset that has been registered under number 4 will be deregistered.

Handset Operation

Press keys:



Deregistering Handsets

Prerequisite:

You can only deregister Gigaset 4200 handsets.

Press left on the navi key (INT) and the list of handsets is displayed.

Scroll to the handset that is to be deregistered.

Press Menu.

Scroll to Dereg. Handset and press OK.

Enter the PIN (factory setting 0000) and press OK.

Confirm by pressing Yes.



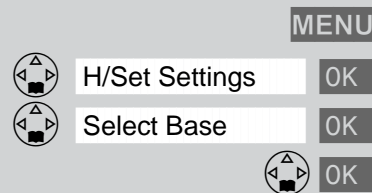
You can only deregister handsets with a Gigaset 4200.

Switching Base Stations

Prerequisite: The handset is registered at more than one base stations.

The handset can be

- set to a certain base station (e.g. at home or in the office)
- or ● set to **Best Base** and it is automatically switched to the base station with the best reception.



Press Menu.

Scroll to H/Set Settings and press OK.

Scroll to Select Base and press OK.

Scroll to the desired base or select Best Base and press OK.

Press keys:

Changing the Name of a Handset

The names INT 1, INT 2, and so on are assigned automatically. However, you can change these names, for example, to ANNE or OFFICE (10 characters maximum).



Press left on the navi key (INT) and the list of handsets is displayed.



Scroll to the desired handset

Edit

Press Edit.



Enter the new name.

Save

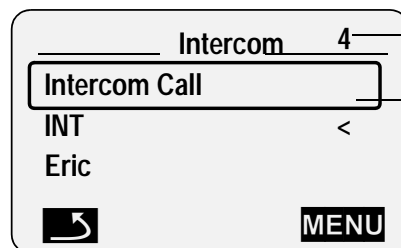
Press Save.

Changing a Handset's Intercom Number

You can change the number of a handset.



Press left on the navi key (INT) and the list of handsets is displayed.



Four handsets are registered already.

"Intercom Call" is only displayed if more than one user is registered.

MENU

Press Menu.

Assign Number**OK**

Scroll to Assign Number and press OK. All registered handsets are displayed.



Select the desired handset



Enter an available intercom number.

If necessary:



Scroll to a different intercom and change it first.

OK

Press OK to save changes.



If the selected intercom telephone number has already been assigned to a different handset, you will hear an error tone (descending tone sequence).

Handset Operation

Press keys:

For example:



Press INT on the navi key (left side) and the list of handsets is displayed – Your own handset is identified by "<"

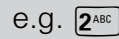


Scroll to the handset you wish to call.



Press Talk.

or



e.g. Simply enter the number of the handset you wish to call and you are automatically connected.

End the call:



Press End.

Call Forwarding

You can forward an external call to another handset.



Press INT on the navi key (left side) and the list of handsets is displayed – Your own handset is identified by "<"



Scroll to the handset you wish to call.



Press Talk.

When the other handset answers, announce the external call then:



Press End.



Instead of announcing the call, you can immediately press the End key.

If the internal user does not answer or if the line is busy the call goes automatically back to you.

Press keys:

Consultation Call

If you are on an external call you can call another internal handset and conduct a consultation call without hanging up on the external caller. You are automatically reconnected to the external caller when you end the consultation call.



Press INT on the navi key (left side) and the list of handsets is displayed – Your own handset is identified by <. The external caller is put on hold.



Scroll to the handset you wish to call and press Talk.

Ending the Consultation Call:

End

Press the End softkey - You are now reconnected to the external call.

or

Press the End key and the call is transferred to the consulted handset.

Accepting or Rejecting a Waiting Call

If you receive an external call during an internal call you will hear the call waiting tone if you subscribe to this feature from your local telephone company.

Accept

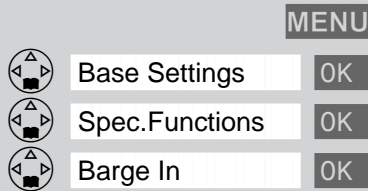
Press Accept - The internal call is **ended**; you are connected to the external call.

or**Reject**

Press Reject –You stay connected to the internal user.

Handset Operation

Press keys:



Joining a Call ("Barging In")

Under normal circumstances if an internal user is conducting an external call a second internal user can join in. However, the Gigaset 4210 allows you to turn this feature off if privacy is desired.

Turning this Function On/Off

Press Menu.

Scroll to Base Settings and press OK.

Scroll to Spec. Functions and press OK.

Scroll to Barge In and press **OK** to switch between on and off – A check mark indicate the feature is on.



The default is On.

Barging In

You want to barge into an active call.

Prerequisite: this function has to be activated at the base station **previously**.

You see on the display that the line is in use and want to join the call.



Press Talk.

During the call you see this display **Int Conf** .



Hang up or press End to exit the call.

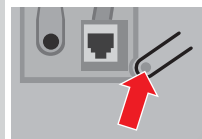
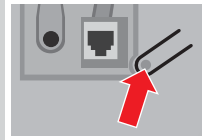
Turning the Ringer Off

You may turn off the ringer on any handset.



Hold down the star key until the handset does not ring any more.

The ringer is **permanently** off until until you turn it back on. To turn the ringer back on press the star key.

Press keys:**or****Paging all Handsets from the Base (Locating Handsets)**

Press the Page/Registration buttons on the bottom side of the base station very briefly.

All handsets ring at the same time.

To End Paging

Press the Page/Registration button again.

Press the Talk key on a handset.

Handset Operation

Press keys:

Room Monitor

You can use any Gigaset 4200 handset to monitor a room. If a certain noise level is reached (for example a baby crying or a door opening) the handset will automatically dial the number you stored. When you answer the call you will hear the noises in the room being monitored. The distance from the handset to the object or space being monitored should be at least **3–6 ft.**

The **number** you **store can be:**

- An **internal number** - An additional registered handset required.
- An **external number** - A cell phone number or another fixed network number where you can be contacted (i.e. your neighbor's home number.).



If you use an external telephone number for the room monitor you should inform the owner of the telephone so that the call from the room monitor is answered.

Incoming Calls on the Handset Set to Room Monitor

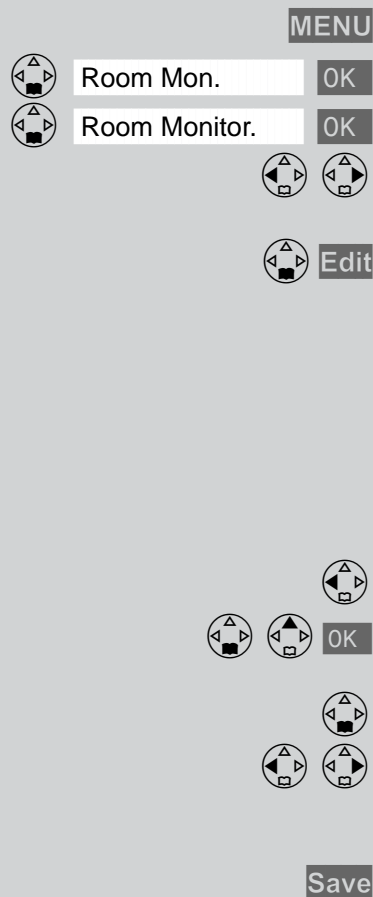
Incoming calls on the handset being used as the room monitor:

- Signaled **without the ringer**
- The call is only displayed.
- The keypad and display are not illuminated.



This feature considerably reduces the operating time of the handset being used as the room monitor.

Press keys:



Storing the Internal Number for the Room Monitor

Press Menu.

Scroll to Room Mon. and press OK.

Scroll to Room Monitor and press OK.

Press left or right on the navi key to turn On and Off the room monitor feature.

Scroll down one line to Set No. and press Edit.

If the Set No. line has an existing external number you can overwrite it with first.

You can delete a preset **internal** telephone number with **Yes**.

Press **Edit** and enter the required telephone number.

Press INT.

Scroll to desired internal number and press OK.

Scroll down one line to Set Level.

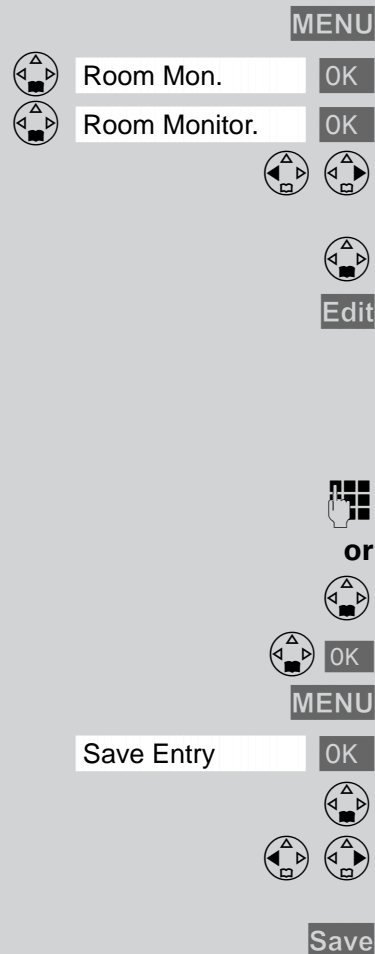
Press left or right on the navi key to set the sensitivity level to "high" or "low"

Press Save.

The room monitor is now on. It can be turned off by pressing the soft key marked Off on the handset set to monitor.

Handset Operation

Press keys:



Storing an External Number for Room Monitoring

Press Menu.

Scroll to Room Mon. and press OK.

Scroll to Room Monitor and press OK.

Press left or right on the navi key to turn On and Off the room monitor feature.

Scroll down one line to Set No. and press Edit.

If the Set No. line has an existing external number you can overwrite it with first.

You can delete a preset internal number with **Yes**.

Press **Edit** and enter the required telephone number.

Enter the desired external phone number.

or

Open the directory.

Select the desired number.

Press Menu.

Scroll to Save Entry and press OK.

Scroll down one line to Set Level.

Press left or right on the navi key to set the sensitivity level to "high" or "low".

Press Save.

The room monitor is now on. It can be turned off by pressing the soft key marked Off on the handset set to monitor.

Turning off the room monitor remotely

You can turn off the room monitor **remotely** (e.g. from a cell phone) during a room monitor call.

Accept the call from the room monitor.

Enter 9 and # - The room monitor is now deactivated.

A room monitor call will **no longer** be from the handset set to monitor.



Press keys:**MENU**

H/Set Settings

OK

Default Sett.

OK**Yes**

Resetting the Handset to the Default Settings

At some point you may want to reset your handset to its factory default settings. The Directory, the Memory Dial list, and the Call Log are not deleted when you reset the handset. Registration at the base station is not affected either.

Press Menu.

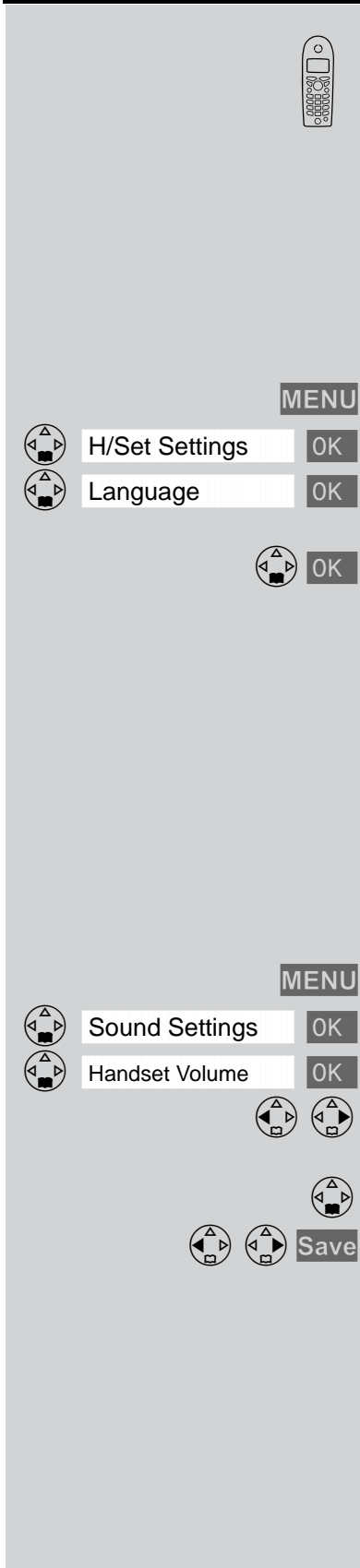
Scroll to H/Set Settings and press OK.

Scroll to Default Sett. and press OK.

Press Yes to confirm.

Customizing Handset Settings

Press keys:



Customizing Handset Settings

You can customize each handset to distinguish it from the other handsets or to best suit your needs.

Changing the Display Language of a Handset

The Gigaset 4215 offers you the choice of 3 different menu languages (English, French, and Spanish).

Press Menu.

Scroll to H/Set Settings and press OK.

Scroll to Language and press OK – the current language is marked with a check ✓.

Scroll to the desired language and press OK.



English is the factory default setting.

Changing Volumes, Melodies and Tones

Handset and Speakerphone Volume

You can set the handset volume to one of three levels and you can set the speakerphone to one of five levels.

Press Menu.

Scroll to Sound Settings and press OK.

Scroll to Handset Volume and press OK.

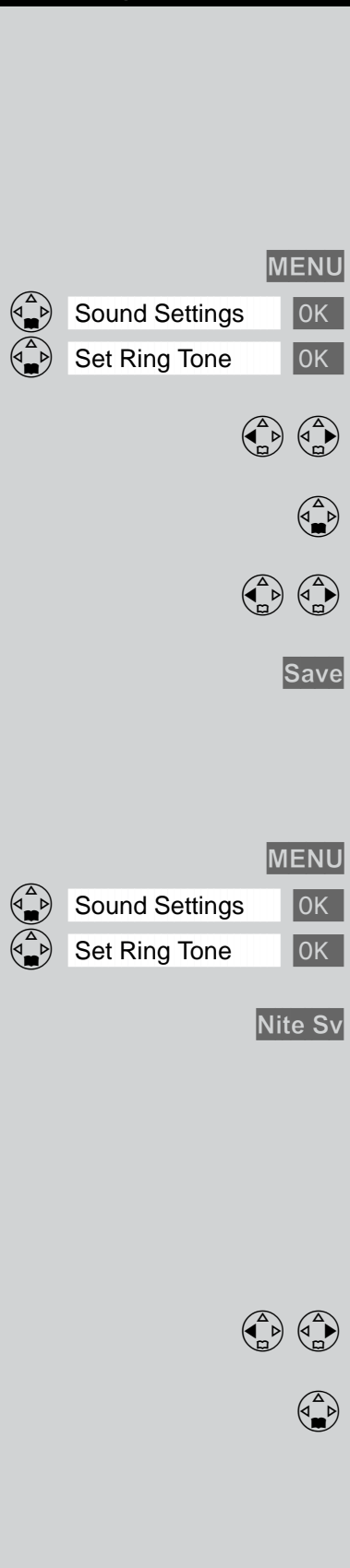
Press left or right on the navi key to turn the volume of the speakerphone up or down.

Scroll down one line.

Press left or right on the navi key to turn the volume of the earpiece up or down and press Save.

Customizing Handset Settings

Press keys:



Ringer Volume and Melody

You can choose from a number of **options**:

- Five ringer volumes (the factory setting is volume 2)
- "Crescendo" ring (increasing volume)
- Ringer off
- Any of **ten ringer melodies**

Press Menu.

Scroll to Sound Settings and press OK.

Scroll to Set Ring Tone and press OK – You will hear the current **ringer volume** and its level will be displayed.

Press left or right on the navi key to turn the volume of the ringer up or down.

Scroll down one line.

Press left or right on the navi key to chose the ringer melody.

Press Save

Setting the Time for Ringer Volume

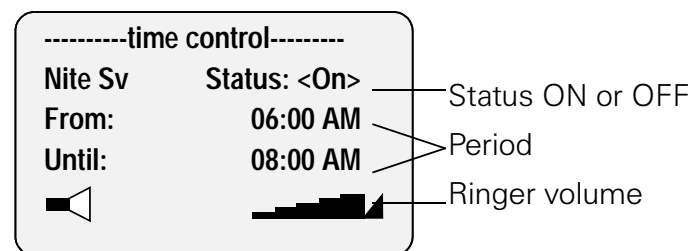
You can set a different ringer volume for a certain periods of time (e.g. lower volume at night time).

Press Menu.

Scroll to Sound Settings and press OK.

Scroll to Set Ring Tone and press OK – You will hear the current ringer volume and its level will be displayed.

Press Nite Sv.



Press left or right on the navi key to turn the time control on or off.

Scroll down one line.

Customizing Handset Settings

Press keys:



Enter the start time (From:).



Scroll down one line.



Enter the end time (Until:)



Scroll down one line.



Press left or right on the navi key to turn the volume up or down.


Save

Press Save



Save

Store the time control settings.

Save or 

Press Save.

Attention Tone

All tones are turned off if you activate the attention tone. If there is an incoming call a short tone (attention tone) is generated and the status light and the speaker-phone key flash to signal a call.

To turn on the attention tone:



Hold down the * key.

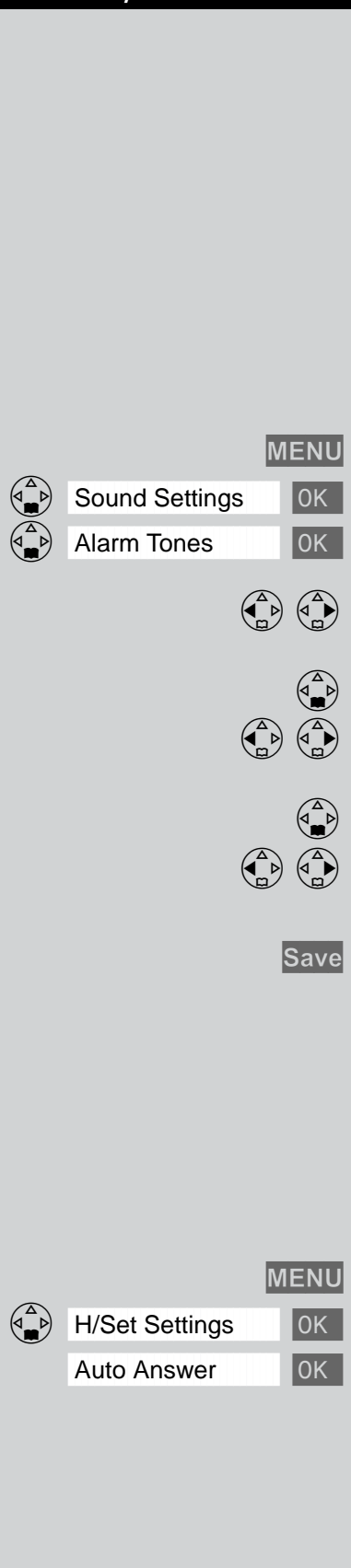
To turn off the attention tone:



Hold down the * key – all tones are turned back on.

Customizing Handset Settings

Press keys:



Turning On and Off the Warning and Signal Tones

- **Key tones:** Every keystroke is confirmed with a click.
- **Confirm.:** Sets confirmation tones (a rising tone sequence) when you make entries/settings and when you replace the handset in the base station; error tones (a descending tone sequence) when you make an incorrect entry; menu end tone at the end of the menu.
- **Battery:** Low battery tone when battery must be recharged.

Press Menu.

Scroll to Sound Settings and press OK.

Scroll to Alarm Tones and press OK.



Press left or right on the navi key to turn the key tones on or off.



Scroll down one line.



Press left or right on the navi key to turn the confirmation tones on or off.



Scroll down one line.




Press left or right on the navi key to turn the low battery tone on, off or Dur. Call only.

Save

Press Save.

Turning On and Off Auto Answer

When Auto Answer is turned on you can answer a call by simply removing the handset from the base or charger. Pressing  is not necessary.

Voice Announced Caller ID calls must always be answered by pressing Talk .

Press Menu.

Scroll to H/Set Settings and press OK.

Scroll to Auto Answer and press OK to switch between on and off – A check mark indicates the feature is on.

Base Station Settings

Press keys:

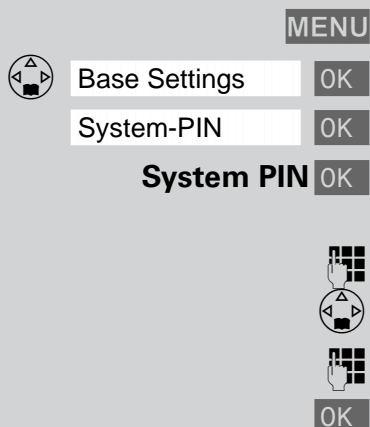


Base Station Settings

All base station settings are conveniently made using the handset!

Changing the System PIN

To protect the system settings from unauthorized access you should change the system PIN (default: 0000) to a PIN that only you know.



Press Menu.

Scroll to Base Settings and press OK.

Scroll to System-PIN and press OK.

Enter the current system PIN and press OK (default: 0000).

Enter the new system PIN (4 digits).

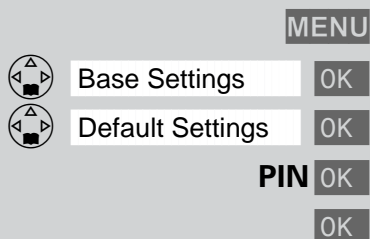
Scroll down one line.

Re-Enter the new system PIN.

Press OK to save the new PIN.

Resetting the Base Station to the Default Settings

Resetting the base station does not affect the system PIN or handset registration. Voice patterns are deleted.



Press Menu.

Scroll to Base Settings and press OK.

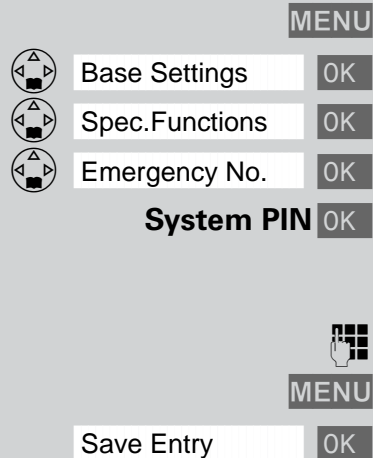
Scroll to Default Settings and press OK.

Enter the system PIN and press OK (default 0000).

Press Yes to confirm.

Base Station Settings

Press keys:



Saving and Changing the Emergency Number

Emergency numbers are set to 911 (default). You can save an additional emergency number if desired. The emergency numbers are valid for all handsets.

Press Menu.

Scroll to Base Settings and press OK.

Scroll to Spec. Functions and press OK.

Scroll to Emergency No and press OK.

Enter the system PIN and press OK - If an emergency number is already saved it is displayed and can be changed

Enter desired emergency number.

Press Menu.

Scroll to Save Entry and press OK.

Displaying and Dialing the Emergency Number

Press the talk key.

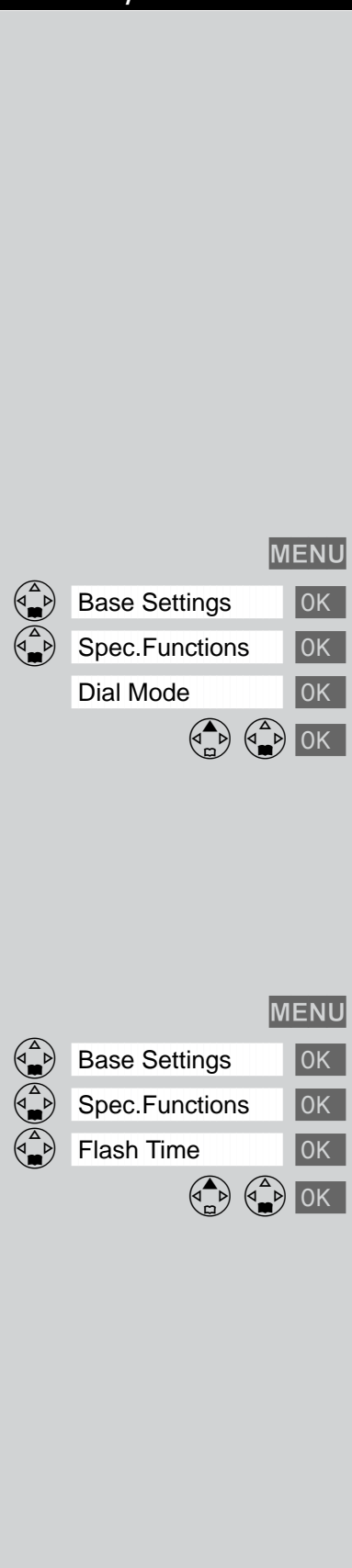
Press the display key. Local emergency numbers and the emergency numbers you saved are displayed.



Select the emergency number you want.
The connection is set up.

Advanced Settings

Press keys:



Advanced Settings

In certain cases you may be required to change some of the advanced settings in order for your phone to work on your particular network. One example is if you connect your Gigaset to a PBX.

Changing the Dialing Mode

It may be necessary to change the dialing mode if your network does not operate with tone dialing (DTMF)

Options:

- Tone dialing (DTMF),
- Pulse dialing (P).

Press Menu.

Scroll to Base Settings and press OK.

Scroll to Spec. Functions and press OK.

Scroll to Dial Mode and press OK.

Press up or down on the navi key to select desired mode and press OK – selected mode is marked with a check.

Setting the Flash Time

Certain networks may require a flash time different from the factory default setting.

Press Menu.

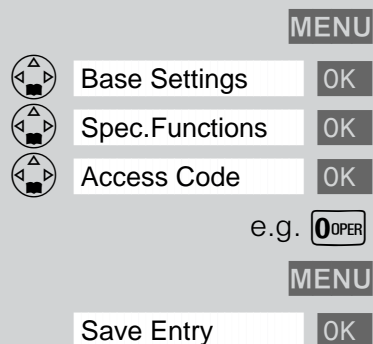
Scroll to Base Settings and press OK.

Scroll to Spec. Functions and press OK.

Scroll to Flash Time and press OK.

Press up or down on the navi key to select desired flash time and press OK – selected time is marked with a check.

Press keys:



Saving an Access Code

On some networks it may be necessary to add a prefix, such as "9," before the telephone numbers for external calls.

Press Menu.

Scroll to Base Settings and press OK.

Scroll to Spec. Functions and press OK.

Scroll to Access Code and press OK.

e.g. **0OPER** Enter the number (up to 3 digits).

Press Menu.

Scroll to Save Entry and press OK.



- When storing numbers in the directory (see page 26) you must enter the prefix. For example: 9 555 2222.
- The **code** that you store here is always inserted and dialed automatically before the telephone numbers in the caller list and the emergency numbers.

Switching To Temporary Tone Dialing

If your network operates with pulse dialing but tone dialing (DTMF) is required (for example, to check the mailbox), you must switch to tone dialing (DTMF) during the call.

Prerequisite: You are conducting a call!

Press Menu.



Scroll to Tone Dialing and press OK – tone dialing is now on.

Advanced Settings

Press keys:

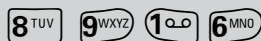


Setting Pauses

With this feature you can set the length of the pause inserted automatically after pressing the Talk key but before transmitting the telephone number.

Pause after Line Seizure

Press Menu.



Enter 8,9,1,6.

e.g. 1 00


Enter the pause length.

Enter the pause length - 1 second = **1**; 3 seconds = **2**;
7 seconds = **3**; 3.2 seconds = **4**



Press OK to save.

Pause for the MEM Key

With this feature you can set the length of the pause that is inserted after holding down the  key.

Press Menu.



Enter 8,9,1,2.

e.g. 1 00

Enter the pause length - None = **1**; 800 ms = **2**;
1600 ms = **3**; 3200 ms = **4**



The setting is saved

Pause after Access Code

Prerequisite: you have saved an access code and want to change the pause.

The base station always automatically inserts this pause after the prefix. Please refer to the operating instructions for your network to see whether there has to be a pause and how long it must be.

Press Menu.



Enter 8,9,1,1.

e.g. 1 00













Enter the pause length - 1 second = **1**; 2 seconds = **2**;
3 seconds = **3**; 3.2 seconds = **4**



Press OK to save

Appendix

Character Map


	1 x	2 x	3 x	4 x	5 x	6 x	7 x	8 x	9 x	10 x	11x	12x	13x	14x
	␣*	1	€	£	\$	¥	¤							
	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
	j	k	l	5										
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
	p	q	r	s	7	ß								
	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å				
	a→A	*	/	()	<	=	>	%					
	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	“	’	;	_
	#	@	\	&	§									




* Blank


Press the relevant key repeatedly or hold it down.



The **first letter** of the name is **automatically** written in **upper case** (also after punctuation marks), the letters immediately afterwards are written in lower case.

To change a **letter** from upper case to lower case or vice versa press .

Control the cursor with    .

The letter to the left of the cursor is deleted with .

Letters are always inserted to the left of the cursor.

The entries are sorted in the **following sequence**:

1. Blank: ␣
2. Digits: (0 - 9)
3. Letters (alphabetical)
4. Other characters






To bypass the alphabetical sequence of entries in the directory, enter a blank before the name. This entry then goes to the start of the directory (for example, “␣Eric”).

Maintenance

Simply wipe the base station and handset with a **damp cloth** or an antistatic wipe. **Never** use a dry cloth as this can cause static discharge.

Troubleshooting

If your telephone does not behave the way you want it to, first try to solve the problem using the following list.

Fault	Possible cause	Solution
No display	Handset not activated Batteries empty	Hold down end call key  for 1 second Charge or replace the batteries (page 4)
No reaction to keystroke	Keypad protection activated	Hold down the  key for 1 second
No radio connection to the base station – E.g. base station 1 is flashing	Handset outside the base station range Handset not registered Base station not activated	Move closer to the base station Register the handset (page 38) Check the connector at base station (page 3)
Handset that is in the base station is not charging	Line seized by a second handset for a long period	Maximum charging power is only possible while nobody is making calls
Handset does not ring	Ringer off	Activate the ringer Hold down the  key
You cannot hear	The key  was pressed – the microphone is “muted”	Press  , to activate the microphone
The incoming call number is not displayed although Caller ID is set.	The telephone number transmission is blocked	The callers must permit the transmission of their telephone numbers at their network provider
The ringer/dialing tone cannot be heard.	You have changed the telephone cord on your Gigaset.	Ensure, when purchasing a new cord, that it has the correct pin assignment (3-4 assignment of the telephone leads/EURO CTR37).
Error beep is generated (descending tone sequence)	Wrong input	Repeat the procedure; note the display and, if necessary, refer to the operating instructions

Customer Care Warranty for Cordless Products

To obtain Siemens Customer Care Warranty service, product operation information, or for problem resolution, call:

Toll Free: 1-888-777-0211

7:00 a.m. – 10:00 p.m. Central Standard Time EVERY DAY

THIS WARRANTY IS VALID ONLY ON SIEMENS CORDLESS PRODUCTS PURCHASED AND USED IN THE UNITED STATES OF AMERICA, EXCLUDING ALL U.S. TERRITORIES AND PROTECTORATES. IT IS ALSO VALID IN CANADA AND ITS TERRITORIES. THIS WARRANTY APPLIES ONLY TO THE ORIGINAL RETAIL USER, AND DOES NOT APPLY TO PRODUCTS USED FOR ANY INDUSTRIAL, PROFESSIONAL, OR COMMERCIAL PURPOSE. THE ORIGINAL DATED BILL OF SALE OR SALES SLIP MUST BE SUBMITTED AT THE TIME WARRANTY SERVICE IS REQUESTED.

Subject to the OBLIGATIONS above and EXCLUSIONS at right, Siemens Customer Care (SCC) warrants this Siemens Cordless Product against defects in materials and workmanship for the periods of PARTS and LABOR specified at right. SCC will, at its option, within 48 hours after its receipt of a Siemens Cordless Product that fails to conform to this warranty at SCC's designated facility, either (a) repair such product or any of its parts which fail to conform to this warranty, or (b) ship a replacement product. The warranty period commences on the date the product was first purchased at retail.

1 YEAR PARTS & LABOR

EXCLUSIONS: This warranty does not cover (a) the adjustment of customer-operated controls as explained in the appropriate model's instruction manual, or (b) the repair of any product which has been altered or defaced. This warranty shall not apply to the cabinet or cosmetic parts, antenna, buttons, batteries, or routine maintenance. This warranty does not apply to repairs or replacements necessitated by any cause beyond the control of SCC including, but not limited to, any malfunction, defect or failure caused by or resulting from unauthorized service or parts, improper maintenance, damage from leaking batteries, operation contrary to furnished instructions, shipping or transit accidents, modification or repair by the user, abuse, misuse, neglect, accident, incorrect line voltage, fire, flood or other Acts of God, or normal wear and tear.

The foregoing is in lieu of all other expressed warranties and SCC does not assume or authorize any party to assume for it any other obligation or liability.

THE DURATION OF ANY WARRANTIES WHICH MAY BE IMPLIED BY LAW (INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS) IS LIMITED TO THE TERM OF THIS WARRANTY. IN NO EVENT SHALL SCC BE LIABLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING FROM OWNERSHIP OR USE OF THIS PRODUCT, OR FOR ANY DELAY IN THE PERFORMANCE OF ITS OBLIGATIONS UNDER THIS WARRANTY DUE TO CAUSES BEYOND ITS CONTROL. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS AND/OR DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS AND EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

Customer Care Warranty for Cordless Products

FCC Information

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by Siemens Cordless Products could void the FCC authority to operate the equipment. This includes the addition of any external antenna device. This telephone system complies with Part 68 of the FCC rules. On the bottom of the base station is labeling that contains, among other information the FCC Registration Number and the Ringer Equivalence number (REN). You must, upon request, provide this information to your telephone company.

The REN is useful in determining the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your telephone number is called. In most, but not all areas, the sum of the RENs of all devices connected to one line should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should contact your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

If your telephone equipment causes harm to the telephone network, the telephone company may ask you to disconnect the system from the line until the problem has been corrected or they may discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. But if advance notice isn't practical, you will be notified as soon as possible. You will be informed of your right to file a complaint with FCC.

Your telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper functioning of your telephone system. If they do, you will be notified in advance to give you an opportunity to maintain uninterrupted telephone service. If you experience trouble with this telephone system, disconnect it from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

This telephone system may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party lines is subject to state tariffs. Privacy of communications may not be ensured when using this phone.

This telephone system equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. Some cordless telephones operate at frequencies that may cause interference to nearby TV's and VCR's; to minimize or prevent such interference, the system base should not be placed near or on top of a TV or VCR; and, if interference is experienced, moving the base farther away from the TV or VCR will often reduce or eliminate the interference.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this telephone system does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the system off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Increase the separation between the base station and receiver.
2. Connect the base station into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
3. Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.

Notice to Hearing Aid Wearers: This phone system is compatible with inductively coupled hearing aids.

Power Outage: In the event of a power outage, your cordless telephone will not operate. The cordless telephone requires electricity for operation. You should have a telephone that does not require electricity available for use during power outages.

Notice: The installation of the base unit should allow at least 8 inches between the base and persons to be in compliance with FCC RF exposure guidelines.

Industry Canada Certification

NOTICE: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets certain telecommunications network, protective, operational and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirements document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together.

This precaution may be particularly important in rural areas

NOTE: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

Safety Precautions

Before using your telephone equipment, basic safety instructions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons.

1. Read and understand all instructions.
2. Follow all warnings and instructions marked on the product.
3. Unplug this product from the wall telephone jack and power outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use damp cloth for cleaning.
4. Do not use this product near water, for example, near a bathtub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool.
5. Place this product securely on a stable surface. Serious damage and/or injury may result if the unit falls.
6. Slots or openings in the cabinet and the back and bottom are provided for ventilation, to protect it from overheating. These openings must not be blocked or covered. This product should never be placed near or over a radiator or heat register, or in a place where proper ventilation is not provided.
7. This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your dealer or local power company.
8. Do not place objects on the power cord. Install the unit where no one can step or trip on the cord.
9. Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in the risk of fire or electric shock.
10. Never push objects of any kind into this product through cabinet slots as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in the risk of fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on this product.
11. To reduce the risk of electric shock or burns, do not disassemble this product. Take it to a qualified service center when service is required. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltages, dangerous electrical current or other risks. Incorrect reassembly can cause electric shock when the appliance is subsequently used.

Limited Warranty

12. Unplug the product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:

a.) When the power cord is damaged or frayed. b.) If liquid has been spilled into the product. c.) If the product has been exposed to rain or water. d.) If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions because improper adjustment of other controls may result in damage and may require extensive work by a qualified technician to restore the product to normal operation. e.) If the product has been dropped or physically has been damaged. f.) If the product exhibits a distinct change in performance.

13. Avoid using a telephone (other than a cordless type) during a thunderstorm. There may be a remote risk of electrical shock from lightning.

14. Do not use the telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.

15. Emergency/911 numbers may not be dialed if the keypad is locked.

BATTERY SAFETY PRECAUTIONS: To reduce the risk of fire, injury or electric shock, and to properly dispose of batteries, please read and understand the following instructions.

CONTAINS NICKEL CADMIUM BATTERY. BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. DO NOT DISPOSE OF IN MUNICIPAL WASTE.

1. Only use the batteries specified for use with this product.

2. **DO NOT USE ALKALINE OR LITHIUM BATTERIES**, or mix batteries of different sizes or from different manufacturers in this product. **DO NOT USE NONRECHARGEABLE BATTERIES.**

3. Do not dispose of the batteries in a fire; the cells may explode. Do not expose batteries to water. Check with local codes for special disposal instructions.

4. Do not open or mutilate the batteries. Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. The electrolyte may be toxic if swallowed.

5. Exercise care in handling the batteries in order not to short the batteries with conducting materials such as rings, bracelets, and keys. The batteries or conducting material may overheat and cause burns or fire.

6. Charge the batteries provided with, or identified for use with, this product only in accordance with the instructions and limitations specified in the user's manual. Do not attempt to charge the batteries with any means other than that specified in the user's manual.

7. Periodically clean the charge contacts on both the charger and handset.

Limited Warranty

This limited, non-transferable warranty is provided to the original purchaser. The product is warranted to be free from defects in materials and workmanship under normal installation, use, and service for period of one (1) year from the date of purchase as shown on the purchaser's receipt.

Our obligation under this warranty is limited to repair or replacement (at our option) of the product or any part(s) which are defective provided that the product is returned to Siemens Customer Care during the warranty period. A copy of the purchase receipt must accompany products returned. In the absence of a purchase receipt, the warranty period shall be one (1) year from the date of manufacture. Repair or replacement of the product is your sole and exclusive remedy.

If the product is repaired, reconditioned component parts or materials may be used. If the product is replaced, we may choose to replace it with a new or reconditioned product of the same or similar design. The repaired or replacement product will be warranted for either (a) 90 days or (b) the remainder of the original one (1) year warranty period, whichever is longer. Batteries are warranted to be free from defects at the time of purchase.

This warranty does not apply to defects outside of our control, including but not limited to acts of God, fire, flood, damage while in transit to service facility. We do not warranty that the product will be compatible with any telephone equipment or systems or party lines.

This warranty shall be void if the product is damaged as a result of defacement, misuse, abuse, neglect, accidents, destruction, or alteration of the serial number, improper electrical voltages or currents, repair, alteration or maintenance by any person or party other than our authorized service facility or any violation of instructions furnished by us.

This warranty is also void if this product is removed from the country in which the original purchaser purchased it, if it is used in a country, which it not registered for use, or if it is used in a country for which it was not designed. Due to variations in telephone systems and communications laws, this product may be illegal for use in some countries. We assume no responsibility for damages or penalties incurred resulting from the use of this product in a manner or location other than that for which it is intended.

THIS ONE-YEAR LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE ONE-YEAR DURATION OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY. WE DISCLAIM ANY LIABILITY FOR DAMAGES FOR LOSS OF USE OF THE PRODUCTS, LOSS OF TIME, INCONVENIENCE, INJURY TO CUSTOMER OR ANY OTHER PERSON, OR DAMAGE TO CUSTOMER PROPERTY CAUSED BY THE PRODUCT, LOSS OF REVENUE OR PROFIT, OR DAMAGES FOR ANY FAILURE TO PERFORM. IN NO EVENT SHALL WE BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE OR CONSEQUENTIAL DAMAGES EVEN IF WE ARE ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

This warranty is the sole and exclusive warranty provided for the product. There are no other express warranties. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

If you want to learn more about Siemens Gigaset, or for technical assistance with your Gigaset, visit our web site at <http://www.icm.siemens.com> or, please call (888) 777.0211, or for TDD access (888) 777.0209.

Siemens Cordless Products

Siemens is a registered trademark of Siemens AG.

Siemens Cordless Products is a division of Siemens Information and Communication Mobile, LLC.

Information subject to change since Siemens reserves the right, without notice, to make changes in equipment design or components as progress in engineering or manufacturing methods warrant.

Order Number: PB4210UM Part Number: A31008-G4210-B102-1-7619

© Copyright June 2001

Menu table

Menu table

It is faster to select a menu function by pressing **MENU** than selecting the digit combinations by scrolling! For example:   = **4-4** to set the date.



Main menu

MENU when the telephone **is idle**, press:

1	Not Available					
↓						
2	Not Available					
↓						
3	Room Mon.	3-1	Room Monitor.	[entry]		
↓						
4	Appoint./Clock	4-1	Set Appointment	[entry]		
↓		4-2	Alarm Clock	[entry]		
↓		4-3	Dates	[entry]		
↓		4-4	Date/Time	[entry]		
5	Sound Settings	5-1	Handset Volume	[entry]		
↓		5-2	Set Ring Tone	[entry]		
↓		5-3	Alarm Tones	[entry]		
6	Not Available					
↓						
7	H/Set Settings	7-1	Auto Answer			
↓		7-2	Language	[list]		
↓		7-3	Reg. Handset	[list]		
↓		7-4	Select Base	[list]		
↓		7-5	Default Sett.			
8	Base Settings	8-2	System-PIN	[entry]		
↓		8-3	Default Settings			
↓		8-4	Spec.Functions			
↓				8-4-1	Dial Mode	8-4-1-1 Tone
↓						8-4-1-2 Pulse
↓						8-4-1-3 DTMF-Earth
↓				8-4-2	Flash Time	8-4-2-1 80 ms
↓						8-4-2-[...] [etc. until]
↓						8-4-2-8 800 ms
↓				8-4-4	Access Code	[entry]
↓				8-4-5	Emergency No.	[entry]
↓				8-4-6	Barge In	
↓				8-4-7	Caller ID	
↓		8-5	Not Available			

Menu table

Directory/Memory Dial List

Press  /  to open the corresponding list.

After selecting an entry and pressing **MENU** the following menu functions are available

1	Edit Entry
2	Delete Entry
3	Send Entry
4	Send Voice Ent.
5	Delete Log
6	Send Log
7	Available Memory

Messages

Press  to open the list with the messages.

The following menu functions are now available:

1	<i>Not Available</i>			
3	VM:			
4	Calls:	4-1	Save to Dir.	
		4-2	Del Call Log	
		4-3	Call Log	4-3-1 Missed Calls
				4-3-2 All Calls

Index

Index

A

- Activating
 - handset **5**
 - keypad protection **6**
 - warning and signal tones **53**
- Alarm call **17**
- Alarm clock **16**
 - activating **16**
 - deactivating **17**
- Appointment alarm turning off **18**
- Appointments (missed) **19**
- Area Codes **8**
- Auto Talk **53**

B

- Barging in (joining a call) **44**
- Base station
 - connecting **3**
 - resetting to the factory setting **54**
 - setting pauses **58**
- Batteries
 - charging **4**
 - inserting **4**
- Battery low beep **53**
- Belt clip **5**

C

- Call
 - ending **9**
- Call waiting **43**
- Caller ID Calls **11**
- Caller list **33**
- Calls
 - connecting **42**
- Character map **21, 59**
- Charging status icon **5**
- Collective call (making internal calls) **42**
- Confirmation beeps activating/
 - deactivating **53**
- Connecting **42**

D

- Date setting **7**
- Deactivating

- handset **5**
- keypad protection **6**
- warning and signal tones **53**

De-registering handsets **40**

Dialing modes **56**

Directory **20, 26**

- changing an entry **21**
- copying an entry **22**
- copying the directory **23**
- deleting all entries **22**
- deleting an entry **22**
- dialing a number **21**
- displaying an entry **21**
- entering names **59**
- storing a telephone number **26**
- storing an entry **20**

Display keys **IV**

Display language changing **50**

DP (Dial pulsing) **56**

E

- Emergency number
 - saving **55**
- Enquiry call (internal) **43**
- Error beep **6**
- Error tones **53**
- Extra Codes **8**

F

- Factory setting
 - handset **49**
- Flash time **56**

H

- Handset
 - automatic registration **38**
 - changing the display language **50**
 - changing the name **41**
 - de-registering **40**
 - registration **38**
 - resetting to the factory setting **49**
 - switching the base station **40**
 - turning on/off **5**
- Handset volume **50**

Handsfree talking **12**
volume setting **12**

J

Joining a call (barging in) **44**

K

Key beeps activating/deactivating **53**
Keypad protection **6**

L

Local Area Code **8**
Loudspeaker volume setting **50**

M

Mailbox **13**
Maintenance **60**
Making calls
answering a call **10**
external **9**
internal **9**
Memory Dial List **26**
Microphone muting **12**
Multiple Area Code Area **35**

N

Network access list
copying an entry **22**
copying the entire list **23**
deleting a single entry **27**
deleting all entries **22**
dialing a number **21**
entering names **59**
storing a number **26**
Network access list (call-by-call)
displaying and changing an entry **21**
storing an entry **20**

P

Paging **45**
PBX
storing the pause after the prefix **58**

storing the prefix **57**
switching to tone dialing **57**

Picking up a call **13**

PIN changing **54**

Preparing the telephone **2**

Protective plastic film **4**

R

Redial
automatic **14**
manual **14**
Registering handsets **38**
Ringer volume setting **51**
Room monitor **46**

S

Saving
emergency numbers **55**
system -PIN **54**
Schedule **17**
Settings **50**
display language **50**
handset volume **50**
loudspeaker volume **50**
ringer volume **51**
Single Area Code Area **35**
Storing
telephone numbers **26**
System PIN changing **54**

T

Telco voice mailbox **13**
Telephone number **20**
Time setting **7**
Tone dialing **57**
Tones **53**
Troubleshooting **60**
Turning off the alarm call **17**

W

warranty **64**

SIEMENS

Be inspired



Gigaset
4210
2.4GHz
digital
technology

Instrucciones de manejo y
indicaciones de seguridad

Felicitaciones

¡Felicitaciones por la compra de su sistema telefónico Gigaset 4215 Siemens! La frecuencia de 2,4 GHz y la codificación de voz digital de alta velocidad de este teléfono ofrece recepción y claridad de voz superior en comparación con otros teléfonos inalámbricos. Y, su tecnología digital de espectro de propagación le ofrecerá conversaciones seguras y privadas.



**¡No devuelva
este producto al revendedor!**

Por favor leer las siguientes informaciones importantes.

Para preguntas sobre el montaje o piezas, por favor entrar en contacto con los especialistas de la Siemens sin costo en el

1-888-777-0211

de las 7 de la mañana hasta las 10 de la noche.
Horario Estándar de la Central TODOS LOS DÍAS

SIEMENS

www.icm.siemens.com

Indice

Preparación del Teléfono	2
Fecha y horario	7
Haciendo Llamadas	13
Facilidades de teléfono mejoradas	18
Operación del Auricular	39
Configuraciones de Auricular Individuales	51
Configuraciones de la Estación Base	55
Conectando la Estación Base a un PBX	58
Anexo	61
Menú	69
Index	71
Referencia rápida	V
Diagrama del auricular	VI
Funciones de la Tecla Navi	VII

Preparación del Teléfono

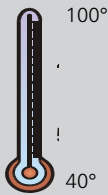
Preparación del Teléfono

El embalaje contiene lo siguiente:

- 1 estación-base Gigaset 4210
- 1 auricular Gigaset 4200
- 1 unidad de alimentación
- 1 cable telefónico
- 1 clip de cinturón
- 2 baterías de NiCd AA recargables
- 1 manual del propietario
- 1 Guía de Inicialización Rápida

Instalación de la estación-base

La estación-base se ha proyectado para operación en salas protegidas con un rango de temperatura de +40°F a +100°F. Instalar la estación-base en un local central en el edificio o en casa (por ejemplo, en el hall.)



Preparación del Teléfono

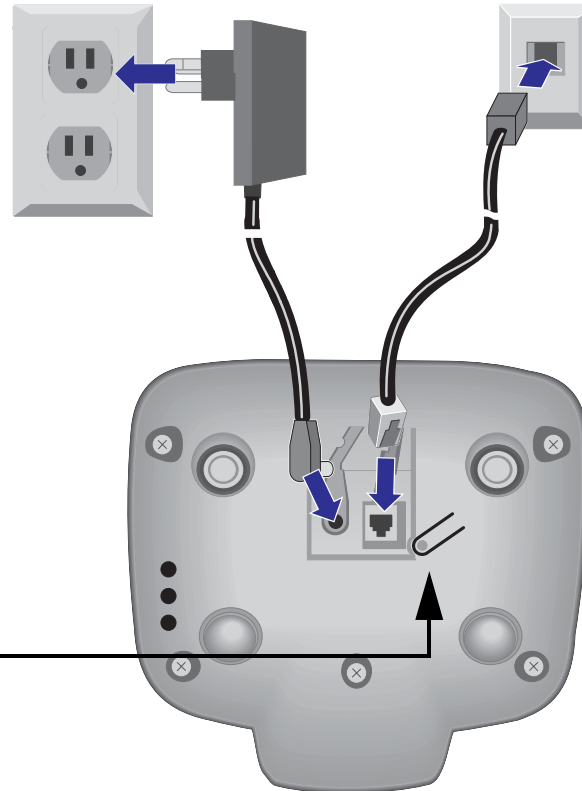
Conexión de la estación-base

Unidad de alimentación (110 V AC/ 60 Hz con cable)

Enchufe del teléfono con el cable telefónico (el tipo varía dependiendo del país)

- 1**
- Insertar el conector pequeño del cable telefónico en el enchufe del teléfono
 - insertar el cable en la guía
 - insertar la unidad de alimentación en el tomacorriente de la pared.

Llave para registrar auriculares adicionales/auriculares de page.



- 2**
- Insertar el conector del cable telefónico en el enchufe del teléfono en la unidad base (suena "click" al encajarse),
 - Insertar el cable en la guía en la parte inferior de la base,
 - Insertar la otra extremidad del enchufe en el enchufe del teléfono de la pared.



- Utilizar solamente la unidad de alimentación incluida como se indica en la parte inferior de la base.
- Utilizar el cable telefónico suministrado. No utilizar cables usados.
- No utilizar tomacorriente controlado por interruptor de pared.

Preparación del Teléfono

Operación del auricular

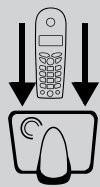
La pantalla está protegida por una película plástica.
Remover el plástico protector del display!



Inserción de las baterías



- Insertar las baterías, como se muestra arriba.
 - Reponer la tapa y empujarla suavemente hasta que se encaje en su sitio.
 - Para abrir, presionar el área en relieve de la tapa y deslizarla hacia atrás.
-
- Utilizar solamente baterías de NiCd o NiMH "AA" recargables. No utilizar baterías alcalinas, de litio o no recargables.
 - Nunca utilizar unidades de carga que no sean Siemens, puesto que podrían dañar las baterías.



Colocación del auricular en la estación-base y carga de las baterías

Antes de utilizar su auricular, colóquelo en la estación-base con el display para arriba. Después de aproximadamente un minuto, el número interno del auricular aparecerá en la esquina superior izquierda de la pantalla (por ejemplo "INT 1"). El registro exitoso se señala mediante un bip de confirmación (secuencia de tonos ascendente).

- Para información sobre cómo registrar auriculares adicionales (comprados por separado), ver la página 39.

Preparación del Teléfono



Dejar el auricular por aproximadamente doce horas en la estación-base para cargar las baterías. El símbolo de estado de carga titila en el auricular, indicando que las baterías se están cargando:



Baterías descargadas (el símbolo titila)



Baterías 2/3 cargadas



Baterías 1/3 cargadas

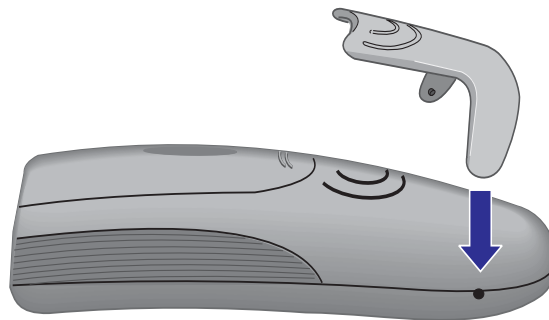


Baterías totalmente cargadas



- Una vez que la operación de carga inicial se haya completado, se puede poner el auricular en la estación-base después de cada llamada. La carga se controla electrónicamente. Eso asegura una carga óptima y prolonga la vida útil de la batería.
- Las baterías se calientan durante la carga. Eso es normal y no es peligroso.
- El estado de carga de la batería se exhibe correctamente solamente después de la carga/descarga ininterrumpida. Por lo tanto, se debe evitar la apertura del compartimiento de la batería desnecesariamente.

Fijación del clip de cinturón



Empujar el clip de cinturón en la parte posterior del auricular hasta que se encaje.

Encendiendo/apagando el auricular



Para encender/apagar el auricular, mantener la tecla End presionada - se oirá un bip de confirmación:



El auricular se activa en seguida de que las baterías se insertan y de que se pone el auricular en la estación-base.

Preparación del Teléfono

Activación/desactivación del bloqueo del teclado

Las teclas del auricular pueden deshabilitarse al transportar la unidad en su bolsillo o portafolios. Esto protege el teclado contra su activación inadvertida. Si alguien le llama, el bloqueo del teclado se desactiva automáticamente y se reactivará después de que se haya terminado la llamada.



Aceptación de una llamada: Presionar la tecla Talk.



Para activar/desactivar, mantener la tecla # presionada- se oirá un bip como confirmación¹!

1. Bip de Confirmación = secuencia de tonos ascendente
Bip de Error = secuencia de tonos descendente

Presionar las teclas:

Fecha y horario

Configurando la Fecha y el horario

Las configuraciones de fecha y horario son necesarias para que se mostrar correctamente la fecha y el horario de la llegada de mensajes/llamadas entrantes.

Usted puede también configurar el modo de reloj, en modo de 12 horas (AM y PM) ó modo de 24 horas..



- La configuración estándar es el modo de 12 horas.
- Si usted se abona a la ID de llamador, la fecha y el horario pueden enviarse desde su servicio telefónico.

Fecha

Abrir el Menú.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

La configuración actual se muestra en el formato MM-DD-YY (Mes-Día-Año).

Por ejemplo:

0 OPER 5 JKL 2 ABC 0 OPER 0 OPER 1 00

Introducir el mes/día/año (por ejemplo: 05-20-01, como se muestra)



Desplazarse una línea hacia adelante.

1 00 9 WXYZ 0 OPER 5 JKL

Introducir las horas/minutos (por ejemplo: 19.05 h, como se muestra).

Estándar de fabricación: modo de 12 h. Si se muestra am o pm al lado del horario, el modo de 12 h está activado. Si usted mueve el cursor al campo del horario, podrá cambiar de am a pm usando la tecla de pantalla de la izquierda.



Desplazarse una línea hacia adelante.

Fecha y horario

Presionar las teclas:



Guardar

MENU



Config base **OK**



Códigos de área **OK**



LADA **OK**



MENU

Guardar registro **OK**

MENU



Config base **OK**



Códigos de área **OK**



Códigos suburb. **OK**



Cambiar



Modo de Pantalla (12 ó 24 Hours)



Por estándar, el reloj se configura en el modo de 12 horas.

Si es necesario, seleccionar el modo de pantalla de 24h ó el de 12h.

Guardar las configuraciones.

Códigos de área

Para rellamar cómodamente a un usuario de la lista de registro de llamadas (ver página 33), es necesario introducir y grabar el código de área en el cual está instalado su teléfono (LADA). Si su teléfono está instalado en un área de código de área múltiple (Multiple Area Code Area), también será necesario introducir y grabar los códigos suburbanos para dicho área.

Código de Área Local

Abrir el menú.

Hojea hasta que aparezca Config. base y presionar OK.

Hojea hasta llegar a Códigos de área y presionar OK.

Hojea hasta llegar a LADA y presionar OK.

Introducir el LADA.

Abrir el menú.

Hojea para guardar registro y presionar OK.

Códigos suburbanos

Abrir el menú.

Hojea hasta llegar a Config. base y presionar OK.

Hojea hasta llegar a Códigos de área y presionar OK.

Hojea hasta llegar a Códigos suburb. y presionar OK. Se visualizara el primer registro de la lista de códigos.

Para añadir o modificar un código:

Hojea hacia abajo utilizando la clave de navegación hasta la ubicación de código deseada.

Presionar Editar.

Introducir el código suburbano.

Presionar las teclas:**MENU**Guardar registro **OK**


Hojea para guardar registro y presionar OK.

Repetir los últimos pasos hasta haber introducido todos los códigos suburbanos de su área.

Configurando la Alarma

Su Gigaset posee una función de alarma para ayudarle a seguir su cronograma.

Encendiendo la Alarma

El reloj de alarma activo toca todos los días en el mismo horario introducido. Si usted posee un horario definido para la llamada de alarma, ello es indicado por el ícono  en la pantalla.

El teléfono está inactivo:

Abrir el menú.

MENUCitas/hora **OK**

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Despertador **OK**

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK. Se muestra la configuración actual.

**Sr** Selecciona el ítem del menú.

Desplazarse una línea hacia adelante.

Introduciendo el horario por la llamada de alarma

por ejemplo**0** OPER**6** MNO**0** OPER**0** OPER

Introducir la hora/minutos. El ejemplo aquí es 06.00 h. Estándar de fabricación: modo de 12 h. Si se muestra am o pm además del horario, el modo de 12 h está activado. Si usted mueve el cursor al campo del horario, podrá cambiar de am a pm usando la tecla de pantalla de la izquierda.



Desplazarse una línea hacia adelante.


Escogiendo la melodía de toque para la llamada de alarma



Escoja la melodía de toque.

Guardar

Guardar las configuraciones.

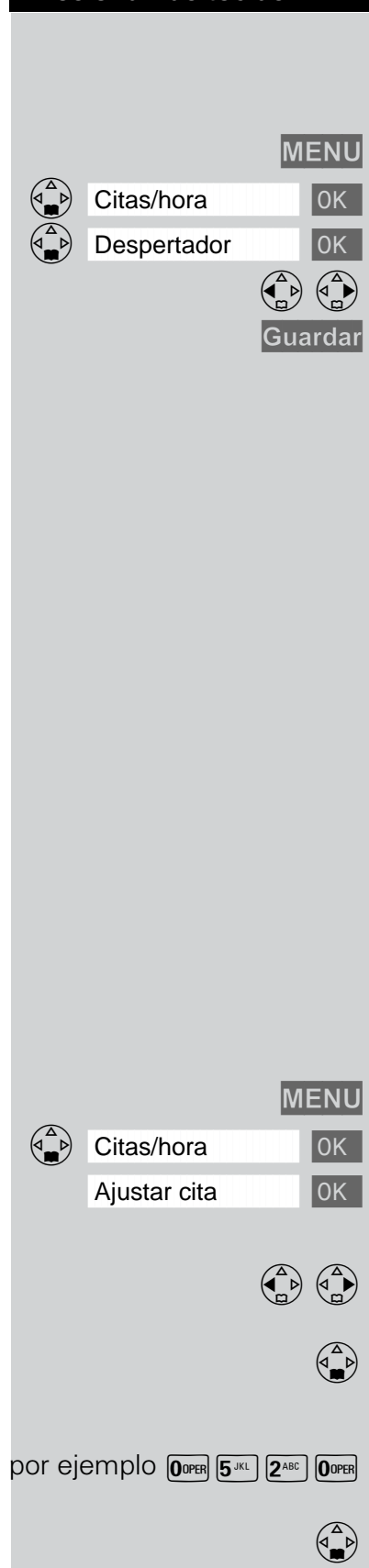
Cuando el auricular está inactivo, el ícono  indica un horario almacenado para la llamada de alarma.



No se lleva a cabo llamadas de alarma si el monitor de ambiente está activo o durante remarcación automática.

Fecha y horario

Presionar las teclas:



Apagando la Alarma

El reloj de alarma está configurado, pero usted no quiere que la alarma suene.

Abrir el menú.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar **Des.**

Guardar las configuraciones.

Parando el Sonido de la Alarma


Un reloj de alarma suena y la lamparita se enciende intermitentemente (aproximadamente 30 segundos). Presionar cualquier tecla en el auricular para desconectar el sonido de la alarma.



No existe configuración para siesta. La alarma sonará hasta que se la apague.

Cronograma

Su auricular es capaz de recordarle de un compromiso. Usted necesita almacenar la fecha y el horario de dicho compromiso. Usted puede agendar solamente un compromiso a la vez.

Si usted ha marcado un compromiso, eso será indicado por el ícono  en la pantalla.

Configurando un Compromiso

Abrir el menú.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Activando la alarma de compromiso

Sí Selecciona este ítem de menú si la configuración actual es **Des.**

Desplazarse una línea hacia adelante.

Introduciendo la fecha

Introducir el mes/día (por ejemplo: 20,05, como se muestra).

Desplazarse una línea hacia adelante.

Presionar las teclas:

por ejemplo    



Guardar

Introduciendo el horario

Introducir las horas/minutos (por ejemplo: 9.05 h como mostrado).

Estándar de fabricación: modo de 12 h. Si se muestra **am** o **pm** junto al horario, el formato de 12 h está activo.

Si usted mueve el cursor hacia el campo de horario, podrá usar la tecla de pantalla de la izquierda para cambiar de **am** a **pm**.

Desplazarse una línea hacia adelante.

Escogiendo la melodía de toque para la alarma de compromiso

Escoja la melodía de toque.

Guardar las configuraciones.



Una alarma de compromiso sonará solamente si el auricular está inactivo. La alarma de compromiso no se activará si el monitor de ambiente está activo o durante la remarcación automática.

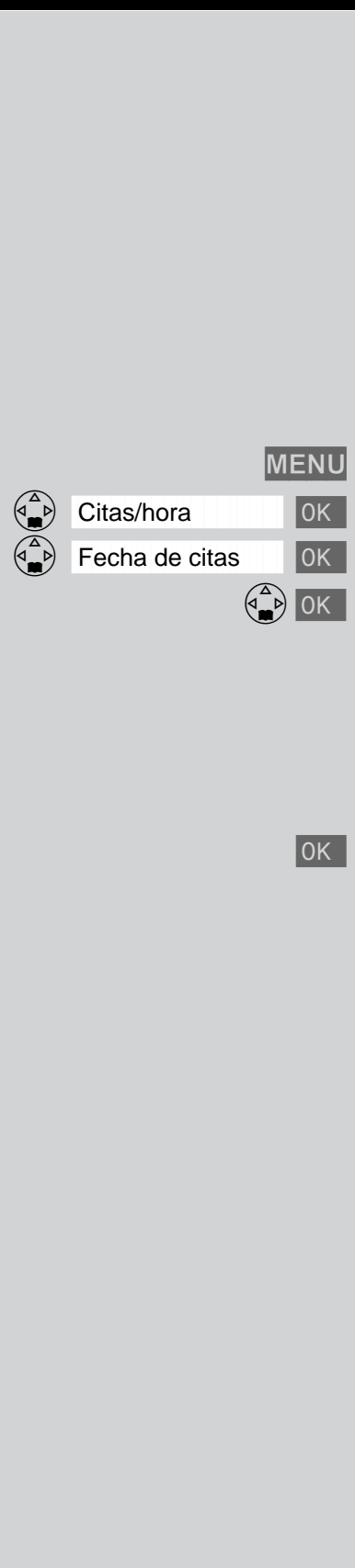
Apagando la Alarma de compromiso

Una alarma de compromiso se señala de la misma manera que una llamada entrante. El auricular toca y la lamparita de estado se enciende intermitentemente (por aprox. 30 seg).

Presionar cualquier tecla para desconectar la alarma de compromiso.

Fecha y horario


Presionar las teclas:



Mostrar Compromisos Perdidos y Cumpleaños

Compromisos y cumpleaños que han sido señalizados en el auricular pero que no se han aceptado se guardan en la lista.

Cita señala un nuevo compromiso/cumpleaños no aceptado. Presionar la tecla de pantalla de la derecha para mostrar la lista de eventos

Luego seleccionar **Citas vencidas**  **OK**.

Proseguir como se indica a continuación para ver el compromiso ya mostrado una vez más::


Abrir el menú.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el compromiso perdido. Se verá la información sobre el compromiso perdido.

Un compromiso perdido se identifica por .

Un cumpleaños perdido se identifica por .

Use **Borrar** para borrar el compromiso perdido/cumpleaños.

Volver a la lista.

Presionar las teclas:

Haciendo Llamadas

Haciendo una Llamada Externa



Marcar el número de teléfono. Si es necesario use la tecla de retroceder para corregir dígitos únicos.



Presionar la tecla Hablar (Talk).



Para terminar la llamada, presionar la tecla Fin (End)..



- Usted puede también presionar la tecla Hablar primero y luego introducir el número de teléfono - cada dígito se marcará inmediatamente.
- Usted puede cancelar la operación de marcación con la tecla Fin.
- Usted puede insertar una pausa, por ejemplo para llamadas internacionales (p. ej. a menudo introduciendo el prefijo internacional de país) abriendo **MENU** mediante la presión de la tecla navi y luego seleccionar **Insertar pausa**.

Marcación Interfonos

Llamadas interfono son llamadas a otros auriculares registrados y no inmovilizan su línea telefónica (por ejemplo, llamadas dentro de us casa desde la cocina a la sala de estar).

Por ejemplo:



Abrir la lista de usuarios internos. Su propio auricular es identificado por "<".



Seleccionar el auricular que usted quiere llamar y presionar la tecla Hablar

o

p.ej. **2** ABC

Introducir el número interno del auricular.



Llama a todos los auriculares.

Terminando una Llamada



Presionar la tecla de fin de llamada para terminar la llamada.

Haciendo Llamadas

Presionar las teclas:



o

Contestando la Llamada

Su auricular toca (timbre) y la lamparita de estado se enciende intermitentemente.

Presionar la tecla de levantamiento o la de habla abierta.

Con la facilidad "Auto Answer" (auto respuesta) Ud puede responder a una llamada simplemente descolgando el auricular de la estación base o del cargador (para obtener instrucciones sobre cómo activar la facilidad de "Auto Answer," véase página 53

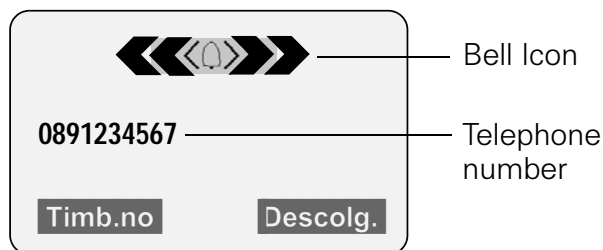
Presionar las teclas:

Responder llamadas con ID de llamante



La Identificación de parte Llamante es un servicio que le ofrece su compañía de teléfonos y que le permite a su Gigaset visualizar el nombre y el número de la persona que le está llamando. Póngase en contacto con su compañía de teléfonos para abonar el servicio de ID de llamante.

Una llamada entrante se visualiza de la siguiente forma:



5125551234

John Smith

Externo

Nombre suprimido

Fuera del área

Unknown

Si se han transmitido tanto el número como el nombre, se mostrarán ambos.

Si el número está almacenado en el directorio, sólo aparecerá el nombre correspondiente a este número.

Si Usted no ha solicitado el servicio de ID de llamante.

El llamante ha decidido bloquear su número.

Si el número no está disponible para su compañía de teléfonos, en su lugar aparecerá **Fuera del área**.

Si se trata de un llamante desconocido o no está disponible, su compañía de teléfonos local no ha recibido la información de ID de llamante.



En la primera línea del display se mostrará una campana:

- si Ud. no ha solicitado el servicio de ID de llamante,
- si el llamante ha decidido bloquear su nombre
- si el nombre no esta disponible para su compañía de teléfonos.

Haciendo Llamadas

Presionar las teclas:

Conversación con manos libres

Conversación con manos libres, con el altoparlante encendido, ofrece las siguientes ventajas:

- Antes de la marcación, usted oye el tono de marcar sin haber tenido que ponerse el auricular al oído.
- Otras personas pueden escuchar y unirse a la llamada.
- Esto deja sus manos libres para, por ejemplo, tomar notas.

Conversación con manos libres cuando se está Marcando



Marcar el número de llamada.




Presionar la tecla de habla abierta.

Conversación con manos libres durante una Llamada

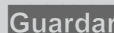


Activar habla abierta con presión.

Configurar el volumen: presionar la tecla de habla abierta  una vez más.



Aumentar o disminuir el volumen.



Guardar

Guardar el nivel de volumen.




Cambiar de conversación con manos libres a normal con auricular.



Terminar la llamada.



Si usted desea reemplazar el auricular en la estación base durante una llamada (si por ejemplo la batería se ha gastado), **mantener presionada la tecla de habla abierta** .

Bloqueando el Auricular

Usted puede bloquear su auricular durante una llamada externa para conversar en privado con otra persona en la habitación. El llamador externo no podrá oír su conversación. Usted tampoco podrá oír al llamador.



Bloquear el micrófono - la llamada se pone en espera y el llamador externo oír música.

Haciendo Llamadas

Presionar las teclas:



Reactivación del micrófono:

Presionar para volver a hablar con el llamador externo.

Correo de Voz Telco

Si usted está abonado a un correo de Voz de su compañía de teléfonos local, usted puede usar su auricular Gigaset para coleccionar sus mensajes. Se recomienda que almacene el número de acceso en la tecla "1".

Almacenando el Número de Acceso para Colección del Correo de Voz

MENU



Contestador

OK

Abrir el menú.

Desplazarse a correo de Voz y presionar OK.



Marc. rápida

OK

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.



Buzón de red

OK

Configurar la caja de correo.



Marcar el número de la caja de correo.

MENU


Abrir el menú.

Guardar registro

OK

Almacenar la entrada.



Una vez que usted ha introducido el número de acceso del Correo de Voz, simplemente mantener presionada la tecla  en el auricular. Usted estará directamente conectado al sistema de Correo de Voz Telco. Siga las instrucciones Telco.

Facilidades de teléfono mejoradas

Presionar las teclas:

Facilidades de teléfono mejoradas

Además de la telefonía estándar, su Gigaset le ofrece un número de otras facilidades convenientes rápidas.

Remarcación

Su auricular automáticamente guarda los cinco últimos números de teléfono o nombres marcados (ver la página 26).

Remarcación Manual

RDL

Mostrar el número de teléfono/nombre.



Seleccionar el número de teléfono/nombre requerido.



Presionar la tecla de hablar - se marcará el número de teléfono.

Remarcación automática

El número de teléfono se remarca automáticamente diez veces con un intervalo de 20 segundos en cada caso. La tecla de habla abierta centellea y el altoparlante está activado.

Esta función se desconecta automáticamente después de 10 intentos sin éxito.

Para cancelar la remarcación automática, presionar **No** o cualquier tecla.

La persona a la que usted ha llamado no está disponible:

RDL

Mostrar el número de teléfono/nombre.



MENU

Seleccionar un número de teléfono/nombre y abrir el menú.



Rellam. autom.

OK

Activar remarcación automática.

Cuando el usuario contesta:



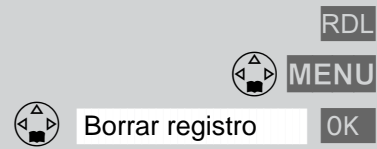
Presionar la tecla de hablar.



La remarcación automática se desactivará si usted a continuación hace una llamada. Usted deberá reactivarla más tarde.

Facilidades de teléfono mejoradas

Presionar las teclas:



Borrar Entrada de la Lista de remarcación

Mostrar el número de teléfono/nombre.

Seleccionar un número de teléfono y abrir el menú.

Se borrará el número de teléfono.



Copiando el Número de remarcación en la agenda

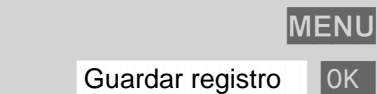
Mostrar el número de teléfono.

Seleccionar un número de teléfono y abrir el menú.

El campo de entradas de la agenda se abre.

El número de teléfono ya ha sido introducido.

Si es necesario, cabiar el número de teléfono, introducir el nombre (y, si es adecuado, un cumpleaños, ver la página 25).



Abrir el menú.

Guardar la entrada.




Para más información sobre la introducción de letras y caracteres (ver la página 61).

Facilidades de teléfono mejoradas

Presionar las teclas:



Agenda

La agenda  le permite a usted almacenar hasta 200 números de teléfono.

Almacenando una Entrada en la agenda

Abrir la lista de la agenda.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Introducir el **número de teléfono** (máx. 32 dígitos).



Seguir los requisitos marcación de su compañía de teléfonos local, tales como marcación de 7 dígitos, 10 dígitos u 11 dígitos.




Desplazarse al campo de nombre e introducir el **nombre**.

(Opcionalmente usted puede también introducir el cumpleaños, ver la página 25).

Abrir el menú.

Guardar la entrada.



- Referirse al mapa de caracteres en el Apéndice (ver la página 61) para el uso del teclado para introducir nombres y números.
- Controlando el cursor con  o . Borrando un carácter con . Los caracteres siempre se introducen a la izquierda del cursor.

Copiando un Número de teléfono en la agenda Durante una Llamada

Usted está efectuando una llamada externa:

Abrir el Menú

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Se abre un campo de introducción en que usted puede introducir el número de teléfono y el nombre del llamador. Si el número de llamada entrante ha sido transmitido se lo verá en el campo de introducción.

Introducir el nombre del llamador si es necesario.

Abrir el menú.

Guardar las configuraciones.

Facilidades de teléfono mejoradas

Presionar las teclas:



Marcando un Número de la agenda

Abrir la agenda.

Los nombres se listan en orden alfabético de acuerdo con la manera que usted los ha introducido.

Por ejemplo:



Presionar la tecla 3 una vez para David.



Presionar la tecla 3 dos veces para Eric.



Presionar la tecla 3 tres veces para Frank.



Presionar la tecla de hablar. Se marcará el número de teléfono.

Mostrando y Editando una Entrada en la agenda



Abrir la agenda.



Seleccionar la entrada requerida.



Mostrar la información completa sobre la entrada.

Si es necesario, usted puede cambiar el número de teléfono/nombre:



Abrir el campo de introducción y efectúe las modificaciones requeridas.






Si es necesario modificar el número de teléfono.



Desplazarse al campo de nombre y, si es necesario, modificar el nombre.



- Referirse al mapa de caracteres en el Apéndice (ver la página 61) para usar el teclado para introducir los nombres y números.
- Controlando el cursor con  o . Borrando el carácter con . Los caracteres siempre se introducen a la izquierda del cursor.



Desplazarse al campo de cumpleaños y, si es necesario, modificar la fecha y el horario del cumpleaños (ver la página 25).



Abrir el menú.





Confirmar las modificaciones.

Facilidades de teléfono mejoradas


Presionar las teclas:

Borrando una Entrada Simple de la agenda


 Abrir la lista de la agenda.


 Seleccionar la entrada requerida.

MENU Abrir el menú.


 **Borrar registro** **OK** Se escuchará un bip de confirmación. La entrada será borrada.

Borrando todos los Números en la agenda

 Abrir la agenda.

 Seleccionar la entrada requerida.


MENU Abrir el menú.


 **Borrar lista** **OK** Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Sí Confirmar borrar todas las entradas.


Copiando una Entrada a otro Auricular


Usted puede copiar una entrada a otro auricular Gigaset 4200 para ahorrarse tiempo y esfuerzos.

 Abrir la lista de la agenda.

 Seleccionar la entrada requerida.

MENU Abrir el menú.


 **Enviar registro** **OK** Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

 **OK** Seleccionar el usuario interno (auricular receptor) y presionar OK.

La lista de la agenda se está copiando.

Copiando un entrada más:

Sí Presionar.

 Seleccionar la entrada requerida.

Enviar Empezar el proceso de copia.

Terminando el proceso de copia:

No Presionar.

Cuando la entrada ha sido copiada con éxito, usted oirá el bip de confirmación en el auricular receptor.


Facilidades de teléfono mejoradas

Presionar las teclas:



Copiando la agenda



Usted puede copiar **todo** la agenda en otro auricular Gigaset 4200 para ahorrarse tiempo y esfuerzos.

 Abrir la lista de la agenda.

 Abrir el menú.

  Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Se muestra la lista de usuarios internos.

  Seleccionar el usuario interno (auricular receptor) y presionar OK.

La agenda está siendo copiado.

Cuando se lo ha copiado con éxito, usted oír un bip de confirmación en el auricular receptor. Entradas anteriores no serán afectadas...



La transmisión se interrumpe:

- si la memoria del auricular receptor está llena (se muestra la última entrada)
- si le llaman.

La transmisión de una entrada que se está enviando ese momento será completada.

Recibiendo la Agenda telefónica

La recepción ha empezado. La pantalla muestra cuantas entradas han sido recibidas por el teléfono después que se completó la transmisión. Entradas con números idénticos no se sobrescribirán.

Por esta razón el número de entradas almacenadas puede ser diferente del número de entradas transmitidas.


Facilidades de teléfono mejoradas

Presionar las teclas:



Copiando una Entradas de Agenda en la "Agenda con Marcación por voz"

Usted puede copiar una entrada desde una agenda local en la agenda de voz y grabar un estándar de voz (ver la página 28).

 Abrir la agenda

 Seleccionar la entrada requerida.


 Abrir el menú.


 Copiar voz  Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

   Seleccionar el usuario.

En la agenda con marcación por voz los campos para número de teléfono y nombre han sido predefinidos con los datos de la agenda telefónica.


 Empezar la grabación de voz.


 Empezar la grabación de voz y decir el nombre de la entrada requerida - por ejemplo **Anne**.

 Repetir el nombre - por ejemplo **Anne**.

 Guardar la entrada.

Mostrando la Memoria Disponible

 Ábrir la agenda.

 Seleccionar una entrada.

 Abrir el menú.

 Memoria disp.:  Se mostrará la memoria disponible.

Facilidades de teléfono mejoradas

Presionar las teclas:

Introduciendo Aniversarios/Cumpleaños

Usted puede almacenar la fecha y horario para aniversarios/cumpleaños para que pueda acordarse de los mismos.



Abrir la agenda.



Seleccionar la entrada de la agenda telefónica requerida.

Ver

Mostrar la entrada.

Cambiar

Abrir el campo de introducción.



Mover el cursor al campo de aniversario/cumpleaños.

Cambiar

Presionar OK.



Introducir o modificar la fecha (día/mes).



Desplazarse una línea hacia adelante e introducir el horario.

Si se muestra **am** o **pm** además del horario, eso quiere decir que el modo de 12 h está activo. Si usted mueve el cursor a este campo podrá usar la tecla de pantalla de la izquierda para alternar entre el modo de 12 h y el de 24 h.



Desplazarse una línea hacia adelante.



Escogiendo el indicador para la alarma.

Usted puede escoger de entre 10 melodías de timbre en combinación con el indicador de pantalla o un indicador de pantalla sin timbre.

OK **OK**

Almacena entradas.

Use la tecla de pantalla **Borrar** para borrar la alarma de cumpleaños.

Facilidades de teléfono mejoradas

Presionar las teclas:



Lista de marcación de la memoria

La Marcación de Memoria le permite almacenar hasta 9 números de marcación frecuente para un acceso rápido usando las teclas de 1-9. Es recomendable que usted use el "1" para el contestador automático o el Correo de Voz de la compañía de teléfonos.

Almacenando una Entrada de Marcación de Memoria



Abrir la Lista de marcación de la memoria.

Nuevo registro

OK

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.



Introducir el **número de teléfono** (máx. 32 dígitos).



Desplazarse al campo de nombre y usar el teclado. Seleccionar una tecla de acceso rápido. Presionar la tecla apropiada (2-9) varias veces para su número de memoria. Introducir el nombre.

Ejemplo: 3 ERIC

4x **3**^{DEF} = 3;

2x **3**^{DEF} = E,

3x **7**^{PQRS} = R,

3x **4**^{GHI} = I,

3x **2**^{ABC} = C).

(Opcionalmente usted puede: introducir el cumpleaños, en donde sea aplicable, ver la página 25).

MENU

Abrir el menú.

Guardar registro

OK

Guardar la entrada.

Marcación de un Número desde la Lista de la Memoria

Al presionar por largo tiempo **3**^{DEF} se marcará Eric.

Facilidades de teléfono mejoradas

Presionar las teclas:

Exhibiendo y Editando un Número de Marcación de Memoria



Abrir la Lista de marcación de la memoria.



Seleccionar un número de teléfono.

Ver

Mostrar la entrada.

Cambiar

Abrir el campo de introducción.



Mover el cursor al campo de número.



Si es necesario cambiar el número de teléfono.



Desplazarse al campo de nombre y, si se lo requiere, modificar el nombre.



- Referirse al mapa de caracteres en el Apéndice (ver la página 61) para usar el teclado para introducir nombres y números.
- Controlando el cursor con o . Borrando un carácter con . Los caracteres siempre e introducen a la izquierda del cursor.

MENU

Abrir el menú.

Guardar registro

OK

Guardar la entrada.

Borrando una Entrada Simple de la Lista de Marcación de la Memoria



Abrir la Lista de Marcación de la Memoria.



Desplazarse a número de teléfono.

MENU

Abrir el menú.



Borrar registro

OK

Desplazarse a Borrar Entrada y presionar OK.

Facilidades de teléfono mejoradas


Presionar las teclas:

Si la agenda contiene una entrada con un número de teléfono idéntico, se exhibirá una advertencia de verificación. Si usted contesta con:

Si el número modificado será almacenado

- o **No** las modificaciones se llevarán a cabo.



Se le pedirá que repita la entrada si sus grabaciones son demasiado **diferentes**. Después de cuatro segundos se le devolverá al principio de la grabación de voz y podrá empezar una vez más. Si su estándar de voz es **demasiado similar** al estándar de voz de otro usuario, usted recogerá el mensaje. Si usted termina este mensaje con  usted volverá al principio de la grabación de voz y podrá empezar una vez más.

Marcando con su Voz

Usted puede activar su propia entrada de marcación por voz en cualquier auricular (Gigaset 4000 Comfort).



Mantener presionada.

Se le pedirá que hable y se generará el tono de listo.

Decir el **estándar de voz** – por ejemplo **Anne**. Si su teléfono era capaz de reconocer el estándar de voz, se lo repetirá. El número referente al estándar de voz se marcará.

Reproduciendo un Estándar de voz

Abrir la agenda.

 Idioma

Seleccionar la agenda de voz.

  OK

Seleccionar el usuario.



Seleccionar la entrada requerida.

 MENU

Abrir el menú.



Reprod. grabac. OK

Reproducir el estándar de voz.

Facilidades de teléfono mejoradas

Presionar las teclas:



Idioma



Mostrar

Cambiar



Cambiar

Iniciar

Guardar



Idioma



Mostrar

OK

Modificando una Entrada

Abrir la agenda.

Abrir la agenda de voz.

Seleccionar el usuario.

Seleccionar la entrada requerida.

Presionar.

Presionar.

Paso 1:

Modificar el número de teléfono y el nombre

Introducir el número de teléfono.

Desplazarse al campo de nombre e introducir el nombre.



Para más información acerca de la introducción de letras y caracteres (ver la página 61).

Paso 2:

Modificar el estándar de voz

Desplazarse al campo de voz y dar inicio a la grabación de la voz.

Empezar la grabación de la voz y decir el nombre.

Repetir el nombre.

Almacenar la entrada modificada.

Si el mismo número de teléfono ya existe y usted contesta la advertencia de verificación con:

Sí la entrada modificada se almacenará

- o **No** las modificaciones no se llevarán a cabo.

Exhibiendo una entrada

Abrir la agenda.

Abrir la agenda de voz.

Seleccionar el usuario.

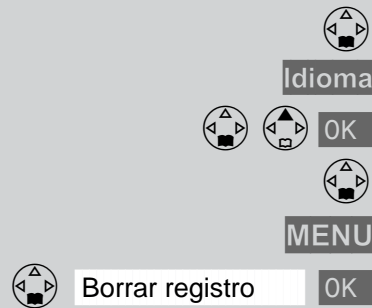
Seleccionar la entrada requerida.

Mostrar la entrada.

Volver a la lista.

Facilidades de teléfono mejoradas

Presionar las teclas:



Borrando una Entrada

Abrir la agenda.

Abrir la agenda de voz.

Seleccionar el usuario.

Seleccionar la entrada requerida.

Abrir el menú.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

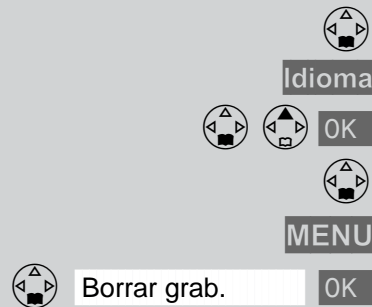
Si usted contesta la advertencia de verificación con:

Si se generará un bip de confirmación.

La entrada y todos sus estándares de voz se borrarán.

Borrando un Estándar de voz

Para una entrada usted puede borrar el estándar de voz de un usuario específico. Los estándares de voz los otros usuarios se serán afectados.



Abrir la agenda.

Abrir la agenda de voz.

Seleccionar el usuario.

Seleccionar la entrada requerida.

Abrir el menú.

Se oirá un un bip de confirmación. Se borra el estándar de voz.

Borrar el último estándar de voz (para cuatro posibles estándares de voz) y contestar la advertencia de verificación con:

Si si el estándar de voz y la entrada deben borrarse

- o **No** si el estándar de voz y la entrada no deben borrarse.



Si usted borra el estándar de voz de una entrada el número de teléfono y el nombre correspondiente no son afectados.

Requisito previo: Los estándares de voz de otros usuarios todavía están disponibles para esta entrada.

Facilidades de teléfono mejoradas

Presionar las teclas:



Copiando una Entrada en la agenda local (Auricular)

Usted puede copiar el número de teléfono y el nombre de una entrada en la agenda de voz en la agenda local (ver la página 26).

Abrir la agenda.

Abrir la agenda de voz.

Seleccionar el usuario.

Seleccionar la entrada requerida.

Abrir el menú.

Copiar la entrada en la agenda local.

Modificando un Nombre de Usuario

Para modificar un estándar de voz, se debe seleccionar el altoparlante (ver la página 28). Existen cuatro altoparlantes. Estándar de fabricación: usuario 1 - 4. Usted puede cambiar de nombre a estas entradas.

Abrir la agenda.

Abrir la agenda de voz.

Seleccionar el usuario.

Presionar.

Cambiar el nombre del altoparlante (usuario) (por ejemplo usuario 1 como "Emma").

Almacenar el nuevo nombre de usuario.

Activando/Desactivando la Reproducción de un Estándar de voz para una Llamada entrante

Si el número de teléfono (CLIP) transmitido para una llamada entrante corresponde a una entrada con un estándar de voz este estándar se reproduce por los altoparlantes del auricular y de la estación base.

Abrir el menú.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Activar la función (identificada por ✓).

Para desactivar confirmar la función marcada nuevamente con **OK**.

Facilidades de teléfono mejoradas

Presionar las teclas:

Registro de llamadas ¹

Los números de las últimas 30 llamadas guardan en el Registro de llamadas..



- Las llamadas atendidas al primer toque no se registrarán en el Registro de llamadas. Llamadas de Espera de llamada se incluyen en el Registro de llamadas si usted se ha abonado a la ID de llamador con Espera de llamada de su compañía de teléfonos local.
- Si varias llamadas se reciben bajo el mismo número, sólo se grabará la última llamada.
- Usted debe abonarse a la ID de llamador para que el Registro de llamadas grabe los números.

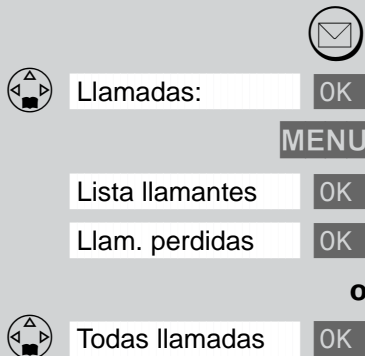
Configuraciones del Registro de llamadas

Usted puede configurar las siguientes opciones:

- solamente las **llamadas perdidas** se almacenan
- se almacenan todas **las llamadas entrantes**



La configuración estándar de Llamadas es todas las llamadas entrantes llamadas perdidas.



Presionar.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Abrir el menú.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

1. no disponible en todos los países

Facilidades de teléfono mejoradas

Presionar las teclas:

Nuevo Indicador de Llamada

Si hay nuevas llamadas, se exhibirá el símbolo de llamada nueva y la lamparita en la parte superior del auricular centelleará.

Si la lamparita no centellea, no se ha guardado mensajes o llamadas nuevos.


Ejemplo de una exhibición para una entrada de la lista de llamadas perdidas:

Llam. perdidas		Número total de nuevas llamadas
Nueva llam.	02/04	
51212345678		Número de serie de la nueva llamada
07.09.2000	03:35	Número de llamada o nombre
AM		Fecha y horario
Borrar	MENU	

Estado de la entrada

Nueva llam.	La llamada es nueva en la lista.
Llam. antig.	La llamada es vieja en la lista.
Llam. atend.	La llamada ha sido contestada.
Contestador	El contestador automático ha atendido la llamada.




Con la tecla  usted puede abrir las siguientes listas:

- Lista de mensajes del Correo de Voz Telco
- Registro de llamadas
- Lista de mensajes de contestador automático

Si existe sólo una lista que contiene nuevos mensajes se le llevará directamente a esta lista



Si existen varias listas con nuevos mensajes usted puede seleccionar una presionando .

Facilidades de teléfono mejoradas

Presionar las teclas:

Llamando desde el Registro de Llamadas

Si Ud. está abonado al servicio de ID de Llamante y en su teléfono han sido almacenados su código de área local (LADA) y algunos códigos suburbanos, al realizar una llamada desde la lista de registro de llamadas, sucederá lo siguiente:

Área de código de área simple (se ha almacenado el Código de área local pero no el Código suburbano)

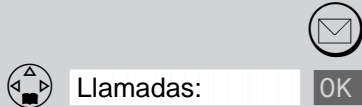
Si el código de área de la entrada del registro de llamadas es idéntico al código de área local almacenado (LADA), sólo se marcará un número de 7 dígitos. De lo contrario, aparecerá automáticamente un "1" delante del número.

Área de código de área múltiple (se han almacenado el código de área local (LADA) y el código / los códigos suburbano(s))

Si el código de área de la entrada del registro de llamadas es idéntico al código de área local (LADA) almacenado o a uno de los códigos suburbanos, la entrada del registro de llamadas se marcará como se muestra. De lo contrario, aparecerá automáticamente un "1" delante del número.



Importante: Existen ciertos casos (tales como una llamada de larga distancia dentro del mismo código de área) que no se contemplan en esta facilidad. En estos casos, marque el número manualmente.



Presionar.

Seleccionar el número.

Si es necesario desplazarse al número requerido.

Devolución de llamada a Llamador.

El número se copia en la lista de remarcación.

Borrando un Número del Registro de Llamadas

Si hay nuevas llamadas una indicación aparecerá en la pantalla y la lamparita de estado se encenderá intermitentemente.

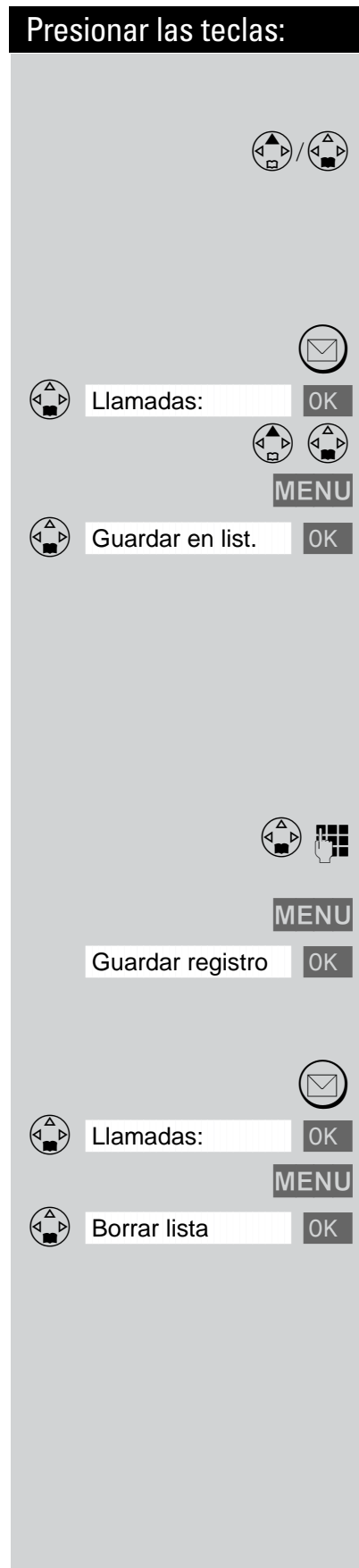


Presionar.

Exhibir Registro de Llamadas.

Facilidades de teléfono mejoradas

Presionar las teclas:



Se exhibirá el número recibido por último.

Presionar **Borrar** para borrar la entrada actual.

Desplazarse hacia la próxima o hacia la previa entrada. Se exhibe un ítem de la lista para cada una.

Copiando un Número del Registro de Llamadas en la Agenda

Presionar.

Exhibir el Registro de Llamadas.

Si es necesario, desplazarse a la entrada requerida.

Abrir el menú.

Copiar el número de llamada en la agenda.



- Para más información acerca de la introducción de letras y caracteres (ver la página 61).
- Tenga en cuenta que es posible que los números copiados de la lista del registro de llamadas al directorio deban ser editados, por ejemplo, añadiendo un "1" o borrando el código de área.

Desplazarse al campo de nombre e introducir el **nombre**.

Abrir el menú.

Almacenar la entrada.

Borrando el Registro de Llamadas

Presionar.

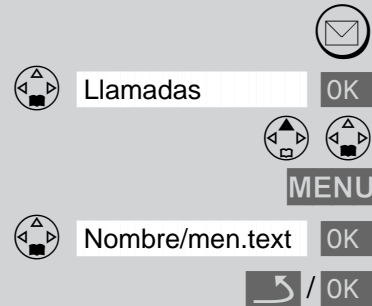
Exhibir el Registro de Llamadas.

Abrir el menú.

Borrar todos los números del Registro de Llamadas.

Facilidades de teléfono mejoradas

Presionar las teclas:



Exhibir el nombre y la Información del Llamador

Si el proveedor de red transmite datos de **nombre** para una llamada estos datos pueden exhibirse.

Presionar.

Exhibir Registro de llamadas.

Si es necesario desplazarse a la entrada requerida.

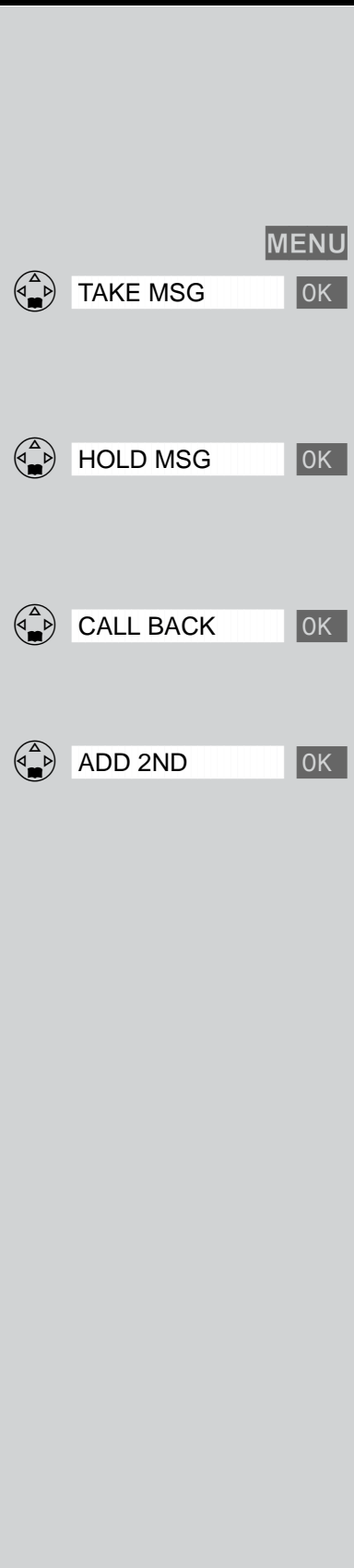
Abrir el menú.

Exhibir el nombre/mensaje de texto de la llamada.

Terminar la exhibición.



Dependiendo de su opción de servicio de ID de llamador el nombre y probablemente la dirección del llamador se transmiten y exhiben en el auricular de la parte llamada.

Presionar las teclas:

Funciones Durante una Segunda Llamada

Mientras se está ocupado en una llamada, el número entrante se exhibirá si usted está abonado a Espera de Llamada e ID de llamador.

Abrir el menú.

Seleccionar Tomar Mensajes y presionar OK.

Pase al segundo llamador al Correo de Voz de la oficina central.

•

Seleccionar Mantener Mensajes y presionar OK.

Enviar el mensaje definido en la oficina central para no colgar.

•

Seleccionar Devolución de Llamada y presionar OK.

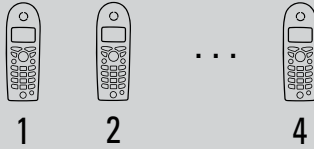
Enviar devolución de llamada más tarde.

•

Desplazarse a Añadir Segunda Llamada y presionar OK.

Señalice a la oficina central para iniciar una llamada de conferencia.

Presionar las teclas:



Operación del Auricular

Usted puede registrar y operar hasta cuatro auriculares en su estación base.

Registrando y Cancelando el registro de Auriculares

El auricular que viene con el sistema está registrado automáticamente con la estación base. Para registrar auriculares adicionales, siga los procedimientos descritos en este capítulo.

Registro Automático

Registro automático ("introduciendo") es posible solamente para el auricular provisto y cualesquier auriculares Gigaset 4000 ó 4200 adicionales. Antes de usar su auricular, póngalo en la estación base con la pantalla de frente hacia usted. Después de aproximadamente un minuto, se exhibirá el número del interfono del auricular (por ejemplo, "INT1").

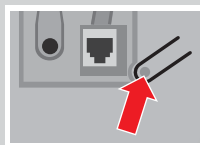
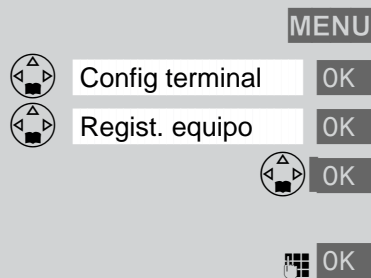
Se puede añadir hasta tres auriculares adicionales al sistema para un total de cuatro auriculares.

El próximo número de interfono no asignado (2 hasta 4) se asigna automáticamente al auricular. Si todos los números están asignados, el número de interfono 4 se vuelve a asignar.

Es posible asignar un número interno diferente o un nombre interno diferente a un auricular más tarde.

Operación del Auricular

Presionar las teclas:



Registro Manual

Usted también puede registrar manualmente auriculares adicionales a su estación base. Los auriculares solamente pueden registrarse en una estación base Gigaset.

Paso 1:

Abrir el menú.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar la estación base (**Base 1**, **Base 2**, **Base 3** o **Base 4**).

Introducir la clave secreta (PIN) y confirmar (Estándar de fabricación: 0000) - p. ej. **Proceso de alta** se exhibe.

Paso 2:

Parte inferior de la estación base

Mantener presionada la tecla de Page/Registro en la parte inferior de la estación base por aproximadamente 10 segundos hasta que un tono de señal se oiga en dicha estación base.

Si todos los números de auricular internos están asignados, el interfono número 4 se volverá a asignar. Se cancelará el registro del auricular que había sido registrado bajo el número 4.

Cuando se ha efectuado el registro exitosamente, el auricular vuelve al estado de inactivo.

Presionar las teclas:



Cancelando el Registro de Auriculares

Requisito previo:

Usted solamente puede cancelar el registro de auriculares con un Gigaset 4200.

Se exhibe la lista de usuario internos.

Seleccionar el auricular del que desea to cancelar el registro.

Abrir el menú.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Introducir la clavesecreta actual (Estándar de fabricación 0000) y presionar OK.

Confirmar la advertencia de verificación y terminar la función.



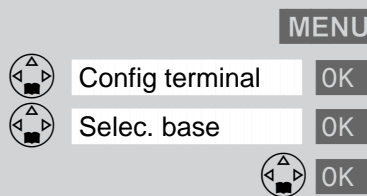
Usted solamente puede cancelar el registro de auriculares con un Gigaset 4200.

Conmutando de Estación base

Requisito previo: El auricular está registrado en diferentes estaciones base.

El auricular puede

- configurarse en una determinada estación base (p. ej. en casa en la oficina)
- configurar a **Mejor base** – automáticamente conmutado a la estación base que tenga la mejor recepción.



Abrir el menú.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar la estación base requerida (**Base 1**, **Base 2**, **Base 3** o **Base 4**, **Mejor base**) y presionar OK.

Operación del Auricular

Presionar las teclas:

Modificando el nombre de un Auricular

Los nombres INT 1, INT 2, y así sucesivamente se han asignado automáticamente. Sin embargo, usted puede modificar esos nombres a, por ejemplo, ANNE u OFICINA (máximo 10 caracteres).



Exhibir la lista de usuario internos.



Seleccionar el auricular requerido.

Cambiar

Seleccionar la función.



Introducir el nombre.

Guardar

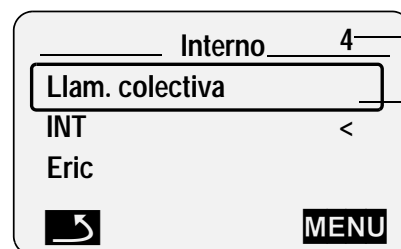
Confirmar la introducción.

Modificando un Número de Interfono de Auricular

Usted puede modificar el número de un auricular.



Exhibir la lista de usuario internos.



Ya están registrados cuatro auriculares.

"Llamada de Interfono" se exhibe si más de un usuario se encuentra registrado.

MENU

Abrir el menú.

Asignar n° **OK**

Seleccionar la función. Todos los auriculares registrado se exhiben.



Seleccionar el usuario interno.



Introducir un número interno disponible.

Si es necesario:



Seleccionar otro usuario y modificar el número interno.

OK

Guardar las modificaciones y terminar la función.



Si el número de teléfono de interfono seleccionado ya se ha asignado a un auricular diferente, usted oírá un bip de error (secuencia de tonos descendente)

Presionar las teclas:

Por ejemplo:



Abrir la lista de usuario internos. Su propio auricular está identificado por "<".



Seleccionar el auricular que usted desea llamar y presionar la tecla de hablar.

or

p.ej. 

Introducir el número de teléfono interno del auricular.

Terminando la llamada:

Presionar la tecla de fin de llamada.

Reexpedición de Llamada

Usted puede reexpedir una llamada externa a otro auricular (conectar).



Abrir la lista de usuarios internos - el usuario externo oír música mientras espera.



Seleccionar el usuario y llamada requeridos.

Si el usuario interno contesta, se anuncia una llamada externa. Entonces:



Presionar la tecla de fin de llamada. La llamada se reexpedirá.



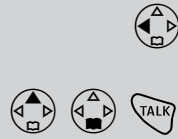
En lugar de anunciar la llamada, usted puede presionar inmediatamente la tecla de fin de llamada



. Si el usuario interno no contesta o si la línea está ocupada la llamada volverá a usted automáticamente.

Operación del Auricular

Presionar las teclas:



Salir

o



Descolg.

o

Rechazo

Llamada de Consulta

Usted está ocupado en una llamada con un usuario externo . Usted puede llamar a otro usuario interno y hacer una llamada de consulta sin abandonar la conexión inicial. Se le reconectará automáticamente al llamador externo cuando usted termine la llamada de consulta.

Abrir la lista de números de llamada internos - el usuario externo oír música mientras espera.

Seleccionar el usuario y la llamada deseados.

Terminando la Llamada de Consulta:

Terminar Llamada de Consulta.

Se le reconectará al usuario externo .

La llamada externa se transferirá al segundo usuario interno.

Aceptando o Rechazando una Llamada en Espera

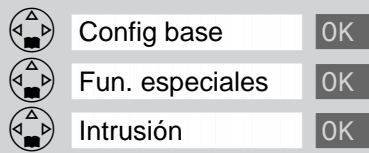
Si usted recibe una llamada externa durante una llamada interna usted oír el tonode espera de llamada (tono corto).

Esta función debe ser solicitada a su proveedor de red.

La llamada interna se terminará; usted está conectado al llamador externo.

Rechazar la llamada en espera para su auricular. Usted aún está conectado al usuario interno.

Presionar las teclas:



Uniéndose a una Llamada ("Interviniendo")

Un usuario interno está ocupado en una llamada externa. Un segundo usuario interno puede intervenir en esta llamada y hablar con los otros usuarios. Esto es indicado por un tono de señal (no disponible en todos los países).

Encendiendo/Apagando esta Función

Abrir el menú.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Activar la función (señalada con ✓).

Para desactivar, confirmar la función señalada una vez más con **OK**.



El estándar es Encendido.

Interviniendo

Usted desea intervenir en una llamada activa.

Requisito previo: esta función debe activarse previamente en la estación base.

Usted ve **Línea ocupada** en la pantalla y desea intervenir ahora.



Levante el auricular.

Durante la llamada usted ve exhibido esto

Conferencia.



Remplazar el auricular para abandonar la llamada.

Operación del Auricular

Presionar las teclas:




Desactivando el Timbre

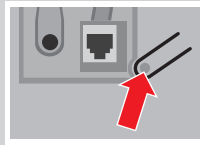
Todos los auriculares tocan cuando está entrando una llamada. Usted puede desactivar el timbre.

Mantener presionada la tecla hasta que el auricular ya no toque .

El timbre estará permanentemente desactivado.

Para reactivar el timbre, presionar  .

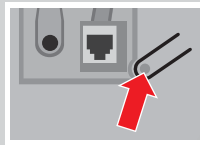
Paging



Presionar rápidamente el botón de Page/Registro en la parte inferior de la estación base.

Todos los auriculares tocan al mismo tiempo.

Para terminar el Paging



Presionar el botón de Page/Registro una vez más.



Presionar la tecla de hablar en un auricular.

Presionar las teclas:

Monitoreo de ambiente



Mientras reproduce su mensaje usted puede volver a grabarlo presionando la tecla de pantalla

Nuevo.

Usted puede usar un auricular como un monitor de bebé. La distancia del auricular al bebé debe ser por lo menos 3-6 pies. Si se alcanza un cierto nivel de ruido (por ejemplo si su bebé llora) el auricular marcará automáticamente el número que usted almacenó:

- Un **número interno**
Se requiere un auricular registrado adicional.
- Un **número externo**
Usted almacena su número de teléfono celular u otro número de red fija en donde se le pueda localizar.

Si usted contesta la llamada oír el ruido en el cuarto de su bebé.



Si usted usa un número de teléfono externo para el monitor de ambiente usted deberá informárselo al dueño del teléfono para que se conteste la llamada del monitor de ambiente.

Llamadas entrantes en el Auricular con Monitor de ambiente activo

Llamadas entrantes en el auricular con el monitor de ambiente activo:

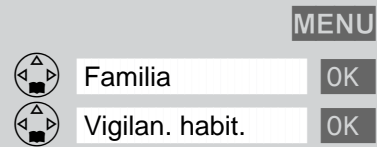
- se señalizan **sin el timbre**
- La llamada simplemente se exhibe.
- El teclado y la pantalla no se iluminan.



La función de monitor de ambiente activo reduce considerablemente el tiempo de operación del auricular.

Operación del Auricular

Presionar las teclas:



Cambiar



OK



Guardar

Almacenando el Número interno para el Monitor de ambiente

Abrir el menú.


Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Para activarlo, seleccionar **Sí** y para desactivarlo seleccionar **No**.

Desplazarse una línea hacia adelante.

Abrir el campo de introducción para el número de teléfono.

Si el campo de introducción ha sido predefinido con un número de teléfono externo usted deberá sobregrabarlo con  primeramente.

Borrar un número de teléfono interno predefinido con **Sj** (indicación de seguridad).

Presionar **Cambiar** e introducir el número de teléfono requerido.

Abrir la lista de usuarios internos.

Seleccionar un usuario interno.

Almacenar el número de teléfono.

Desplazarse una línea hacia adelante.

Configurar la sensibilidad al nivel de ruido como "alta" o "baja".

Guardar la configuración.

El monitoreo de ambiente ahora se encuentra activo. Se lo puede desactivar con la tecla de pantalla **No**.

Presionar las teclas:

MENU

 Familia **OK**

 Vigilan. habit. **OK**



Cambiar



O



 **OK**

MENU

Guardar registro **OK**



Guardar

Introducir:

Almacenando un Número externo para Monitoreo de ambiente

Abrir el menú.


Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Para activar, seleccionar **Sí** y para desactivar seleccionar **No**.

Desplazarse una línea hacia adelante.

Abrir el campo de introducción para el número de teléfono.

Si el campo de introducción ha sido predefinido con un número de teléfono externo usted deberá sobregrabarlo con  primeramente.

Borrar un número de teléfono interno predefinido con **Sj** (indicación de seguridad).

Presionar **Cambiar** e introducir el número de teléfono requerido.

Introducir el número de teléfono externo.

Abrir la agenda.

Seleccionar un usuario externo.

Abrir el menú.

Guardar la configuración.

Ir a la próxima línea.

Configurar la sensibilidad al nivel de ruido como "alta" o "baja".

Guardar la configuración.

Usar la llave de pantalla **No** para desactivar la facilidad de monitoreo de ambiente.

Desactivando el monitor de ambiente a distancia

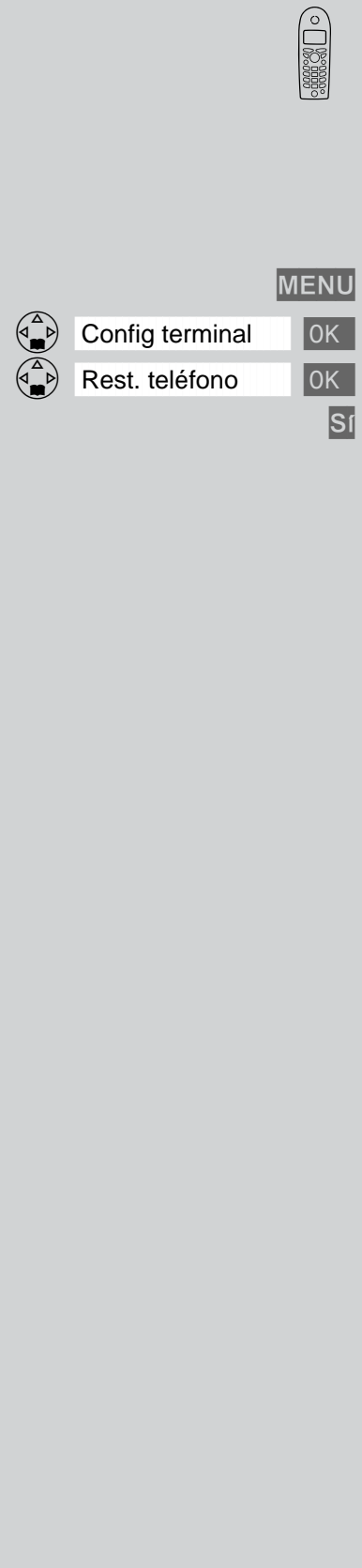
Usted puede desactivar el monitor de ambiente a distancia (p. ej. desde un teléfono celular).

Acepte la llamada del monitor de ambiente.

El monitor de ambiente ahora está desactivado. La llamada ya no se hace desde el auricular.

Operación del Auricular

Presionar las teclas:



Restableciendo el Auricular con la Configuración Estándar

Usted puede querer restablecer su auricular con su configuración estándar. La agenda, la Lista de marcación de la memoria, y el Registro de Llamador no se borran cuando usted restablece su auricular. El registro en la estación base no es afectado.

Abrir el menú.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Confirmar la advertencia de verificación.

Configuraciones de Auricular Individuales

Presionar las teclas:



Configuraciones de Auricular Individuales

Usted puede configurar su auricular de acuerdo con sus deseos de distinguirlo de las configuraciones estándares y de maximizar su conveniencia.

Modificando el Idioma de la Pantalla de un Auricular

El Gigaset 4210 le ofrece la opción de escoger entre 4 idiomas de pantalla diferentes (Inglés, Francés, Español)

Abrir el menú.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

El idioma activo se señala con ✓ (estándar).

Seleccionar el idioma requerido y presionar OK.



Al restablecer el auricular con su configuración estándar (ver la página 50) usted siempre puede volver al idioma Inglés como estándar.

Modificando Volúmenes, Melodías y Tonos

Volumen del Auricular y Volumen del Altoparlante

Usted puede configurar el volumen del auricular en uno de tres niveles; puede configurar el altoparlante para conversación con manos libres en uno de cinco niveles.

Abrir el menú.

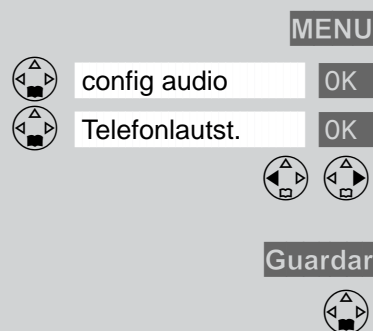
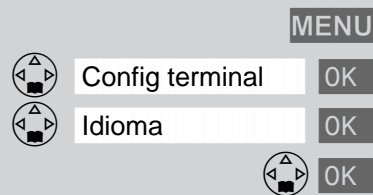
Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Usted oirá el volumen actual del auricular.

Configurar el volumen de conversación con manos libres requerido.

Guardar las configuraciones.

Desplazarse una línea hacia adelante.



Configuraciones de Auricular Individuales

Presionar las teclas:



Seleccionar el nivel de volumen del auricular requerido y presionar OK. Usted oír  el volumen actual del auricular y se exhibirá su nivel.

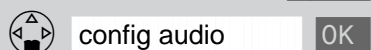
Volumen del Timbre y Melodía de toque

Usted puede escoger de entre un número de **opciones**:

- Cinco volúmenes de timbre (el estándar de fabricación es el volumen 2)
- "Crescendo" ring (aumento gradual del volumen)
- Timbre desconectado
- Cualquiera de las **diez melodías de timbre**

MENU

Abrir el menú.



Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.



Usted o r  el actual **volumen de timbre** y se exhibirá su nivel.



Seleccionar el volumen de timbre requerido.



Desplazarse una línea hacia adelante.



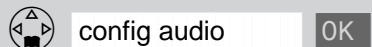
Seleccionar la **melodía de toque** requerida (1-10) y presionar OK. Usted o r  la melodía de toque actual y se exhibirá su número de melodía.

Control de Tiempo para Volumen de timbre ("Tono de Toque")

Usted puede configurar un volumen de timbre diferente para un determinado periodo (p. ej. volumen bajo, para no ser molestado).

MENU

Abrir el menú.



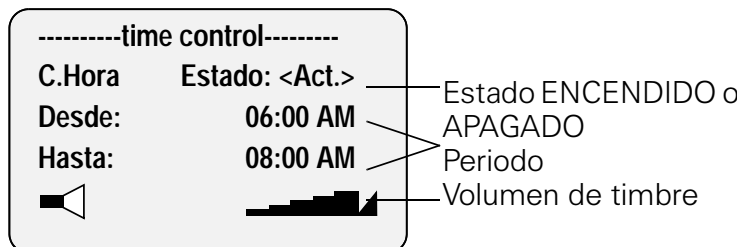
Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.



Usted o r  el volumen de timbre actual y su se exhibirá nivel.

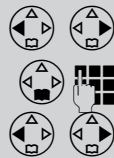
C.Hora

Presionar.

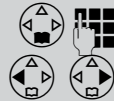


Configuraciones de Auricular Individuales

Presionar las teclas:



Activar o desactivar el control de tiempo.



Introducir el periodo para el timbre requerido.



Desplazarse una línea hacia adelante y seleccionar volumen de timbre.



Almacenar las configuraciones del control de tiempo.



Presionar.

Tono de Atención

Todos los tonos se desactivan si usted activa el tono de atención; Si hay una llamada entrante se genera un bip de advertencia corto; la lamparita de estado y la tecla de habla abierta centellean para señalar una llamada.



Mantener presionada.

Desactivando el tono de atención:



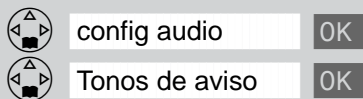
Mantener presionada.

Todos los tonos se vuelven a activar.

Activando/Desactivando los Tonos de Advertencia y de señal

- **Bips clave:** cada tecleo se confirma.
- **Bips de confirmación:** bip de confirmación (una secuencia de tonos ascendiente) cuando usted efectúa entradas/configuraciones y cuando reemplaza el auricular en la estación base; bip de error una secuencia de tonos descendente) cuando efectúa una entrada incorrecta; menú y tono al final del menú.
- **Bip de batería baja:** se debe recargar la batería.

MENU



Abrir el menú.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.



Seleccionar Sí No para activar/desactivar los **bips clave**.



Desplazarse una línea hacia adelante.



Seleccionar Sí No para activar/desactivar los **bips de confirmación**.



Desplazarse una línea hacia adelante.

Configuraciones de Auricular Individuales

Presionar las teclas:




Seleccionar **Sí**, **No** o **Llam. sí** para activar el **bip de batería baja**, para desactivarlo o para activarlo durante una llamada.

Guardar

Guardar las configuraciones.

Encendiendo/Apagando la Conversación Automática

Cuando esta función está activa usted puede retirar el auricular de la unidad de carga/estación base sin presionar la tecla de auricular  para aceptar una llamada (Estándar de fabricación).

MENU

Abrir el menú.



Config terminal **OK**

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Acep.llamad.aut **OK**

Seleccionar la función y presionar **OK** para activarla/desactivarla (✓ = función activada).

Configuraciones de la Estación Base

Presionar las teclas:



Configuraciones de la Estación Base

¡Todas las configuraciones de la estación base se efectúan convenientemente usando el auricular!

Modificando la Clave Secreta (PIN) del Sistema

Para proteger las configuraciones del sistema de accesos no autorizados usted puede modificar la clave secreta (PIN) del sistema (estándar: 0000) a una clave que solamente usted sabe. Esto también le permite la operación a distancia (contestador automático).

MENU

Abrir el menú.



Config base **OK**

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

PIN sistema **OK**

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

System PIN **OK**

Introducir la actual clave secreta del sistema y presionar OK (estándar: 0000).



Introducir la nueva clave secreta del sistema (4 dígitos).



Desplazarse una línea hacia adelante y repetir la nueva clave secreta del sistema.

OK

Guardar la nueva clave secreta del sistema.

Configuraciones de la Estación Base

Presionar las teclas:

MENU



Config base **OK**



Restaurar base **OK**

PIN **OK**

OK

Restableciendo la Estación Base a su Configuración estándar

El restablecimiento de la estación base no afecta la clave secreta del sistema o el registro del auricular.

Abrir el menú.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Introducir la clave secreta y presionar OK (estándar 0000).

Confirmar el restablecimiento después de la advertencia de verificación.

Guardando y Modificando el número de emergencia

Los números de emergencia se configuran como 911 (estándar). Usted puede guardar un número de emergencia adicional. Los números de emergencia son válidos para todos los auriculares.

MENU



Config base **OK**



Fun. especiales **OK**



Nº emergencia **OK**

System PIN **OK**



MENU

Guardar registro **OK**

Abrir el menú.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Introducir la clave secreta del sistema (estándar: 0000) y presionar OK.

Si un número de emergencia ya se ha guardado se lo exhibirá y se podrá modificarlo.

Marcar o modificar el número de emergencia (hasta 16 dígitos).

Abrir el menú.

Guardar el número de emergencia.

Configuraciones de la Estación Base

Presionar las teclas:



Emerg.



OK

Exhibiendo y Marcando el número de emergencia

Presionar la tecla de hablar.

Presionar la tecla de exhibición. Se exhibirán números de emergencia locales y los números de emergencia que usted ha guardado.

Seleccionar el número de emergencia que usted desea. Se establece la conexión.

Conectando la Estación Base a un PBX

Presionar las teclas:

Conectando la Estación Base a un PBX

Su Gigaset puede operar detrás de un PBX.

Modificando el Modo de Marcación

Sólo es necesario modificar el modo de marcación si su PBX no opera con la marcación por tonos preestablecida (DTMF - frecuencia múltiple de tono dual (dual-tone multifrequency)). Por favor referirse a las instrucciones de operación de su PBX. Opciones:

Opciones:

- Marcación por Tonos (DTMF-Tierra)
- Marcación por Pulsos (P)

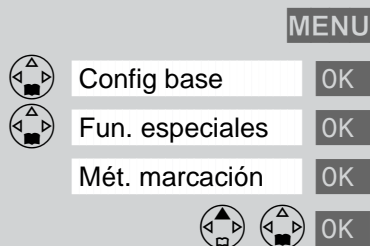
Abrir el menú.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el modo de marcación que usted desea y presionar OK.



Configurando el Tiempo de flash

Requisito previo:

Su PBX requiere un tiempo de flash diferente del tiempo de flash preestablecido. Por favor referirse a las instrucciones de operación de su PBX.

Abrir el menú.

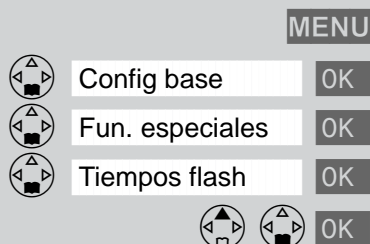
Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

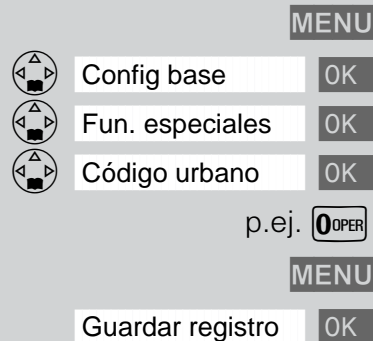
Seleccionar el tiempo de flash y presionar OK.

The configuración actual se señala con un ✓.



Conectando la Estación Base a un PBX

Presionar las teclas:



Guardando the Prefijo (APL)

Requisito previo:

Es necesario para su PBX la introducción de un prefijo, tal como "0", antes del números de teléfono para llamadas externas.

Abrir el menú.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

Seleccionar el ítem de menú y presionar OK.

p.ej. 0 OPER Introducir o modificar el prefijo (hasta 3 dígitos).

Abrir el menú.

Guardar la configuración.



- Cuando se almacena números en la agenda (ver la página 20) usted debe introducir el prefijo.
Por ejemplo: **0** 512 123456.
- El **prefijo** que usted almacene aquí siempre se introducirá y se marcará automáticamente antes del números de teléfono en la lista de llamadores y los números de emergencia.

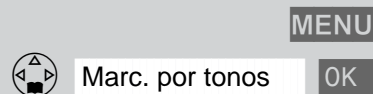
Conmutando Temporalmente a Marcación por Tonos

Si su PBX aún opera con marcación por pulsos (DP) pero se necesita marcación por tonos (DTMF) (por ejemplo, para verificar la caja de correo), usted debe conmutar a marcación por tonos (DTMF) durante la llamada.

Requisito previo: ¡Que esté conduciendo una llamada!

Abrir el menú.

La marcación por tonos está activa.



Conectando la Estación Base a un PBX

Presionar las teclas:



Estableciendo Pausas

Con esta función usted puede configurar la duración de la pausa introducida automáticamente después de presionar la tecla de hablar antes de transmitir el número de teléfono.

Pausa después de la Toma de Línea

Abrir el menú.

MENU



Empezar la configuración.

p.ej. 1


Introducir la duración de la pausa.

1 segundo = **1**; 3 segundos = **2**; 7 segundos = **3**;
3.2 segundos = **4**

OK

Se guarda la configuración.

Pausa con tecla MEM (flash)

Con esta función usted puede configurar la duración de la pausa que se introduce después de mantener presionada la tecla .

Abrir el menú.

MENU



Empezar la configuración.

p.ej. 1

Introducir la duración de la pausa.

Ninguna = **1**; 800 ms = **2**; 1600 ms = **3**;
3200 ms = **4**

OK

Se guarda la configuración.

Pausa después del Prefijo

Requisito previo: que usted haya guardado un prefijo y quiera modificar la pausa.

La estación base siempre introduce automáticamente esta pausa después del prefijo. Por favor referirse a las instrucciones de operación para su PBX para ver si debe haber una pausa y cuanto tiempo debería durar.

Abrir el menú.

MENU



Empezar la configuración.

p.ej. 1

Introducir la duración de la pausa.













1 segundo = **1**; 2 segundos = **2**; 3 segundos = **3**;
3.2 segundos = **4**

OK

Se guarda la configuración.

Anexo

Mapa de caracteres


	1 x	2 x	3 x	4 x	5 x	6 x	7 x	8 x	9 x	10 x	11x	12x	13x	14x
	␣*	1	€	£	\$	¥	¤							
	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
	j	k	l	5										
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
	p	q	r	s	7	ß								
	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å				
	a→A	*	/	()	<	=	>	%					
	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	“	’	;	_
	#	@	\	&	§									




* Espacio

Presionar la tecla relevante repetidamente o mantenerla presionada.



La **primera letra** del nombre se escribe **automáticamente** en **mayúsculas** (lo mismo después de señales de puntuación), las letras inmediatamente posteriores se escriben en minúsculas.

Para cambiar una **letra** de mayúsculas a minúsculas o viceversa presionar .

Controlar el cursor con    .

La letra a la izquierda del cursor se borra con .

Las letras siempre se introducen a la izquierda del cursor.

Las entradas se clasifican de la siguiente manera:

1. Espacio (␣)
2. Dígitos (0 a 9)
3. Letras (alfabético)
4. Caracteres restantes






Para evitar la secuencia alfabética de las entradas en la agenda, introducir un espacio antes del nombre. Entonces, esta entrada irá a la primera posición. (ejemplo: introducción "␣Eric").

Mantenimiento

Limpe la estación-base y el auricular solamente con un **pañó húmedo** o con un paño antiestático. ¡**Nunca** utilice un paño seco ya que este podría causar una descarga electrostática!

Eliminación de fallas

Si su teléfono no funciona de la forma que usted desea, primero intente solucionar el problema a través de la siguiente lista.

Problema	Causa posible	Solución
Sin display.	Auricular no activado Baterías descargadas	Mantener presionada la tecla End  por 1 segundo Alterar o substituir las baterías (ver la página 4)
El teclado no funciona.	Protección del teclado activada	Mantener presionada la tecla  por 1 segundo
Sin conexión de radio a la estación-base - todas las estaciones-base están titilando.	Auricular fuera del alcance de la estación-base. Auricular no registrado Estación-base no activada	Acercarse a la estación-base. Registrar el auricular (ver la página 39) Verificar el conector en la estación-base (ver la página 3)
El auricular no se está cargando en la estación-base.	Línea ocupada por un segundo auricular por un largo periodo.	La potencia máxima de carga es posible solamente cuando no hay nadie haciendo llamadas.
Auricular/estación-base no toca.	Timbre desconectado	Activar el timbre Mantener presionada la tecla 
Usted no puede oír	La tecla  estaba presionada - el micrófono está "mudo".	Presione  para activar el micrófono
El número de llamada entrante no se exhibe a pesar de que la ID del llamador está configurada.	La transmisión de número de teléfono está bloqueada.	Los llamadores deben permitir la transmisión de sus números de teléfono en sus proveedores de red.
El timbre/tono de marcación no se puede oír.	Usted ha cambiado el cable del teléfono en su Gigaset.	Asegurarse, cuando se compre un nuevo cable, que este posea la correcta atribución de pines (atribución 3-4 de los conductores de teléfono/EURO CTR37).

Problema	Causa posible	Solución
Se generará un "bip" de error (secuencia de tonos descendiente)	Entrada incorrecta	Repetir el procedimiento; observar el display y, si es necesario, ver las instrucciones de operación.

Garantía de atención al cliente

Sólo para productos inalámbricos de Siemens

Para obtener la garantía de atención al cliente para los productos inalámbricos de Siemens, llame al teléfono gratuito indicado más abajo. Este producto debe empacarse en el envoltorio original o en un empaque resistente de cartón para evitar daños durante el transporte.

Para obtener la garantía de servicio de atención al cliente, información sobre el uso del producto o para consultar algún problema, llame al:

Teléfono gratuito: 1-888-777-0211

Todos los días de 7:00 a.m. a 10:00 p.m. (Horario central de EE.UU.)

ESTA GARANTÍA SÓLO ES VÁLIDA PARA PRODUCTOS INALÁMBRICOS DE SIEMENS COMPRADOS Y UTILIZADOS EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, EXCLUYENDO OTROS TERRITORIOS Y PROTECTORADOS SOBRE LOS QUE LOS EE.UU. TENGAN SOBERANÍA. ESTA GARANTÍA SÓLO AMPARA AL COMPRADOR ORIGINAL Y NO ES APLICABLE A PRODUCTOS QUE SEAN UTILIZADOS CON PROPÓSITOS INDUSTRIALES O COMERCIALES. SE DEBE PRESENTAR LA FACTURA O EL RESGUARDO DE COMPRA ORIGINAL EN EL MOMENTO DE SOLICITAR UN SERVICIO RELACIONADO CON ESTA GARANTÍA.

En sujeción a las OBLIGACIONES anteriores y las LIMITACIONES enunciadas a la derecha, el Servicio de Atención al Cliente (SAC) garantiza este producto inalámbrico de Siemens frente a cualquier defecto en sus materiales o manufactura durante los periodos que se especifican a continuación para las PIEZAS y la MANO DE OBRA. El Servicio de Atención al Cliente, dentro de las 48 horas siguientes a la recepción del producto no conforme a esta garantía en el centro de SAC correspondiente, podrá, a su discreción: (a) reparar dicho producto o cualquiera de sus partes que no cumplan con la presente garantía; o (b) reemplazar el producto defectuoso con uno nuevo. El periodo de garantía se inicia a partir de la fecha de compra del producto.

Garantía de un año para piezas o mano de obra

EXCLUSIONES: Esta garantía no cubre: (a) el ajuste de los controles para su uso por el cliente según se explica en el manual de instrucciones del modelo correspondiente; o (b) la reparación de cualquier producto cuyo número de serie haya sido alterado, borrado o removido. Esta garantía no es aplicable a la montura o partes cosméticas, antena, botones, baterías, o el mantenimiento. Esta garantía tampoco es aplicable a las reparaciones o repuestos que sean necesarios por cualquier causa ajena al control del SAC, incluyendo pero sin limitarse al mal funcionamiento, fallos o defectos causados por servicios de reparación o repuestos no autorizados, mantenimiento incorrecto, daños por descomposición de las baterías, uso contrario a las instrucciones, accidentes durante el transporte o el tránsito, reparaciones o modificaciones hechas por el usuario, abuso, mal uso, negligencia, accidente, fluctuación de voltajes o la fuerza mayor.

Lo anterior sustituye a cualquier otra garantía expresada y el SAC no asume ni autoriza a terceros a asumir cualquier otra responsabilidad u obligación.

LA DURACIÓN DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA IMPLÍCITA QUE PUEDA SER REQUERIDA POR LEY (INCLUYENDO AQUELLAS SOBRE LA COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD DEL PRODUCTO) SE LIMITA AL PLAZO DE LA PRESENTE GARANTÍA. EN NINGÚN CASO EL SAC SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O INDIRECTOS QUE PUDIEREN SURGIR DE LA PROPIEDAD O EL USO DEL PRODUCTO, O POR CUALQUIER RETRASO EN EL CUMPLIMIENTO DE SUS OBLIGACIONES DEBIDO A

CAUSAS AJENAS A SU CONTROL. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA IMPLÍCITA O LA EXCLUSIÓN DE LOS DAÑOS INCIDENTALES, POR TANTO, ES POSIBLE QUE LAS ANTERIORES EXCLUSIONES Y LIMITACIONES NO LE SEAN APLICABLES. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIÉN SEA BENEFICIARIO DE OTROS DERECHOS, DEPENDIENDO DEL ESTADO EN EL QUE SE ENCUENTRE.

Información sobre la FCC

Advertencia: Las alteraciones o modificaciones a esta unidad que no hayan sido autorizados expresamente por Productos inalámbricos de Siemens podría anular el permiso de la FCC para el uso de este equipo. Esto incluye la adición de cualquier antena exterior.

Este sistema telefónico cumple con la Sección 68 de las normas de la FCC. En la parte inferior de la base existe una etiqueta que, entre otra información, incluye: el número de registro de la FCC, el número Equivalente de timbre (REN) y el Código de Órdenes de Servicio Uniforme (USOC), que es RJ-11C para este equipo. Usted debe proporcionar esta información a su compañía telefónica si así se lo solicita.

El REN es útil para determinar la cantidad de dispositivos que pueden ser conectados a la línea telefónica y aún hacerlos timbrar cuando entre una llamada. En la mayoría, pero no en todas las áreas, la suma de los REN de todos los dispositivos conectados a una línea no debería exceder de cinco (5.0) Para estar seguro del número de dispositivos que puede conectar a una línea, de acuerdo al REN, póngase en contacto con su compañía de teléfonos local para averiguar el máximo REN para su área.

Si su equipo telefónico interfiere con la red telefónica, la compañía de teléfonos puede exigirle que desconecte el teléfono hasta que se haya solucionado el problema o puede desconectar su línea temporalmente. Si es posible le notificarán este hecho por adelantado. Pero si no es factible avisar primero, usted será notificado lo más pronto posible. También se le informará de su derecho a presentar una queja ante la FCC.

Su empresa telefónica puede efectuar cambios en su sistema, equipos, operaciones o procedimientos, alguno de los cuáles puede afectar el funcionamiento del equipo telefónico del usuario. Si así ocurre, se le notificará anticipadamente para evitar interrupciones en su servicio telefónico. Si tiene problemas con este sistema telefónico, desconéctelo de la línea hasta que el problema haya sido corregido o hasta que esté seguro de que el equipo funciona correctamente.

Este sistema telefónico no puede usarse con servicios de pago suministrados por la empresa telefónica. La conexión a líneas telefónicas compartidas está sujeta a las tarifas del estado. No se puede garantizar la privacidad de las conversaciones cuando se utilice este teléfono.

Este equipo telefónico ha sido debidamente probado y cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales de la Clase B, de acuerdo con la sección 15 de las normas de la FCC. El uso del sistema está sujeto a las condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales; y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado. Estos límites existen para proporcionar una protección razonable contra dichas interferencias en instalaciones residenciales. Algunos teléfonos inalámbricos operan a frecuencias que pueden causar interferencias en aparatos de televisión y vídeo cercanos, para limitar o prevenir estas interferencias, la base del sistema no debe colocarse cerca o sobre una televisión o vídeo. En caso de que se experimenten interferencias, el alejar la base de estos aparatos generalmente reduce o elimina dichas interferencias.

Sin embargo, no hay garantía de que no se producirán interferencias en alguna instalación en particular. Si este sistema telefónico causa interferencias nocivas en la recepción de radio o televisión cuando se encuentra en uso, el usuario debe eliminar la interferencia intentando una o más de las siguientes medidas:

1. Aumente la distancia entre la base del sistema y el receptor afectado.

2. Conecte la base del sistema en una toma de corriente que esté en un circuito diferente al del receptor.
3. Consulte al distribuidor o a un experto en radio y televisión en busca de ayuda.

Aviso a los usuarios con aparatos para sordos: Este sistema telefónico es compatible con aparatos para sordos acoplados por inducción.

Apagones: En el caso de un apagón, su teléfono inalámbrico no funcionara. El teléfono inalámbrico precisa de electricidad para su funcionamiento. Debería tener un teléfono que no necesita electricidad para usarlo durante los cortes del suministro eléctrico.

Precauciones

Antes de utilizar su teléfono, se deben tomar precauciones importantes para reducir los riesgos de incendio, electrocución y heridas a terceros.

1. Lea y comprenda todas las instrucciones.
2. Siga todas las instrucciones y advertencias contenidas en el producto.
3. Desconecte el producto de la toma de corriente y de la línea de teléfonos antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o aerosoles. Use un paño húmedo para limpiarlo.
4. No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, lavavajillas ni lavadoras. Tampoco en sótanos húmedos ni cerca de una piscina o alberca.
5. Coloque este producto en una superficie sólida y estable. Si la unidad cae al piso puede sufrir graves deterioros o puede herir a alguna persona.
6. Las ranuras o aperturas en la cubierta y en la parte posterior e inferior son para ventilación y así evitar un calentamiento excesivo. Jamás se deben bloquear dichas ranuras. Nunca se debe poner el equipo cerca o sobre un radiador o calentador, ni tampoco en lugares donde no exista ventilación adecuada.
7. Este producto sólo debe operarse con el voltaje indicado en la etiqueta. Si no está seguro del voltaje local, consulte a la compañía eléctrica local.
8. No ponga objetos sobre el cordón eléctrico de la unidad. Instale la unidad donde nadie pueda pisarla o tropezar con el cordón.
9. No sobrecargue las tomas de corriente ni las extensiones de cables ya que ello puede provocar incendios o choques eléctricos.
10. Nunca introduzca objetos en las ranuras del equipo ya que pueden hacer contacto con terminales de alto voltaje o provocar cortocircuitos y causar incendios o choques eléctricos. Nunca derrame líquidos sobre el equipo.
11. Para reducir los riesgos de electrocución o quemaduras, no desarme la unidad. Acuda al servicio técnico autorizado más cercano cuando se requiera algún tipo de reparación. El abrir o sacar las cubiertas del equipo le puede exponer a corrientes y voltajes extremadamente peligrosos, además de otros riesgos. También, si se rearma el equipo incorrectamente, éste puede causar choques eléctricos al utilizarlo posteriormente.
12. Desconecte el cordón de las tomas de corriente y lleve el equipo al servicio técnico autorizado si se produce alguna de las siguientes situaciones:
 - a.) El cordón de la corriente está roto o dañado.
 - b.) Si se han derramado líquidos en el interior del producto.
 - c.) Si el equipo ha estado expuesto a la lluvia o al agua.
 - d.) Si el producto no funciona normalmente al utilizarlo según las instrucciones de operación. Ajuste sólo aquellos controles indicados en las

instrucciones de operación, ya que el ajuste inadecuado de otros puede causar desperfectos que sólo podrán ser reparados por un técnico cualificado. e.) Si el producto se ha caído al suelo o tiene daños en su superficie. f.) Si el producto sufre una disminución significativa en su funcionamiento.

13. Evite usar un teléfono (que no sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Existe un posible riesgo de choque eléctrico por un rayo.

14. No utilice el teléfono para informar sobre una fuga de gas estando en las cercanías de ésta.

PRECAUCIONES CON LA BATERÍA: Con el fin de reducir el riesgo de incendios, heridas o choques eléctricos, y para desechar las baterías en forma adecuada, sírvase leer atentamente estas instrucciones:

LA BATERÍA CONTIENE NÍQUEL CADMIO. SE DEBE RECICLAR O DESECHAR ADECUADAMENTE. NO SE DEBE ARROJAR EN VERTEDEROS MUNICIPALES.

1. Utilice sólo baterías diseñadas para este producto.

2. **NO UTILICE BATERÍAS ALCALINAS DE LITIO O NO RECARGABLES**, ni combine baterías de diferentes tamaños o marcas.

3. No exponga las baterías al fuego; las celdas pueden explotar. Tampoco las exponga al agua. Consulte las normas municipales sobre el desecho de este tipo de baterías.

4. No abra ni perforo las baterías. El electrolito que contienen es corrosivo y puede causar quemaduras en los ojos y en la piel. Éste también es tóxico si se ingiere.

5. Se debe tener precaución al utilizar las baterías para no provocar cortocircuitos con los elementos conductores como anillos, brazaletes o llaves. Tanto las baterías como estos elementos pueden sobrecalentarse y causar quemaduras o incendios.

6. Cargue las baterías contenidas en la caja, o aquellas diseñadas para este equipo, de acuerdo a las instrucciones y limitaciones especificadas en el manual del usuario. No trate de cargarlas por ningún medio o dispositivo que no esté contemplado en el manual.

7. Limpie periódicamente los contactos de carga del cargador y del auricular.

Garantía limitada

Esta garantía limitada y no transferible sólo se aplica al comprador original. Se garantiza que este producto está libre de defectos en sus materiales o en su manufactura bajo una instalación, uso y servicio normales durante el periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra según aparece en el resguardo del comprador.

Nuestra obligación bajo las condiciones de esta garantía se limita a la reparación o reposición del producto (a nuestra discreción) o de cualquier parte defectuosa, siempre y cuando el producto se devuelva al lugar original de la compra o a un centro de servicio autorizado dentro del periodo de garantía. Una copia del recibo de la compra debe acompañar a los productos devueltos. A falta del recibo de compra el periodo de garantía será de un (1) año desde la fecha de fabricación. La reparación o reposición del producto es su única forma de restitución.

Si el producto es reparado, pueden utilizarse componentes o materiales restaurados. En caso de reposición del producto, podemos reemplazarlo por otro nuevo o restaurado de un diseño idéntico o similar. El producto reparado o reemplazado estará garantizado por el mayor de los siguientes plazos: (a) 90 días, o (b) el tiempo restante del periodo de garantía original de un (1) año. Las baterías incluidas se garantizan por el mismo periodo de tiempo.

Esta garantía no se aplica a los defectos ajenos a nuestro control, incluyendo pero sin limitarse a la fuerza mayor, fuego, inundación o daños durante el tránsito al centro de servicio. No se garantiza que el producto será compatible con ningún equipo telefónico, sistema o línea compartida.

Anexo

Esta garantía quedará sin efecto si el producto ha sido dañado como resultado de abuso, mal uso, negligencia, accidente, destrucción o alteración del número de serie, voltajes incorrectos reparaciones, modificaciones o mantenimiento realizados por personas distintas a nuestro centro de servicio o en violación de las instrucciones suministradas por nosotros.

Esta garantía también quedara sin efecto si el producto es transportado fuera del país en dónde fue adquirido por el comprador original, si se utiliza en un país no registrado para su uso o si se utiliza en un país para el que no haya sido diseñado. Debido a las diferencias en los sistemas telefónicos y leyes de telecomunicaciones, este producto puede ser ilegal en algunos países. No nos responsabilizamos por los daños o sanciones incurridos como consecuencia del uso de este producto en la manera o en los lugares para los que no ha sido diseñado.

ESTA GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO SUSTITUYE A CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO, PERO NO ESTANDO LIMITADA A, LA COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, ESTARÁ LIMITADA AL AÑO DE DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. NO ASUMIMOS RESPONSABILIDAD ALGUNA POR LOS DAÑOS CAUSADOS POR LA PÉRDIDA DE UTILIDAD DEL PRODUCTOS PÉRDIDA DE TIEMPO; PERJUICIOS; LESIONES AL USUARIO O A OTRAS PERSONAS O DAÑOS EN LA PROPIEDAD DEL USUARIO CAUSADOS POR EL PRODUCTO; PERDIDA DE INGRESOS O BENEFICIOS O DAÑOS SURGIDOS DE LA FALTA DE OPERACIÓN DEL PRODUCTO. TALEN NINGUN CASO SEREMOS RESPONSABLES DE CUALQUIER DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, CONSIGUIENTE O INCIDENTAL, INCLUSO EN EL CASO DE QUE TUVIESEMOS CONOCIMIENTO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. Algunos estados no permiten limitaciones a la duración de una garantía implícita, por tanto, es posible que las limitaciones anteriores no le sean aplicables.

Esta garantía es la única y exclusiva garantía proporcionada con este producto. No existe ninguna otra garantía expresa. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, es posible que también sea beneficiario de otros derechos, dependiendo del estado en el que se encuentre.

Siemens es marca registrada de Siemens AG.

Productos Inalámbricos de Siemens es una división de Información y Comunicación Móvil de Siemens, LLC.

La información aquí contenida esta sujeta a cambios y Siemens se reserva el derecho a efectuar modificaciones sin previo aviso al diseño de los equipos o sus componentes a medida que se desarrollan nuevos métodos de ingeniería y fabricación.

Número de Orden: PB4210UM Número de parte: A31008-G4010-U102-1-6019

© Copyright Junio, 2001.

Menú

Es más rápido seleccionar una función del menú al presionar **MENU** antes que seleccionar las combinaciones de dígitos a través del desplazamiento! Por ejemplo:

4^{GHI} **4^{GHI}** = **4-4** para ajustar el horario.

Menú principal


MENU cuando el teléfono está inactivo, presionar:

1	No Disponible			
↓				
2	No Disponible			
↓				
3	Familia	3-1	Vigilan. habit.	[entry]
↓				
4	Citas/hora	4-1	Ajustar cita	[entry]
↓		4-2	Despertador	[entry]
↓		4-3	Fecha de citas	[entry]
↓		4-4	Fecha/hora	[entry]
5	config audio	5-1	Volumen	[entry]
↓		5-2	config timbre	[entry]
↓		5-3	Tonos de aviso	[entry]
6	No Disponible			
↓				
7	Config terminal	7-1	Acep.llamad.aut	
↓		7-2	Idioma	[list]
↓		7-3	Regist. equipo	[list]
↓		7-4	Selec. base	[list]
↓		7-5	Rest. teléfono	

Menú

8	Config base	8-2	PIN sistema	[entry]			
		8-3	Restaurar base				
		8-4	Fun. especiales	8-4-1	Mét. marcación	8-4-1-1	MF
						8-4-1-2	DEC
						8-4-1-3	DTMF-Earth
				8-4-2	Tiempos flash	8-4-2-1	80 ms
						8-4-2-[...]	[etc. until]
						8-4-2-8	800 ms
				8-4-4	Código urbano	[entry]	
				8-4-5	N° emergencia	[entry]	
		8-4-6	Intrusión				
		8-4-7	ID llamante				
		8-5	<i>No Disponible</i>				
9	Contestador	9-1	Marc. rápida	9-1-1	Buzón de red		


Agenda/lista de acceso a la red

Presionar  /  para abrir la lista correspondiente.

Después de seleccionar una entrada y presionar **MENU** se encuentran disponibles las siguientes funciones del menú.

1	Mostrar número
2	Borrar registro
3	Enviar registro
4	Copiar voz
5	Borrar lista
6	Copiar lista
7	Memoria libre

Mensajes

Presionar  para abrir la lista con los mensajes.

Las siguientes funciones están ahora disponibles:

1	Not Available				
3	Buzón de red				
4	Llamadas:	4-1	Copiar al listín		
		4-2	Borrar lista		
		4-3	Llamadas	4-3-1	Llam. perdidas
				4-3-2	Todas llamadas

Index

A

- activación
 - auricular **5**
 - tonos de advertencia y de señal **53**
- activación/desactivación de los bips de clave **53**
- activación/desactivación de los bips de confirmación **53**
- agenda **20, 26**
 - almacenamiento de un número telefónico **26**
 - almacenamiento de una entrada **20**
 - alteración de una entrada **21**
 - borrado de todas las entradas **22**
 - borrado de una entrada **22**
 - copia de la agenda **23**
 - copia de una entrada **22**
 - exhibición de una entrada **21**
 - introducción de nombres **61**
 - marcación de un número **21**
- alarma **9, 10**
 - activación **9**
 - desactivación **10**
- almacenamiento
 - números telefónicos **26**
- apagando la alarma de compromiso **11**
- Área de código de área múltiple **35**
- Área de código de área simple **35**
- Área Local **8**
- atendiendo una llamada **17**
- auricular
 - activación/desactivación **5**
 - cancelamiento **41**
 - conmutando la estación base **41**
 - modificación del idioma de exhibición **51**
 - modificando el nombre **42**
 - registro **39**
 - registro automático **39**
 - restableciendo la configuración estándar **50**

B

- baterías
 - cargamiento **4**
 - inserción **4**
- bip de batería baja **53**
- bip de confirmación **53**
- bip de error **6, 53**
- bloqueando el auricular **16**

C

- cancelando el registro de auriculares **41**
- Códigos de área **8**
- Códigos suburb. **8**
- compromisos (perdidos) **12**
- conexión **43**
- configuración de fecha **7**
- configuración de horario **7**
- configuración del volumen del autoperaltante **51**
- configuración del volumen del timbre **52**
- configuración estándar
 - auricular **50**
- configuraciones **51**
 - idioma de exhibición **51**
 - volumen del autoperaltante **51**
 - volumen del timbre **52**
- conversación automática **54**
- conversación con manos libres **16**
 - configuración del volumen **16**
- correo de voz **17**

D

- desactivación
 - auricular **5**
- desativación
 - tonos de advertencia y de señal **53**
- DP (marcación por pulsos) **58**
- DTMF (frecuencia múltiple de tono dual) **58**

E

- eliminación de fallas **62**
- estación base











































Index

- conexión a un PABX **58**
- establecimiento de pausas **60**
- restablecimiento de la configuración estándar **56**
- estación-base
 - conexión **3**
- G**
- guardando
 - número de emergencia **56**
 - PIN del sistema **55**
- H**
- haciendo llamadas
 - contestando la llamada **14**
 - externa **13**
 - interna **13**
- I**
- ícono de estado de carga **5**
- L**
- LADA **8**
- lista de acceso a la red
 - introducción de nombres **61**
 - marcación de un número **21**
- lista de acceso a la red (llamada por llamada)
 - almacenamiento de una entrada **20**
 - exhibición y alteración de una entrada **21**
- lista de acceso a la red
 - almacenamiento de un número **26**
 - borrado de todas las entradas **22**
 - borrado de una entrada simple **27**
 - copia de la lista de entrada **23**
 - copia de una entrada **22**
- lista de marcación de la memoria **26**
- llamada
 - término **13**
- llamada colectiva (haciendo llamadas internas) **43**
- llamada de consulta (interna) **44**
- llamada en espera **44**
- llamadas
 - conexión **43**
- Llamadas con ID de llamante **15**
- M**
- mantenimiento **62**
- mapa de caracteres **21, 61**
- marcación por tonos **59**
- modificación del idioma de la pantalla **51**
- modificación del PIN **55**
- modificación del PIN del sistema **55**
- modos de marcación **58**
- monitoreo de ambiente **47**
- N**
- número de emergencia
 - guardando **56**
- P**
- PABX **58**
 - almacenamiento de pausa después del prefijo **60**
 - conmutación a la marcación por tonos **59**
 - guardando el prefijo **59**
- paging **46**
- parando el sonido de la alarma **10**
- película plástica protectora **4**
- protección del teclado **6**
- R**
- registro de auriculares **39**
- registro de llamadas **33**
- remarcación
 - automática **18**
 - manual **18**
- repetidor **56**
- T**
- tiempo de flash **58**
- tonos **53**
- U**
- uniéndose a una llamada **45**
- V**
- volumen del auricular **51**

Generalidades

Referencia rápida

Auricular

Activar/desactivar el auricular	Mantener presionada 
Activar/desactivar la protección del teclado	Mantener presionada 
Activar/desactivar los tonos	Mantener presionada 
Hacer una llamada externa	 
Volver a marcar un número	RDL Si se aplica,  seleccionar una entrada 
Salvar el número telefónico en la agenda	RDL MENU  Guardar en list. OK
Marcar a partir de la agenda	  [Nombre] si es necesario   o  
Marcar a partir del registro de llamadores	  Lista llamantes OK Si es necesario   entrada 
Ajustar el volumen del auricular	MENU  config audio OK Volumen OK   o  Guardar
Hacer una llamada interna	 y  para seleccionar un usuario interno 
Llamar a todos auriculares	 y  Llam. colectiva 
Transferir la llamada a otro auricular	 y  para seleccionar un usuario interno OK 
Llamadas de consulta internas	 y  para seleccionar un usuario interno OK ; fin: Fin
Ajustar la fecha, horario	MENU  Citas/hora OK  Fecha/hora OK Configurar fecha y horario   Guardar
Ajustar la alarma	MENU  Citas/hora OK  Despertador OK Introducir configuraciones   Guardar

Generalidades

Diagrama del auricular

Lamparita de estado (diodo emisor de luz)

enciende durante una llamada; titila en:

- llamadas de entrada
- nuevos mensajes
- llamadas de alarma, appointments, aniversarios

Potencia de la Señal

(fuerte, mediana, débil)

Tecla Navi

Tecla Talk

- atender una llamada
- marcar un número telefónico

Conmuta de auricular para manos libres.

Tecla de habla abierta

Abre agenda



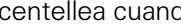

Tecla 1

(Programable) Mantenerla presionada para seleccionar el contestador automático/caja de correo de la operadora

Tecla asterisco (*)

Mantenerla presionada para activar/desactivar el timbre

Estado de carga

 desc.  1/3
 carg.  2/3
 centellea cuando baja

Teclas del display

Las teclas de visualización le dan acceso a la función que se muestra en la pantalla.

Con las teclas de visualización, usted tiene acceso a las funciones actuales.

Tecla End y tecla enciende/apaga

- terminar la llamada
- cancelar la función
- un nivel de menú hacia atrás (presionar rápidamente)
- volver al estado inactivo (mantener presionada)
- cuando el teléfono está inactivo encender/apagar (¡mantenerla presionada!)

Tecla

Mantener presionada para activar/desactivar la protección de keypad

Tecla de memoria

Micrófono

Interacción entre la Tecla de Control y de Visualización

Teclas de visualización





Tecla de control



Con las **teclas de visualización correctas** usted puede llevar a cabo funciones que también se puede controlar parcialmente con la tecla **navi**.

El lado de la **tecla navi** que usted debe presionar se indica en las instrucciones de operación con flechas:

 /  (izquierda/derecha)

 /  (arriba/abajo)

Generalidades

Funciones de la Tecla Navi

La tecla navi posee diferentes funciones en situaciones de operación individuales.

Tecla de control	Cuando el teléfono está inactivo	En listas y menús	En un campo de entrada
	Mantener la tecla presionada: Marcación por voz	Hacia arriba	Cursor uno línea arriba
	Abrir agenda	Hacia abajo	Cursor uno línea abajo
	Abrir menú	Seleccionar entrada (OK)	Cursor a la derecha
	Abrir la lista de usuarios internos	Un nivel de menú volver (cancelar)	Cursor a la izquierda

Displays

Los siguientes símbolos aparecen en la pantalla, dependiendo de la situación de operación:

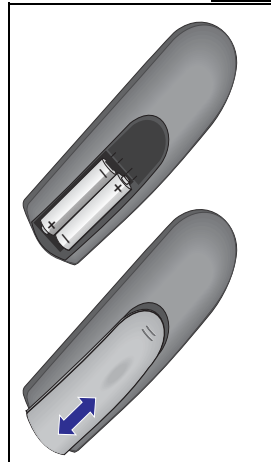
Teclas de display	Significado
	Botón del Menú: Activa el menú general cuando el teléfono está inactivo. Durante una llamada, abre un menú dependiendo de la situación.
	Confirmar la función de menú y seleccionar. Terminar y grabar la configuración.
	Tecla de borrar (Tecla de retroceso): Borra entradas de derecha a izquierda.
	Tecla de remarcación automática: Abre la lista de los 5 últimos números marcados.
	Exhibir si el contestador automático, el correo de voz telco o la lista de llamadores están activos.
	Un nivel de menú hacia atrás, cancelar.

Ejemplo para Operación de Menú: Establecer el Volumen para conversación con las Manos Libres

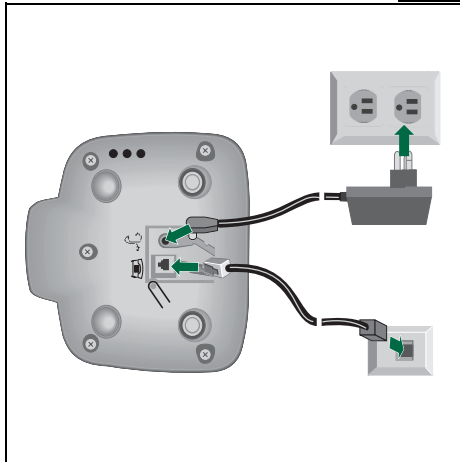
1. Presionar o la tecla de visualización correcta
2. Desplazarse a **configurar audio**.
3. Seleccionar **configurar audio**.
4. Seleccionar **Volumen**.
5. o Seleccionar el volumen requerido para conversación con manos libres.
6. Almacenar el volumen requerido para conversación con manos libres.

Operating the telephone

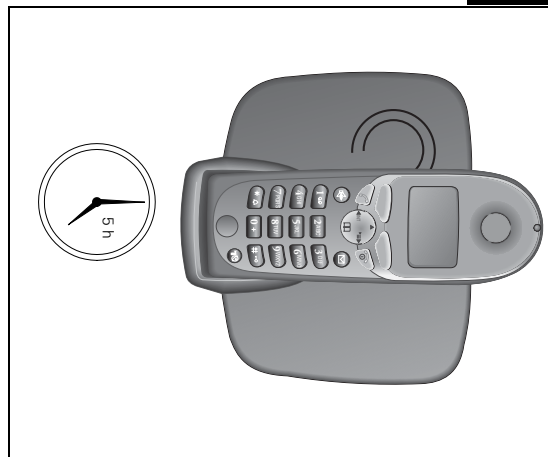
1



2



3

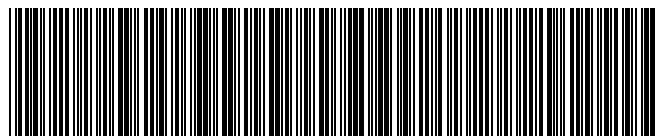


Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 München

© Siemens AG 2001
All rights reserved. Subject to availability.
Right of modification reserved.
Printed in Germany (06/2001).

Siemens AG
<http://www.my-siemens.com>

Reference No.: A31008-G4010-U102-1-6019



A31008- G4010- U102- 1- 6019